



論述

進一步退兩步

李長卿

當歐戰時期，各帝國主義者均無暇東顧，而產業落後地方之各種企業，乃得乘機而興起。隨同此種新興勢力之進展，在被壓迫民族中引起了極雄偉廣大之革命怒潮，特別是在亞洲，尤為激烈而普遍，如土耳其印度及中國是也。故二十世紀，乃是帝國主義日趨崩潰亞洲民族復興之新時代。

今日中國所需要的國民革命其主要任務有三：

- 1.肅清封建殘餘勢力，樹起民主政治，國家才能真正和平統一。

2.脫離帝國主義的束縛，求得國家之自由平等。

3.大規模建設國有企業，使之工業化社會化以解決民生。

能領導此革命之國民黨，必須是民族中之最勇敢堅決而有遠見之革命份子集團，蓋必如是，革命的組織才能強固統一，其主張才能貫澈到底，三大任務方易完成，否則必遭失敗。試觀俄土意諸國革命經過，雖各有其不同之歷史環境，然而列寧基馬爾暮索利尼等成功之道，則未有不同。

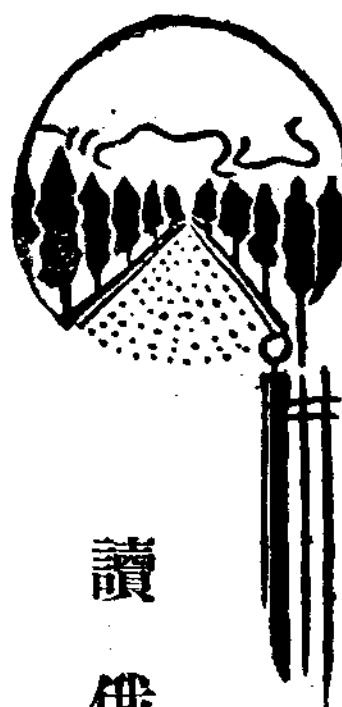
其統治者之地位，彼必時時與帝國主義者勾結，竭力抵抗革命勢力之前進，謀死灰之復燃，若非根本肅清封建地主之舊勢力，則新興國家之統一與和平，永無保障，民主政治無從樹立，建設事業更莫由着手。同時在另一方面，城市新興企業進展之程度甚遲，而鄉村農民及小手工業者破產失業者較速，於是遂有一大部分人得不到工作而流為赤匪共黨，妄想以暴力奪取政權，與新興的革命勢力相搏鬥。此左右兩種反動勢力之實質與形式，雖各有不同，然其木根源，均為革命過程中必然發生必然淘汰之現象則無不同。又因此兩種反動勢力之阻撓革命，破壞和平統一，頗有利於帝國主義者，故赤白帝國主義者，常竭力援助之，是故中國國民黨欲完成其反赤反帝國主義反封建勢力之三大使命必先求其本身之組織堅固主張澈底，否則只知努力反赤，而在另一方面反培植封建勢力，擴展帝國主義者在中國之勢力，是則進一步退兩步。

至於今日中國之混亂，此乃革命過程中必然發生之現象，已如前述，實不足憂懼；且作者於一九二四年曾目覩俄國革命後經濟政治軍事之窘困紊亂，內憂外患黨爭之可怖可慮，當年俄國共產黨收拾破碎山河之艱難困苦，實百

倍於今日中國之國民黨。然斯達林等卒能運其鐵腕，一面努力組織下級革命羣衆在黨內形成革命中心，一面復大規模開辦學校造就人材，代替落伍份子，增厚革命勢力，強固其中央政府。對外則標榜和平求國際之安甯，對內則力圖建設，足人民之衣食，恐黨政軍事機關人員之腐化也，乃以身作則，知普通法律和警察不足以制止貪污者之作奸犯科，叛逆之媚外圖亂也，乃擴大格柏烏之組織，（國家政治保安局）嚴厲執行其革命紀律，曾幾何時政治因之而修明，建設於是乎肇端。五年計劃已着成效矣。吾儕當常念先烈犧牲之悲壯偉大，始造成今日難得之局面，正宜如何努力奮鬥完成未竟之功。尤須明瞭欲達到革命目的，必須首先要形成革命力量中心，尤須要有能嚴厲執行革命紀律，維護黨國利益之特殊組織，蓋必先有此武器，使無人敢叛吾黨所奉行之主義，然後是非可明，革命力量才能集中，腐惡勢力才能削除，困難環境歷史使命才能完成。

若徒知頂起革命高帽，唱起革命高調，聯合些同鄉同學親戚故人，乘機去掠奪些權利，此種言辭左傾行為右傾的機會主義者假革命份子，正與那進一步退兩步的不革命份子相同。

革命的青年同志們！我們要團結成一個革命的中心，負起中國革命的重擔，手攜手一步一步的向前去打倒赤匪共黨帝國主義軍閥官僚，肅清進一步退兩步的不革命份子，及言辭左傾而行為右傾機會主義者假革命份子。



讀俄報雜評

新

從外交部拿來了最近的幾份俄國報紙——伯力出版的蘇俄共產黨遠東邊疆黨部所編輯的太平洋明星報及遠東特別軍所編輯的警鐘報。雖然，很可惜的，沒有莫斯科出版的蘇俄共產黨的總機關報——真理報及蘇聯中央政府的總機關報——新聞報；可是，僅僅從這些帶地方性的小報中

，我們可以找到赤俄的慣技——造謠惑衆的事實，也可以看到赤色帝國主義者的野心。現在把其最明顯的幾段新聞摘譯出來，再加以簡單的分析和批評，使國人瞭解蘇俄的真面目。我想這也並不是沒有意義的事吧！

(一)【中國紅軍大勝利】

自從蔣總司令於二月中旬親自到南昌去剿匪以後，以蔣總司令堅決的意志，正確的指揮，加之全體將士們的忠

勇奮發，把殺人放火的赤匪，打得落花流水，這本是意料中的事，而且現在事實也已經證明了勦赤軍之節節勝利和赤匪之悲慘的失敗。我們相信，赤匪之根本殲除，為期也不遠。

但是，誰都知道，赤匪是蘇俄所豢養的，牠是蘇俄破壞和侵略中國的工具，牠也是第三國際用以向全世界共產黨及本國民衆誇大自己策略正確的好材料。赤匪的慘敗，給蘇俄以一個致命的打擊。為永維持本國民衆及各國共產黨對第三國際的信任，使紙糊的老虎暫時不致拆穿起見，於是，就不得不應用牠欺騙羣衆的慣技——造謠惑衆。

在七月三號的騷動報上，我們於是就讀到了這樣的一

「……中國紅軍既已突然採取進攻戰略。其左右翼都予政府軍隊以嚴重的打擊。把剛由他省調到江西的幾師軍隊，打得片甲不留，經過五晝夜的流血的戰鬥以後，紅軍獲得了多量的槍械和子彈……政府的第五軍已被紅軍完全殲滅。現正與第十九軍作殊死戰……第十九軍已處在被包圍的形勢中……紅軍又奪得了許多新的縣城和重要的市鎮，並獲得俘虜甚多云云」

看吧！這段新聞與實際事實之相距離是多麼遠啊！我們在事實上，看到的是政府軍隊的勝利，廣昌的佔領，東固的攻陷，朱毛亦匪在興國之被包圍等等，而這段新聞却完全相反。這一點，也可以看到蘇俄造謠的本領了，不過造謠終究還是造謠，事實終會把造謠打破的，紙糊的老虎終有被拆穿的一天，看着吧！蘇俄的謠言能維持到幾久？民衆能被牠欺騙到幾久！

(二)「上海工人大示威」

第三國際第六次代表大會對目前世界革命的估計，是「新的革命浪潮的到來」，但是，從第六次代表大會到現在已經有一年快了，事實上，「新的共產革命的浪潮」不但沒

有到來，而各國共產黨的勢力却日見減少，如在主觀方面的是，各國共產黨內部左派，右派，以及斯大林派之分裂，使他們的所謂共產主義運動的勢力涣散，在客觀方面的，德國前年五一節暴動的失敗；西班牙這次革命成功，共和黨掌握政權而共產黨却受了嚴重的打擊；中國——他們所宣傳的「革命浪潮到來」之最得意的「證明」——共產黨黨員數量的驟減，赤匪之慘敗；此外各國工人運動之消沉等等，都足證明了斯大林的第三國際「預言」之錯誤和荒謬，但是，斯大林是不顧，而且也不敢承認這一點的，因為，否則，他將被全蘇聯的一般普通黨員及民衆不信任和唾棄，而無法去維持他的獨裁了。因此，他就利用蘇聯的言論和出版之壟斷，（蘇聯一般普通黨員和民衆除了斯大林派所包辦的報章和雜誌以外，是找不到另外的報章和雜誌的）在所有報章上大造其「新的革命浪潮到來」之虛的消息和專電，以「證明」其預言的正確（？）！及遮蓋一般民衆的耳目。我們把俄國報紙打開一看，在國際消息欄上，差不多滿張都是使人驚奇的新聞。如：「德國工人將宣布總罷工」，「西班牙一部分區域已成爲西方的俄羅斯」，「法國

水手大罷工」——「波蘭共產黨大發展」等等，不過，這些

新聞我們雖然都知道它是虛造的，可是，我身處中國，沒有充分的事實足以證明這是虛造的，假使我要說這是虛造的，或許一部人會罵我太武斷了。但是，中國各種事件的發生，我們親身處在中國，當然都能知道的了。看吧！我們來看一看俄國報紙所製造的關於中國「新的革命浪潮到來」的虛專電吧！

關於中國紅軍勝利（？）的消息，上面已經引證過了，這裏不再重引。這裏我要引證一個更可笑的，更空虛的關於「上海工人大示威游行」兩專電。

在七月一號警鐘報上登載了這樣的一條專電：

「在上海公共租界內，日昨舉行了二個大規模的示威游行，參加工人及學生甚衆。這次示威游行是在中國共產黨領導下的，在上海到處有共產黨傳單的散佈，羣衆情緒非常激昂云云」。

我相信我的眼沒有瞎，耳也沒有聾，可是我總沒有看到所謂「甚衆」的參加游行的工人和學生，也沒有聽到在上海有所謂「大規模」的二次示威游行。

這不是很可笑的斯大林所製造的虛專電嗎？

從這一點，我們也可以看到斯大林手段的卑鄙和蘇俄新聞界的造謠黑幕了！

（三）遠東發展出口的工業

蘇聯自從軍事共產主義政策失敗後，感覺到共產主義之行不通，遂翻過頭來採取他的新經濟政策——國家資本主義的政策，資本主義經濟發展的結果，加強了牠一貫的赤化全世界的野心，也深深地使她感覺到依賴歐美先進國家的危險性，因此，牠就冒險地採取她的五年經濟計劃。實現該項計劃之主要政策，就是，竭力在國內節衣縮食，增加出口，一方面可以擾亂國外市場，另方面可以獲得大批現金，以發展本國重工業，預定在五年計劃實現後，完全可以脫離對歐美各國的依賴，而在經濟上可以與西歐各先進的帝國主義國家並駕齊驅。

很明顯的，蘇聯五年計劃之進行和其實現，首當其衝的，就是我們中國。因為，在其進行的過程中，其「增加出口」的對象，大部分是中國——地大人衆，購買力最強的市場。同時，假使五年計劃完全實現，則中國更不生問

題的是蘇聯與英美日法各帝國主義者競爭的市場，這是再用不到以事實和理論來證明的了。

總之，蘇聯的五年經濟計劃是目前中國最可怕的威嚇之一種。

在七月三號太平洋明星報上關於一九三二年在遠東邊疆的經濟計劃的文章的第三節很足證明我上面所說的不是虛吹。現在把它摘譯如下：

「……現在首先來說一說遠東邊疆的工業吧！我們來看一看遠東邊疆的經濟計劃對中央訓令關於發展出口工業的指示能反映出多少程度，我們上面已經說過：在整個的工業上，共將投資計五萬萬八千一百萬羅布，從這些數目中，投在出口的工業部門上的計三萬萬四千七百萬羅布。關於在煤業和手工業上的投資還不算在內，雖然，這二部門的出產品一部分也是為出口而生產的。」

從上述的數目字看來，我們可以知道百分之六十以上的投在工業的資本總數是投入出口的工業部門的。換一句話說：明年的遠東邊疆的經濟計劃是在我們

面前提出了發展將來對外貿易的重要任務。……」

這一段論文的內容，完全明白地告訴我們蘇聯對中國的野心了，因為在遠東發展出口工業，其對象當然不是西歐和美洲，而僅僅是對中國和蒙古而已，三萬萬四千七百萬羅布這當然不是很少的數目，這也更足證明蘇聯對中國侵略野心的濃厚和積極了。

醉生夢死的中國的人們喲！你們看到了這段事實，稍能為我們具有光榮歷史的民族和國家而所有警惕否？

(四) 虐待華僑工人

在七月四號太平洋明星報上登載有篇具名「東方工人」的關於虐待華僑工人的通訊，現在把他譯錄在下面：在伯力的第二磚瓦廠內，充分表顯着對中國工人以民族仇視的態度，在這個廠內，共有十六個中國工人，他們是從六月二號開始工作的，可是，總沒有發給他們麵包票（註）他們要求了幾次，而監工俄人替非也夫只每天回答他們一個「明天」而已，「明天」，這是沒有完的！

從二號到十一號，工人不得不餓着肚子作工，假使沒有第二十四號協作社總管因為看不過而每天給他們少許吃

剩的麵包屑，他們簡直會餓死。

他們寄宿所會換了二三次，可是總越換越壞。他們現在住的地方是沒有椅子、桌子和短凳，他們吃飯是爬在牀上吃的……

這是在蘇俄共產黨所編輯的報紙上登載的，總不至於造謠吧！

在過去中俄交涉中，關於虐待華僑問題，蘇俄方面總狡滑的回答：「華僑破壞蘇維埃法律，我們當然要按法加以處分，假使是很守法的工人，我們是一律平等待遇的，我們是反對狹義的民族主義的，我們無產階級是沒有國界的」。

但是，現在對上面的一段事實，又將怎麼回答呢？

難道這些華僑工人不是無產階級嗎？餓肚子也是「接法」的嗎？這種比牢獄還要簡陋的寄宿舍，不破壞蘇維埃法律的華工也應該住的嗎？為什麼俄國工人沒有餓肚子，也沒有住這樣的寄宿舍呢？

所謂「平等待遇」。所謂「無國界」，原來都是欺人的漂亮口號而已！

在他們自己編輯的報紙上可以公開登載的關於虐待華僑的事實已經是這樣的黑暗，這樣的無理；很明顯的，其不可告人的虐待華僑的事實，當然還要更殘酷，更悲慘的了。

在所謂蘇維埃社會主義共和國內的華僑的生活與在公認為帝國主義的英日美所統治下的華僑的生活相比較，其實際上，究竟在什麼地方有些兒不同呢！

註：蘇聯自施行五年經濟計劃以後，為要增加麵包出口起見，把國內麵包消費量減低到最少的必需限度。由各處地方行政機關，每月發給每個公民一本麵包票，每天按照麵包票到麵包舖可以買得每人必需的麵包，但不得超過規定的限度。沒有麵包票的，就有錢也是買不到麵包吃的。——作者

蘇俄對華策略

昨據白系機報載：東鐵俄副理事長葉木沙諾夫，駐哈蘇俄總領事梅力尼國夫，東鐵俄副局長簡尼索夫等，先後回俄，能否返哈，或將另行派人接充，莫斯科俄政府迄今尚未決定，同時並聞將再令調一部重要人物返國。據外人方面消息：駐遼俄總領事茲那民斯基，東鐵理事會總務處長普邊斯基，及其他在東省服務之重要人物，亦均奉到政府命令，近將返國。蘇俄政府此舉，頗引起各方之注意，據外人推測，俄政府似擬將對東省之政策根本改變，調葉木沙諾夫，梅力尼國夫等返國，乃為列席討論將來對東省之新政策會議。聞所謂新政策者，將力謀與中國官商各界接近，並擬有新「大規模經濟」計畫，將在東省組設華俄合辦之經濟出入口運輸及其他各種機關，擬使東省之出口貨物，經海參崴及西比利亞運輸，舊有之當事人員，或須加以更動，葉木沙諾夫簡尼索夫恐已不再返哈，梅力尼國夫或亦將更換，東鐵副理事長遺缺，聞將以庫茲尼錯夫升充云。

蘇聯經濟地理概況

子瑜譯述

二十世紀技術之發展，已將世界各國的經濟關係，互相連結起來。本國經濟的發展條件沒有完全具備的國家，大都本着侵略的野心，以圖向外發展。近數十年來，各帝國主義者對於中國之關係和策略，其表現的力量和所提出的口號，雖各有不同，然存心在中國獲得原料，奪取市場的目的，實車同一轍。佔全世界面積六分之一的蘇聯，與我國比鄰而立，以目前的形勢觀之，在經濟上，蘇聯在我國內部，尚無若何勢力，但蘇聯為實現其經濟計劃起見，對我國所存之勃

野野心，自然將日益加強，無待詳述。蘇聯的經濟計劃，是與蘇聯經濟地理條件有密切關係的，所以我們要研究蘇聯的經濟計劃，必須研究蘇聯之經濟狀況及其自然的地理條件。要抵抗蘇聯在經濟上的侵略，尤須知道蘇聯本國在經濟上何者為其所有，何者為其所無；何者為其所有餘，何者為其所不足。必須如此，我們才能握着痛處，打得中肯。本篇為經濟地理學家勃倫諾夫斯基所作，對於蘇聯經濟的狀況及自然地理諸條件，頗能站在客觀的地位，詳為言述，茲因限於



篇幅，茲將其重要的數章摘譯出來，以供國內研究蘇聯者作參考之材料。

譯者附誌

(一) 蘇聯的自然地理條件及其對於蘇聯經濟發展的關係。

(二) 蘇聯的人口和領土

(三) 蘇聯的運輸和交通

(四) 蘇聯的農村經濟

(五) 蘇聯的工業

(一) 蘇聯的自然地理條件及其對蘇聯經濟發展之重要

沙皇時代的俄國，不管它是擁有多大的領土及居民，但在經濟方面，比較別的國家，甚至於比較更小的國家，實還要落後，還要貧窮。

自然，這上面就要發生這樣的一個問題，這個落後的根源，在什麼地方呢？能不能用自然地理的條件，來解釋這個落後的現象，而且能夠解釋多少呢？

我們從這個觀點，來給俄國自然地理原素作一個簡單

的觀察。

首先應當說，蘇聯在全歐洲國家中，不僅離開人類文化發源地最為遼遠，而且還與他們非常隔絕。在地圖上很可以看到，蘇聯四週，是與過去所謂文化發源地的國家（埃及，米索不達米亞，印度，中國）相隔離的，他們的四週，差不多環繞着稠密的山，廣大的沙漠，乾旱的荒野，這些地方，直到現在還沒有鐵路的建築，在古時，自然更談不到經常的聯繫了。

我們知道，近海地位對於經濟的發展，是有非常重大的意義。海是一種特別的『經濟太陽』，這太陽的和暖光線在交換地理分工，工業，及國家一般經濟生活等等的發展上，表現出它的最慈愛的影響。

蘇聯對海的關係是怎樣的呢？

在地圖上很明顯的指出，蘇聯所佔的歐洲東部，在這方面，比較西歐，情形更要為壞。雖在現時，鐵路的廣大發展，使陸地運輸，低廉很多，但海路還是比較陸路要佔優勢，倘然現在尚是如此，那末，當鐵路尚未出現的時候，離海遼遠的地方，自然對於經濟的發展，有非常大的妨

礙。

海之經濟意義，不僅在於他直接是自然的交通道路，而且還在於他間接是形成一國自然條件複雜化的原素。它首先影響到沿海地帶的氣候，經過這種氣候影響到土壤及植物，海岸線的缺乏，不僅妨礙俄國參加國際貿易，而且還是形成歐俄自然條件極其單純許多自然條件之一。再則俄國地面的構造，也發生同樣的影響。例如東歐地形，同海岸線一樣，很少發展，東歐與西歐之不同點在：西歐多山嶺，全部幅員上，高地與低地迅速地相互更換，東歐則不然，東歐僅在邊境有山，而內部則為廣大的平原，所有的高地很少，而且很少高出海面三〇〇米立米特以上。所以東歐就沒有西歐那種複雜的自然條件。

歐洲領土平坦的性質，對於俄國經濟的發展，有很大影響。用經濟地理眼光看來，山脈不僅阻礙商業關係，而且是富於礦產的所在地。山脈處於邊陲的情形，不能不妨礙工業的發展，以及全部工業的發展，因為重工業——煤及鐵——的主要產品，乃一切工業發展之基礎。此外，儀器工作，都集中於夏季很少的幾個月，甚至幾星期，這樣人要達到烏拉山及多爾加嶺，是非常困難的，至於高加索

，土耳其斯坦及西伯利亞，則更不待言了。

按照它的自然條件——長度，水量，水勢——歐俄的河，比較西歐的河，有極大的優點，但其主要短處，却是在結冰的時期較長。歐俄河流，從中部發源，散流入海，這點對於交通的發達，非常之便利，但因一切的河流，都流入次要的海裏，且其中較大的伏爾加河，甚至流入內地海（裏海）裏，所以他們對於國外交通的利益，沒有像對於國內交通的利益那麼大。

歐俄離海非常遼遠，此種大陸性的地位，形成大陸性的氣候，歐俄內部，離開歐洲主要水蒸氣來源的大西洋愈遠，則氣候愈是大陸性。蘇聯氣候的大陸性是：（一）乾燥，（二）冬夏氣候，差別很大。乾燥是歐俄東南部，中亞細亞，高加索及西伯利亞西部等地農業發展的主要不幸。至於近海之處，則不僅有多量之雨水，而且日夜冬夏的氣候，沒有多大差別。

業最為發達的區域。在很長的冬季，無農業工作可做，因之在貧民中，造成一種特別的失業，轉使他們從事於家庭製造工業。

地面平坦的性質，決定土壤及植物的分配。因氣候條件的改變，土壤帶及植物也因之而變更。現在根據氣候的變遷，來分析蘇聯土壤及植物分配的次序（由北到南）：

(一) 苔原(二) 林原(三) 混合森林(四) 草原(五) 鹽田及砂地。

按照土壤及植物的分配，西歐與東歐有很大的區別。

(一) 因地理本身的情形及對於海洋與暖流的關係，西歐沒有苔原帶及森林（除去斯堪的納維亞半島最北一部）；同樣也沒有沙漠帶，但在西歐，山嶺區域，有非常大的意義。

(二) 西歐因瀕海，并橫梗山脈，所以非氣候帶原素，勝過氣候帶原素。因此西歐土壤植物區域的分配，不是像

俄國那樣接連不變，而是形形色色，各不相同，而互相交替。

離開文化發源地非常遼遠，距海不近，幅員廣大，自

然條件單純——這些很充份地可以解釋俄國文化之發展，為什麼開始得這麼遲緩。但是這還不夠解釋，為什麼俄國在十九世紀的時候，還不能趕上西歐。

在解釋俄國歷史的落後時，無論如何，不能略過社會歷史原因不講。俄國歷史的初期，遊牧民族之侵犯，很久地將俄國往地中海的道路截斷了，在韃靼人的壓迫以後，又有地主專制，官僚等等的壓迫，最後，俄國工業資本之發展，較之西歐，格外的遲，因此，俄國的革命，也發生得較遲。工業資本與專制政體長時期的共存，使一切經濟的進步，受到非常大的牽掣，一切這些特點，都與俄國自然條件及地理情形有關。同時這些缺點，特別是牽掣俄國經濟進步的重要原素。在十九世紀當西歐在資本主義正發展時，俄國恰是受着資本主義不發展的痛苦，在這種條件之下，當時俄國是無力與自然的障礙相奮鬥的。

(二) 蘇聯的人口和領土

人口和領土的大小，雖然不能夠完全決定一國在某個發展階段上的實際力量，但是它可以決定國家經濟發展的可能範圍。領土愈大，國內分工的利益，愈能應用得廣，

國家的經濟，愈能趨於獨立。此外對於我們特別重要的，就是經濟的範圍愈大，有計劃的經濟組織力量亦愈大。不過這是要看一國的技術高低而定。

蘇聯的領土，有二一·二百萬平方公里，佔全世界居住人民的陸地（總共為一三四百萬平方公里）的百分之十六·或六分之一以上。蘇聯領土佔歐亞二洲全體面積五分之二。領土比蘇聯大的國家，只有英國（英國本國領土和其殖民地的，附屬國的領土，合計共有三六百萬平方公里），但是英國的領土，大都是散佈於全世界，不像蘇聯那樣的集中。

蘇聯的人口，據一九二六年人口調查，共有一四六百萬人，佔全世界人口十三分之一，或是百分之八（全世界人口，據最近調查為一八五〇百萬）。蘇聯人口的數量和英帝國及中國相較，則非常稀少（英帝國的人口為四五〇百萬；中國的人口為四〇〇百萬至四五〇百萬）。其他各國，如法國及其殖民地，約有一〇〇百萬人口，美國有一二五百萬人口，大都要少於蘇聯。

一九一四年以來，上述土地，都先後脫離了俄國，茲

將其面積和人口列表於后（以千平方公里和千人為單位）：

國名	面積	人口
芬蘭	二八六·五	三·三四八
愛沙尼亞	三六·〇	一·七五〇
拉脫維亞	六一·〇	二·五〇〇
立陶宛	五一·五	二·二四六
波蘭	二一八·五	一六·〇二二
比薩拉比亞	三九·〇	二·二一三
卡爾斯區	一七·五	四·九六
總共	七一〇·〇	二八·五七一

這些數目，佔戰前俄國領土百分之三·六，人口百分之一七。

在經濟方面，所要顧到的脫離蘇聯的區域是：

(一) 戰前俄國國內農村經濟發展得較緊密的區域（如波蘭，及隣近波羅的海的區域）；
(二) 銅白洛夫的煤區和洛士的紡織區；
(三) 波羅的海區岸，除深入芬蘭灣外的，其餘都失去了。

最後一項，對於蘇聯的經濟，尤其有巨大的影響。用領土除人口，即得人口的密度。人口和領土的絕對數量，對於決定一國國民經濟發展的可能範圍，是很重要的，同樣的，人口的密度，對於估計一國經濟發展的程度，也是很重要的。

一個經濟與人口密度間的相互依賴，是非常複雜的，可是這個依賴的存在，是無疑的並且是非常重要的。在指示某國的經濟地理狀況時，再難得有其他統計，能像人口密度那樣具有主要的意義。蘇聯人口的平均密度，據一九二六年統計，為每一平方公里七人。這個密度，和全世界平均密度相較，要低一倍（全世界人口平均密度是每平方公里十四人餘），蘇聯的人口密度，比較美國，也是低些，美國的人口密度，約等於世界平均人口密度。如果把印度和中國的人口密度，和蘇聯相較，那末蘇聯的平均人口密度，就更要低好幾倍。

在蘇聯的領土中，可以分出兩個廣大的人口稀少的區域，一個在北部，一個在南部。北部「沙漠」，是苔原帶，林原帶等等，佔據歐俄和西伯利亞的北部，面積共有幾百

萬平方公里。南部加薩克斯坦和中亞細亞的旱原，面積約有兩百萬平方公里。在這兩個「沙漠」裏，平均人口密度，為每十平方公里六人，這一大半領土上的全部人口，共只有六百萬人，其餘的一四〇百萬人，集居於一小半的領土上，這些地方的平均人口密度，是為每平方公里十四人，就是說，多於美國平均人口密度。所以在三分之二的領土上，僅有百分之七的人口，而在百分之十三的領土上，却居了百分之七十二又五的人口。

在城市人口的百分數上，蘇聯佔非常低的地位，這點表示出俄國農業國的性質。戰前因鄉村人民，遷往城市，所以城市居民，增加頗速，從一八九七年到一九一四年，鄉村的人口，增加了百分之二十六，而城市的人口，却增加了百分之六十。在戰後的破壞時期，因食物的缺乏和工業的縮小，有很多城市的居民（特別是大城市），移居鄉村，現在因經逐告恢復，城市的生活，也逐漸恢復了。

一百萬人口以上的城市，在蘇聯有二：莫斯科，列寧格拉（莫斯科的居民有二〇二六〇〇〇，列寧格拉的居民有一六一四〇〇〇）。二十萬至一百萬居民的城市，在

蘇聯有九個；基輔（五一四〇〇〇居民），巴古（四三五〇

意義，更加重大。

〇〇居民），敖迪薩（四二一〇〇〇居民），哈爾柯夫（四

蘇聯陸路距離之大，是任何國家所沒有的。

二一〇〇〇居民），塔什干（三一四〇〇〇居民），羅斯托夫（三〇八〇〇〇居民），替非利斯（二九三〇〇〇居民），特尼帕羅彼得洛夫斯克（二三三三〇〇〇居民），和薩拉托夫（二一五〇〇〇居民）。有五萬居民以上的城市，約有九十個左右，這些城市的居民，共計有一千三百萬，即等於所有城市居民之一半以上。

鄉村人口的密度，非常的不均，主要的是因為自然條件的不同。

在北部叢林和富於河流的區域，多於數十戶家的小農村；在南部，因河流稀少，所以主要的是很大的農村，多至數百戶以上。

（三）蘇聯的運輸和交通

交通的發展，對於國家整個經濟的發展，有很大的意義，對於蘇聯，因為特殊的條件，更有重大的意義。

我們知道，蘇聯人口的平均密度，不但很低，而且在各區還分配得極不平均；有的區域，人口過多，有的區域，人口很少。在殖民的過程尚未完結時，交通對於蘇聯的

蘇聯經濟上的各種重要要素，相互遠隔，極其散漫，這種特點，致交通對於蘇聯更其重要。最後，應當指出，蘇聯距離世界市場，非常遼遠。我們且舉一個例子來看，蘇聯出賣麵包所得的款項，要有一半花費在交通上面。假如對於美國，交通的發達，是經濟發展的基礎，那末對於面積更廣的蘇聯，發展交通以戰勝距離遼遠的困難，更是非常重要和複雜的任務了。

在世界大國中，蘇聯是最大的陸性的國家，但是因海路運輸，遠較陸路運輸為廉，而且蘇聯出口數量很大，所以雖然蘇聯沒有便利的港灣，可是海路交通，在對外貿易上，還是佔最主要的位置。蘇聯全部出口中，有百分之八十，是經過海路的，進口中也有百分之六十，是經過海路的。

蘇聯對外的海上貿易，大都集中於波羅的海和黑海，他們佔全部海上貿易的十分之七，在戰前，甚至佔十分之九。其他的海，只佔很小的部份，如太平洋岸，則一方面

岸上人口稀少，經濟不發達，他方面和世界經濟中心，相隔很遠。裏海，是內地海，不通大洋（只能和波斯通商），白海和北極海，不僅距離遼遠，岸上經濟不發展，而且還不便於航行。

戰前俄國和現在蘇聯的對外海上貿易，都有十分之九是雇用外國商船的。據戰前運費調查，外國的船主，每年得到一二〇百萬盧的運費，就是說，約等於戰前俄國麻的出口的價格。商船的缺乏，不但要使俄國把巨數運費支付外國，而且還影響俄國對外貿易的入超，這點自然要使俄國受到很利害的損失。

商埠	一九一三年 貨物的流轉	主要運輸的物品
	一九二六年	
白海的阿汗格爾斯克	一二八八	木材（出口）
北極海的摩孟司克	一	棉花（入口）
列寧格勒	六九一〇	樹木（出口）
黑海的敖迪薩	四〇八三	糧食（出口）
黑海的黑爾松	一一三三	糧食（出口）
黑海的尼古拉也夫	二二三七	糧食穀苗（出口）
	四七二	

商船的缺乏，向來是俄國國民經濟的一個缺點。一九一四年時，俄國商船的載重量，在外國海上的有八一〇〇〇〇噸，在裏海的有三六〇〇〇〇噸，俄國商船，和世界總數相較，僅佔百分之一·五，不僅少於各大列強，而且還少於不專以航海為業的小國，如丹麥和西班牙等。在一九一八年——一九二一年，因國內戰爭的原故，蘇聯所有的商船，僅及戰前百分之四十，在外面海上的有二一〇〇〇〇噸，在裏海的有二二〇〇〇〇噸。建築商船，是蘇聯經濟上主要任務之一。茲特蘇聯主要商埠列如下：（以千噸為單位）

黑海的新俄羅斯城

一九四二

一八六二

糧食煤油洋灰(出口)

黑海的巴通

一五一〇

一三一七

煤油(出口)

黑海的波脫

一〇八八

五三三五

糧食(出口)

亞速海的洛斯托夫

一六二〇

八八

糧食(出口)

亞速海的馬里奧波爾

一九五八

五六五八

糧食煤(出口)

裏海的巴古

一四四四

三六六六

煤油(出口)

海參威

一六〇八

五六五八

樹木大豆(出口)

因上述蘇聯的特殊經濟地理條件，遠道的繁重貨物的運輸，在蘇聯操極大的作用，所以河道運輸，在全體貨物流通中所佔的部份，也較西歐為大，戰前俄國河道運輸，佔鐵道運輸二分之一，而在法國，德國，則僅有三分之一或四分之一。

俄國鐵路發展程度，較之他國，可如下表：

國家	在一干平方公里內有多少鐵路	一萬居民可以分得多少鐵路
西歐	六·五 公里鐵路	九·一 啓羅米突鐵路
美國	四·四 公里鐵路	四二·六 啓羅米突鐵路
俄國 (一九一四年)	〇·三二 公里鐵路	四·六 啓羅米突鐵路
其他各國	〇·三六 公里鐵路	三·一 啓羅米突鐵路
全世界總計	〇·八二 公里鐵路	六·六 啓羅米突鐵路
歐俄	一·〇八 公里鐵路	四·九 啓羅米突鐵路

俄國亞洲部分 ○・○六 公里鐵路

三・四 啓羅米突鐵路

從這個表上，很明白的可以看到，俄國鐵路的密度，在戰前是不能站在西歐先進國的水平線上，而是站在歐洲以外帶有殖民地性質的那些國家的水平線上。歐俄比較好些，但是整個說來，俄國的數字，近於落後的國家，與歐美國比較，實相差太遠了。

(四)蘇聯的農村經濟

農村經濟在蘇聯的經濟中所佔的優越地位，可由下列統計說明：

(一)以農為業的人口，佔蘇聯全國人口五分之四（在一九一三年為百分之七六・六，一九二五年為百分之八二・六），
(二)農業生產，差不多佔全國生產總數三分之二（在一九一三年為百分之六四，一九二五年為百分之六二），
(三)農業品的出口，佔出口總數五分之三至五分之四（一九一三年為百分之八一，一九二五年為百分之六一）。

農村經濟，又是蘇聯工業的最主要的國內市場。俄國農村經濟的重要門部，并不是工藝植物，而是穀類。戰前

將穀類出口，以付債還利。

俄國在西歐穀類進口中所佔的百分數如下：

種類 一九〇九—一九一三年 一九二五—二六年

麥	百分之二五	百分之六・六
黑麥	百分之三四	百分之二一
大麥	百分之六四	百分之二六

燕麥	百分之三四	百分之一・四
玉蜀黍	百分之二二	百分之三・一
總計	百分之二九・三	百分之八・七

像俄國這麼大的農業國家，應該產生很大數量的穀物。但是我們如果以人口來計算，那末俄國每人所得的穀物，較之其他各國，不但不多，而且還少。俄國在戰前出口

的競爭者：美國，阿根廷及加拿大。戰前俄國穀類的出口有六〇〇——七〇〇百萬蒲特，佔西歐所進口的穀類總數約三分之一。

的穀類，並不是剩餘品，而是從人民口上奪下來的食料。

俄國穀類生產力（按人口計算），是非常低下。蘇聯每個人所得的土地——以歐俄計算——要比西歐的國家來得多，可是每人所得的穀物，則比大多數西歐國家來得少。

這種結果，是由下列三種原因造成的：（一）耕種土地在全國所有土地中所佔的百分數很低，（二）播種地在全體耕種田地中所佔的百分數亦不甚高，（三）每畝播種土地所有的收穫量，更較他國為低。

整個的講，在一百年前，西歐已經取消了三田制，英國在十八世紀後半期，已採用輪種之法，而在俄國，還是應用三田制。中部農業區及中部窩瓦區是最明顯的三田制區域，那邊雖無荒田，但閑田差不多佔三分之一。在此區之西、西北、和西南，我們可以看到一種由三田制進入到較高耕種制度的過渡形式（如四田制五田制等等），因此減低閑田的百分數，至於中區之東部及東北部和東南部，那末有廣大的土地，尚未達到充份的三田制，我們在那邊可以看到很大部分的荒田，及比較很少的耕地。結果，全國沒有播種的耕地，還不至如三田制區所應有的百分之三三

，而且還要多些。據一九二六年統計，全俄的耕地，和田舍合計，共有一五五·七百萬俄畝，其中播種之地，祇有八二·六百萬俄畝，即稍過總數之半（百分之五三）。在西

歐國家，絕無此種情形，即落後之巴爾幹及西班牙，其閑田亦不過佔百分之一七，在法國、意大利及以前奧匈帝國等地，閑田差不多佔百分之一〇在德國佔百分之五，在英國佔及荷蘭則僅佔百分之二有弱。

穀物性的農村經濟制度，是和三田制相連的，在此種

制度之下，農民專注意於供給糧食用的穀類生產，而不注意於供給製造用的工藝植物（棉花、亞麻、苧麻、向日葵、蘿蔔等等），或飼料和肥田草類的種植。和工藝植物及牲畜飼料相較穀類生產所得到的收入較少。同樣的，蘇聯在耕種方面，在農具肥料方面的費用，也比西歐方面少得多。

在蘇聯大部份——特別是中部及北部——的土地上農具仍是非常陳舊，仍是採用遺傳的錫及木製的耙和打麥器。

肥料之應用，大多是應用糞料，至於化學肥料之應用

，則非常的少，而且差不多只在種甜蘿蔔時才有應用。
在最近半世紀中，農業機器之應用，不斷的增加，而
且田地的擴充，超過牲畜的增加，所以糞料之應用，也就
減低。

畜牧業所以減低的主要原因，就是牧場和飼料之缺乏

。第三點，我們必須研究的就是收穫量，蘇聯主要穀類
，如麥和黑麥的收穫量，比較其他國家低得多，在蘇聯每
俄畝只能收穫四十五普特的麥子或五十普特的黑麥。

自然，如比利時，丹麥，荷蘭，那些國家富有非常適
宜的市場，而且有很適宜的市場，很密的人口，及高度的
耕種技術。蘇聯和這些國家，自然不能比較。像他們這樣
的農村經濟條件，只在蘇聯大城市的近郊，才可以找到。
我們必須指出，蘇聯的收穫量，比較阿根廷和美國，還低
百分之四十至五十。

蘇聯收穫量低下主要的原因，就是蘇聯的農民，沒有
恢復土地的肥沃力。關於這一點，底下這個統計，很值得
我們研究（以普特為單位）：

國籍	每俄畝所應用 的人工肥料	每俄畝所收 穫的數量
俄國	○，三	四五
德國	一六	一四〇
比國	二一	一六五

上面所說的蘇聯農村經濟的特徵，可以歸納如下——
三田制極其普遍，非穀類生產的百分數很低，活的和死的
農具不夠，結果，收穫和收入很少。此種農業，我們稱之
為廣耕的農業。

蘇聯農村經濟的落後，不能直接用天然條件來解釋。

假使拿整個俄國來看，那末他的自然條件對於農村經濟之
影響即是如下：蘇聯的農村經濟之所以帶廣耕性質，正是
因為俄國的自然條件，比較更利於農業的發展，而非工業
的發展，山脈和礦產，分佈於邊陲，這種條件，阻礙工業
的發展，更不利於國外市場上的競爭。

現在我們來講市場條件對於農村經濟的影響，甚至小
的市場，如縣城鎮市等等，也對他周圍的農村經濟，發生
很大的影響。越靠近市場，農產品的價格越高，農村經濟

的強度越高，因為較高的價格，可以使生產者在每畝土地投下更多的資本和勞動力。

人口之增加，特別是城市人口的增加，也影響農村市場的擴大。工業的發展，特別是應用農業原料的工業的發展，擴大農業品的市場。同時，運輸工具的發展，也使農業市場擴大。

整個的講，俄國的農業市場，是不很適宜的。俄國與世界市場的關係，要次於他們的競爭者：加拿大，美國，阿根廷；因為俄國是一個大陸國，國內的交通，又不發達。俄國在出賣穀物上所得的金錢，差不多有一半要支付運費。因工業和城市，尚不很發達，所以俄國國內市場亦不甚大。

國際穀物市場的發展，和上世紀工業，城市，蒸汽運輸等等的發達並進。在十八世紀末期，國際麥子的貿易，不過四五百萬蒲特，十九世紀七十年代，有九〇〇百萬蒲特，十九世紀八十年代。有二五〇〇百萬蒲特，在大戰以前五年，則增至五〇〇〇百萬蒲特。

上世紀中期，西歐主要的輸入穀物的大國，只有英國

，法國，特別是德國，尚是輸出穀類的國家。在鐵路未建築以前，俄國麥的出口，很是有限，那時三田制區域，只限於中部數省，只因為那些地方，人口較密。至於邊境，不但在東部，就是在東北部及南部，還統治着「閑田制」。從上世紀六十年代起，俄國開始加緊地建築鐵路，因之農業區域，就和首都聯繫起來，並且更經海口，和外國市場發生關係。因國內國外市場運費的減低，穀物市價，驟然增高，因之引起了耕種穀物及開墾土地的增加。

至於說到蘇聯農村經濟改造的概況，我們可以說蘇聯的鄉村經濟生產，差不多集中於二千五百萬的農家裏。農家數量每年平均要增加五十萬戶。這樣利害的農家數目的增加，形成農家的分散，結果使農民經濟更形微小。小的農民經濟，急需生產工具，但同時又不能很有效地利用這些工具，所以比較大的生產為不利。無論在工業方面也好，農業方面也好，大的生產較之小生產，總有許多優點。大的農莊，在改製農產品，耕種土地，收穫等等上面，可以採用複雜的精良的機器及工具，同時，可以大規模的利用電氣，作為動力。在農村經濟生產中，採用科學技術方

法，具有很大的意義，這種科學方法的應用，在大農村內，很容易進行。一方面農村經濟的生產力，要往前更快的發展，但他方面，生產形式的發展，却使農民經濟更加破碎。這方面的矛盾，祇有經過長期的集體化的過程，方才能夠解決。鄉村經濟的改造，是與集體化的過程相連的。在蘇聯不僅有國有農莊的存在，而且還有集體農莊及合作社等等的存在。

集體農莊中的生產組織，比較農家的生產組織為高，因之對於集體農莊周圍的個別農民經濟，具有極大的影響。例如在農民經濟中，採用多田制的，僅佔百分之十五，但在集體農莊中，却達百分之六十，同樣的，在農民經濟中，工藝植物的百分數，僅佔百分之六十，但在集體農莊中，却達百分之十。加入集體農村的農家，首推貧農及一部份中農。這點從集體農莊會員的財產表上，就可以明白看到他們所佔的百分數：

	一九二七年	一九二八年	一九二九年
國有農莊數目	二二二一	二二五九	二四三六
耕地(以千黑克太為單位)	三〇八四	四六七〇	六七八六

集體農莊	農家
無馬的	三〇·四
有一匹馬的	四五
有二匹馬的	五〇·二
有三匹馬的	一三·八
有四匹馬的	三·五
無牛的	二·一
有一頭牛的	一七·九
有二頭牛的	五四·一
有三頭牛的	二〇·〇
有四頭牛的	五·〇

國有農村的建設，是和農民經濟的社會技術改造的任務，密切相連的。國有農莊及其土地與資本的數目，可於

下表見之：

資本(以百萬盧布爲單位)

一八九八

三四〇·九

三六九·〇

經濟機關撥與國有農莊的款項(以百萬盧布爲單位)

三二·四

五三·九

一三三·三

現時國有農莊的發展，不僅在於收拾與整頓過去地主產業的殘餘，而是更在於建設新式農業的企業(即所謂穀物工廠)。穀類的國有農莊，在南方，東南方及加薩斯坦等地，早已組織起來。國有農莊的耕地達七百萬黑克太，在五年經濟計劃結束時，他們可以供給一萬萬噸的穀物商

品。

穀物工廠，採用最新式的機器與工具，最高限度地利用機器化，但因俄國技術的落後，現在仍是很少實行。

(五)蘇聯的工業

◎俄國工業發展史的特點

俄國工業發展的主要特點，就是牠的工業資本的後起。其原因是在於俄國的特殊地理條件：遠離海洋，疆域廣大，礦源分散於邊境及遠隔古代文化的中心，此外，交通的不便，也阻礙了工業資本的發展。

英國工業資本主義之形成，開始於十八世紀，法國的工業資本主義，則與法國大革命同時產生，德國的工業資

俄羅斯研究 第十三號 蘇聯經濟地理概況

時間上的差異，使工業資本發展的環境亦因之不同。

英國資本主義在開始發展時，是擁有全世界的市場，及至俄國資本主義發展時，則世界上主要的國外市場，已被佔領了，當然，這是無疑地，使資本積累的速度減緩，使資本主義發展的過程延長。英國的工業資本主義，牠不但輸出工業製造品，並且還輸出資本相反的，俄國的工業資本，在很長的時期內還只供給自己，他的發展且依賴於外國資本的進口。

銅河區的煤炭工業，南部的銅鐵業，巴古的煤油礦，煉油廠等這些俄國大工業的主要部門以及俄國的鐵路，差不多有百分之六十一——九十是由外國資本建立的。

只投在工業上的外國資本（投在銀行，鐵路，市政債券等等上面的，尚不算在內）已有十五萬萬盧布。

較如下：

沒有這些外國資本，俄國的大工業，或許無法成立。

俄國因經濟發展之晚，所以技術總是比西歐各國落後

俄國 三〇·五 美國 二二·三

意國 一〇·〇 法國 八·〇

德國 七·八 英國 六·一

了許多，勞動生產力亦遠不及西歐各國，而俄國工廠製造品的成本，不得不高出西歐各國；所以俄國就不能不以極高進口稅來抵制外國的商品，進口稅的往上增加我們有下面的百分數可作證明：

年	代	百分數
一八六六—一七〇	一四·九	
一八七一—一七五	一三·〇	
一八七六—一八〇	一六·三	
一八八一—一八五	一九·六	
一八八六—一九〇	二八·一	
一八九一—一九五	三二·三	
一八九六—一九〇	三五·〇	
一九〇一—一〇五	三六·六	
一九〇六—一一〇	三〇·五	

繼續上昇的極高關稅，一方面消滅了廠主改善技術的動機；另一方面，使輸入俄國的外國資本，可以獲得高利。外國資本很希望俄國能夠頒行極高的稅則，因為這樣使俄國國內由外國資本建設的工廠，可以受關稅的保障而得更高利潤。

發展較晚的俄國，跳過工業發展的最初階段，而一下子就進到更高的發展的形式。

新迪加，這在西歐是長期的組織發展的結果而產生的，但在俄國，則在某種工業部門形成以後，差不多第二天就組織起新迪加了。

新迪加在重工業中（煤炭業，五金業，煤油業）特別的發展。在糖業，煙業及火柴等輕工業部門中亦有極利害的新迪加化。

企業的巨大，關稅的增高，需求的集中（政府購買），外資地位的重大（外資之輸入俄國，經過銀行或股分公司，採取非常集中的形式），以及地理上的高度集中，都推動壟斷資本的組合，特別迅速地往前發展。

新迪加政策最明顯的表現，就是在：拼命的出口，造成國內市場上的饑荒而不斷的提高商品的價格。整個的說，俄國的新迪加是多阻礙工業的發展，而少推動工業發展的。

俄國工業發展的過程上最有趣的，就是俄國工業的結構。

國別	的工業部門							計
	礦業	冶金業	紡織業	食品工業	其他部門	總計		
俄國	九三·八	三六·一	二四·九	一五·四	七五·三	三三·九	三·七	四三·六
德國	九三·八	三六·一	二六·七	二五·二	九五·七	三六·一	七五·四	一〇〇
英國	九三·一	三六·一	一五·一	一五·一	七五·一	三三·〇	一〇·〇	一〇〇
美國	九六·三	三·三	一五·〇	三·〇	一〇·一	三·一	一·七	一〇〇

俄國礦業工人之百分數 其所以大過於其他國家，是因為在這部門中工業的機械化特別落後的緣故。

假使我們按照參加生產的工人數量，按照工業的大小以決定工業集中的程度的話，那末，就可以看到俄國大工業已達到很高的集中，其集中的程度，甚至超過美國和德國。

這其主要的原因，是因為技術設備的缺乏，西歐各國廠內原料及半製造品的轉運，皆應用機器，而俄國則仍應用大批賤價的工人。

如果將俄國工業部門的結構和先進工業國家工業部門的結構相比，即可明白俄國工業發展之不完全。

各國工業部門的工人數量表（戰前的統計）

至於俄國工業結構中的其他落後現象——紡織工業所佔的百分數極大，而五金工業及其他工業所佔的百分數極少——在這張表上也可以明顯地看到俄國工業發展過程的缺憾。

完成每國工業發展的基礎，是機器的製造。機器的製造，可以說是全部大工業的基礎。

所以，紡織工業的百分數之高出於五金製造業及機器

製造業，很明顯地表現出俄國工業的落後。其他工業部門的百分數的微少，（尤其是化學工業及其他新的工業部門）更可證明了俄國工業的幼稚。

雖然俄國的工業非常落後，對於國外資本的依賴非常利害，可是，俄國工業資本主義對於比牠更落後的東方各

國，或包括於俄羅斯帝國內的小國及附近俄國界的國家，則顯然採取帝國主義的傾向和政策。

俄國雖然是西歐帝國主義之「支店」，但牠仍是很明顯的帝國主義的國家。俄國帝國主義，佔據如此廣大的殖民地後——西比利亞，高加索及土耳其斯坦等——尚不滿足，他還想統治周圍的鄰國（如波斯，阿富汗，蒙古，滿洲，土耳其）之經濟。

雖然，俄國與西歐各國相較，是一個農業國；但是牠在與東方各國通商時，則就成為工業國了。我們參看俄國對於西方及東方各國貿易底內容，即可以明顯地見到一點。

A 與西方的貿易 俄國一九一三年對外貿易表

B 與東方的貿易

商品的種類	出		口進		口差		數出		口進		口差		數		
	以百萬盧布為單位	%	以百萬盧布為單位	%	以百萬盧布為單位	%	以百萬盧布為單位	%	以百萬盧布為單位	%	以百萬盧布為單位	%	以百萬盧布為單位	%	
食 料	七六·七	三六·九	二〇·一	一·六	六九·六	三·一	三·〇	一·六	七·七	一·七	一·五	一·六	一·五	一·五	一·五
原料及半製造品	五九·六	三六·八	五四·三	五·八	五·六	一·五	一·六	一·六	七·八	一·六	五·三	一·五	一·五	一·五	一·五

畜 牧 品	三五	二四	二一	〇三	元四	一八	一四	西五	七	三七	負
工 業 品	二六·〇	二	四四·八	三三·三	四八·六	五九	四·六	五七	三	五三·二	
統 計	二三六·八一〇		二三六·三一〇		二〇五·六	一三三·三一〇		一五·五八二〇		五·〇	負

對於西方及東方的商品流通的結構，有很大的差別。

俄國從東方得到各種原料及食料。在東方消售的商品，則大部分為工業製造品，首先就是紡織品，此外是糖，火柴，玻璃，鐵器等等。如果把俄國與東方間的貿易除去不算，那末，俄國與西方的貿易關係，顯然帶着農業國家的性質。

因此，就戰前俄國對於西方及東方的貿易的結構上講來，俄國是『兩面之神』，他的居中形式的經濟，正好像他在地理上的居中地位一樣。

①礦業

礦業就是開採自然界中所蘊藏的富源。這些富源，如欲開採，必須有兩個條件，就是礦區要比較接近人煙稠密的中心，並且要有便利的交通。

礦物的重要與技術的發達是並進的。其中對於工業之

發展具有特殊意義的，則首推燃料，即發動力的來源。

俄羅斯研究 第十三號 蘇聯經濟地理概況

上面這些礦區中，按照人口密度及鐵路交通便利程度來說，那末，最適宜的要算頓巴斯區，次之，為烏拉區及高加索區；至於其他區域，則直到現在還是一種『後備區』。

蘇聯的礦源尚未完全經過調查。我們研究蘇聯的礦源，首先應從動力的富源講起。動力的富源除礦物燃料外，尚有其他動力的來源——植物（木柴皮草桿），白煤（即水力）及風力。

藍勝教授曾預定那些不能恢復的動力來源，如煤及煤

油，將在最近二百年完竭。他曾在一九二四年製一個蘇聯及全世界的燃料來源之比較表。現在我們把他錄在下面。

動力的來源	全世界的總數	百分數	蘇聯的總數	百分數	在全世界所佔的百分數
煤 炭	五六〇〇	七五·一	三九三·三	五〇·八	七·九
煤 油	一一·五	〇·二	四·三	〇·六	三七·四
泥 煤	二六五	三·六	二〇七·六	二六·七	一八·三
木 柴	三四〇	四·六	六三·〇	八·一	一八·五
草 榆	三七	〇·五	六·七	〇·九	一八·一
風 力	八二六	一一·〇	六九·〇	八·九	八·三
水 力	三七四	五·〇	三一·一	四·〇	八·三
總 結	七四五三·五	一〇〇	七七五	一〇〇	一〇·四
從這個表上，我們可以看到：					
(1) 雖然俄國的天然富源，還沒有完全的統計，可是現在所已經知道的動力來源的數量，已經不低了，而且已超過世界平均水平線」。俄國人口佔全世界百分之八，而他所有動力來源，却佔全世界發動力百分之十又四。					
(2) 在俄國發動力的富源上，各種賤價的燃料（如泥炭，木柴，草桿）以及高價的燃料（煤油）均比較世界平均					
莫斯科區	頓巴斯區	五九六一三	八〇〇八		

蘇聯煤油的富源佔了世界的第一位，而煤炭的富源，則僅居第四位（在美國，加拿大及中國之下）。茲將蘇聯各煤礦區域的煤炭富源的數量錄之於後：（以百萬噸為單位）

（1）在俄國發動力的富源上，各種賤價的燃料（如泥

烏拉區

一〇四三

，有不斷的發展。

其他蘇聯的歐洲區 二七〇·六

木柴差不多完全供給家庭的消費，在工業及運輸上，應用木柴比較很少（只在西比利亞及烏拉一帶）

蘇聯的亞洲區 三五七七八二

總計 四二六七一六·六

在蘇聯的亞洲部分（主要的是西比利亞），煤礦富源佔全蘇聯的百分之八十三又七，但其生產額只佔蘇聯百分之七十一十四。這其主要原因，就在於交通不便，離人口和工業中心太遼遠的緣故。

至於煤油礦的富源，大概有二八七三·八百萬噸，最主要的主要的油田，在巴古（一四四二·六百萬噸，即百分之五十又一）及托克羅斯尼（九〇〇百萬噸，即百分之三十一又三）。

頓巴斯的煤和巴古，格羅斯尼的煤油，在蘇聯的燃料之供給上，是有極大作用的。

應用頓巴斯煤炭的區域，東從復爾格河，北至莫斯科，而達列甯格拉。巴古煤油之應用區域則更廣，他不僅用於蘇聯的歐洲部分，而且還越過烏拉山而銷行於西比利亞。此外煤油的出口，也佔重要地位，特別是在最近幾年來。

至於白煤（即水電）之應用，則蘇聯剛在開始。其主要的富源，也和煤油富源一樣，皆集中於烏拉山以東（如安加爾急流，葉尼塞上流，鄂畢河的發源地，厄爾齊斯河及中亞細亞河流——阿穆達里雅河及包爾達里雅河），烏拉山以西的水力，則集中於湖邊區及高加索區。此外，最足令人注意的，是在烏克蘭的狄尼普羅河上正在積極運築的『狄尼普羅水電』它運築成功以後，可算全世界最大的水電站了。（它將有八十一萬馬力）。

現在來說鐵礦。在機械上最有作用的金屬物，首推鋼鐵。蘇聯的歐洲部分的鐵礦的主要來源，是中央區，烏拉區及南方區。

中央區雖有廣大的富源，但其礦田星散，而且鐵苗的質量又極低。

也非常高，鐵的成分很大，而廢物的成份很少。

南方區包括兩個大鐵礦：①克力伏羅格。這裏具有很高的鐵質及純淨的鐵苗；②吉青半島，牠的鐵苗富源雖大，但其價值，都不很高，因為其鐵苗不純淨，而帶有很多燒質的混合物。祇在南方區，因為其鐵礦比較近於煤礦（頓巴斯）所以鐵的產額，也以南方為最多。

至於其他的鐵礦，因為只具有地方的意義，所以，在這裏不詳述。

最近在庫爾司克省，發現了很大的磁鐵礦田。他在全世界上佔據很高的地位。可是，在最近時期，這個新鐵礦，尚不能有實際的意義，因為，這個礦田很深（在一百七十米突以下），開採是很困難的。

蘇聯時常從國外運入各種礦物，其原因並不是蘇聯沒有這些礦源，而是在礦田離開製造的地方太遠，且交通又不十分便利，所以還不能採掘。此外；蘇聯還有很多礦源，因為還未經考察，所以也無從統計。

◎工業區域形成的過程，小工業。

中央區，這是蘇聯第一個工業區。它處在莫斯科的附

近。即在伏爾加及涅格兩河之間的區域。這區工業化的主導効力，是在這兩河之間，有過剩的勞動力。這區人口很早繁密，因為，那時人民都集中於莫斯科以防外寇，同時，這裏的耕種條件，又不很適宜，農業不能供給人民的生活，再加上這區又具有原料和燃料（亞麻，木料及鐵苗）所計，再加上這區又具有原料和燃料（亞麻，木料及鐵苗）所以他就能應用中央地位及水道，從附近吸收原料，利用集中於莫斯科的資本及勞動力以發展工業而形成為工業區域。

及至其他區域的工業發展以後，中央區仍沒有失去它的意義，不過使其專門於一定部門的生產（紡織工業）。他的市場和勞動力的條件，是仍處於優越的地位的。

烏拉區，從十七世紀起已開始發展礦工業。因為烏拉區有充足的天然富源，及巨大的生產形式，再加上農奴勞動的殘酷剝削，所以烏拉區的礦工業，很快的甚至要超過中央區。在以煤溶鐵的方法尚未發明，英國鐵的生產尚未佔據一等地位的時候，烏拉區與瑞典的鐵，曾並駕齊驅地在西歐鐵的市場上，居過統治的地位。

鋼鐵製造業過渡到新的生產方法以後，烏拉區因缺少

焦炭，而致地位低落。農奴制的廢除，又給烏拉區的工業以一個新的打擊。遠離人煙稠密之地交通不便，技術的陳舊，熟練勞動力之缺乏——所有這些條件，阻礙了烏拉區的工業之前發展，使其以後不得不很快的將它素來在工業上所佔的領導地位退讓給後進的南方區。

列寧格拉區，從十八世紀末期起，開始發展製造工業。因其近海位置的便利，使他能在和西歐工業國家發生交通關係時，得到廉價的運輸。

雖然，列寧格拉區自己沒有原料和燃料，但在俄國未改良以前（在缺乏鐵路及燃料工業，非常落後的經濟的社會形式種種條件之下），他不但發展了那些採用外國原料的工業部門，而且還展那些與外國須發生連繫的工業部門。

列寧格拉區直到現在還是一個工業中心區。牠的特點是在於：一方面是依賴國外的原料（橡皮工業，黃麻工業，及一部分的化學工業）。另方面，需要比較熟練的勞働力（機器的製造物，特別是精細機器的製造，電氣工業及一部分印刷工業）。

棉織工業，在列寧格拉也有，不過，以後的棉織工業及一般的紡織工業，都集中於中央區去了。因為在中央區，有許多方便之點：一方面，便於銷售；他方面，這區的工人，已有相當工作的經驗，同時，工資也比較便宜。在這些工業中心裏（莫斯科及列寧格拉），更建立起大規模的機器的製造業（首先因鐵路的發展而需要的機頭和車輛的製造，同時，在列寧格拉也發展化學工業及其他工業部門）。

最後來說南方區，頓巴斯及巴古的新式工業的發展，開始於十九世紀的七十年代。從十九世紀的七十年代起，巴古才開始用新的方法開採煤油。從一八七〇年鐵路貫通頓巴斯以後，這區的五金工業及煤工業，得到極大發展的可能，頓巴斯工業發展之另一個動力，就是在一八九〇年

，沙皇政府為要建築西比利亞鐵路，決定鼓勵「祖國」的五金工業，因而頒新稅則，提高鐵的進口稅。這個辦法提高了國內鋼鐵及一般鐵製品的價格，吸收了大批的外資到南方區，加之南方區的地位，較烏拉區為適宜；鐵苗和焦炭相近，因此南方區的五金工業，在上世紀九十年代，很快

的超過應用木炭的烏拉區的五金小工廠，而在俄國重工業中佔據統治的地位。

以前南方區和中央區的區別，是在於：南方區是一個農業區，而中央區則是個工業區；現在這個形式改變了，南方區變成了重工業區而中央區則變成了輕工業區了。

南方區成爲煤業和鋼鐵業的中心以後，它就連帶的發展了其他許多工業部門。首先就是大的機器製造（火車頭和輪船）及農業機器的製造，再就是化學工業，如蘇打廠及焦炭油膏廠等，這些工業在大戰時也有相當的發展。此外上等礫土及泥沙，兼有賤價的燃料，也使頓巴斯成了工業。

因此，後進的南方區，成爲蘇聯的第一個工業區。他有各種不同的工業部門（此乃烏拉區之所無），同時，它的

俄國工業在區域上及部門上的分配表（一九一三年的統計）

工業部門	礦業	五金工業	紡織業	食品工業	其他部門	總數	工業區域
○列寧格拉區（即西北區）	一·〇	九五·二	四九·二	二〇·二	一〇七·一	二七二·七	

工業完全是建築在自己的原料和燃料上的（此乃中央區及列寧格拉區之所沒有的）。

除出上述的四個區域以外，在蘇聯廣大的疆土之上，或是正在萌芽，或是祇具狹小的地方性質（應用本地原料，供給本地的需要）。間或有大工業，然而只是孤立的某一部門，且大多數都是初步的製造（如北部之鋸木廠，土耳其之彈棉廠，加薩克斯靼之清毛葉等）。有時或是僅有單獨的企業，而其原料及市場，皆非本地所有（如在薩拉托夫之棉織業，北部之麻織業等等）。

蘇聯工業在區域上的集中程度，可以從下面的表上很明顯的看出來。下面的表，是將蘇聯分爲二部，一部分是蘇聯主要的四個工業區，他一部分是蘇聯的邊陲，即沙皇時代的殖民地，包括南高加索，西比利亞，加薩克斯坦，及中亞細亞等地方。

中央區(即莫斯科區)	六一·四	八三·二	五八一·七	三二·九	一二九·二	八八八·四
烏拉區	一七九·〇	二八·九	六·一	七·八	二三·一	二四四·九
南方區	一八九·七	五〇·四	二·八	二〇·三	二九·二	二九二·四
總計	四三一·一	二五七·七	六三九·八	八一·二	二八八·六	一六九八·四
②其他區域	二六四·七	九〇·二	八九·五	二五一·七	二〇四·〇	九〇〇·一
總數	六九五·八	三四七·九	七三九·三	三三二·九	四九二·六	二五九八·五

從這個表上，可以得到以下的結論：

(一)四個工業區域的人口只佔全蘇聯人口的三分之一，但其產業工人，則佔全國工人總數三分之二。

(二)在這四個工業區中，比較集中的是紡織業及五金業，比較不集中的是食品工業。

(三)在沙皇時代的殖民地上，工業最為落後，至於礦工業(除出巴古的煤油及西比利亞的金礦以外)則簡直說不上。

現在我們再來說一說蘇聯小手工業的狀況。整個說來，小手工業在輕工業上所佔的部分是要比在重工業上大得多。

原料及市場的集中程度，對於小手工業是有很大的意

義；某一部門工業的原料和市場，愈不集中，則小手工業佔百分之六十。

小手工業在蘇聯仍繼續保持其重要的位置，這點完全表現了俄國工業的落後。俄國鄉村中的小手工業者的數量遠超過城市中小手工業者，農村中小手工業，比其餘的小手工業，處於優越的地位，不但在生產方面如此，即在消費方面亦然。小手工業在俄國之所以特別發達，是和農村人口過剩直接相連的，農村人口的過剩，產生了賤價的勞動力，形成了極低的農民購買力。在工廠製造品的價格比較昂貴及交通非常不便的條件之下，俄國的小手工業，很

有發展滋榮的機會，俄國道路及鐵路之缺乏，使城市與農

村的生活隔離，這樣，更使鄉村中的小工業有存在及發展的可能。

一般講來，交通越不發達，離開工業中心越遠的地方，手工業的密度越高，而農業生產中的商品部份也愈低。

冬季嚴寒，無事可做，這種暫時失業的情形，對手工業也有極大影響。耕種時期越短，手工業的密度也愈高。

除此以外，本地的原料，對於手工業的密度，也有很大影響。因本地原料的方便，小手工業有時很可以與外面大工業競爭。手工業的主要原料之一是木材，所以在北方的森林區，手工業的密度比南方無森林的區域為高。

維雅特加—維特羅斯邊區的手工業之所以特別稠密，正是因為有上述的幾種條件。手工業的密度較低的區域，則是歐洲南部商業性。穀物區，特別是北高加索。

討論對俄貿易

國際貿易協會因察於我國對俄貿易常受俄方之種種留難，而最難堪者，貨件運到俄時，開箱包紮等項，均須收取手續費，貨物成交後貨款遲不交付，我國以未能直接貿易，致經商界雖痛苦極深，亦祇隱忍而已，該會為謀將來對俄直接貿易起見，特於前日在銀行公會開會討論辦法，計到郭秉文，林康侯張公權鄒秉文等十餘人討論結果，①嗣後對俄貿易設法，由彼此直接交易，而不經掮客式之外商轉手，②請政府對中俄交涉辦理通商條約加於注意。

各區經濟發展的歷史，對於小手工業的密度，也有影響，中央工業區的小手工業密度比南方礦業區為高，這是因為中央工業區的工業發展是經各種階段，慢慢地發展起來的，而南方區工業的發展，則是依照美國式的速度，飛躍而上的。

雖然，小手工業的形式，在技術和社會的關係上，都可說是一種落後的形式，但是在最近將來，他還是不能完全破壞的。假使我們將上面的條件，相當的注意一下，那麼就可以曉得，這種條件的變遷，不是很快的事。同時，手工業在農民的收入上，仍佔極太位置，且蘇聯大工業，

尚不能應付工業品的饑荒。所以，在最近幾年中，小手工業和大工業還有共同存在的可能。

蘇聯遠東漁業概況

張少卿



D.Y.

蘇聯遠東海產，多行銷於吾國，年來彼遠東漁業進步甚速，於我國國民經濟頗有影響。自日俄漁權發生衝突後，日本且將失之於俄者，取之於我，努力侵略我沿海漁產，已引起國人嚴重之注意。惟蘇聯遠東漁產區域之劃分，種類數量之統計，及其與我國之關係知者尙少，茲分述之於次。

(一) 沿海區

撣靼海峽日本海沿岸大彼得灣與興凱湖等處之水均屬沿海區範圍以內。本區又分為三分區即：蘇維埃區——自拉札列夫角至坡渴洛特角是，海參崴區——自坡渴洛特角至楊科司克半島與毛口崴區(此係華名俄人稱為普洗埃特)。

在斯項海水部分，漁業上與俄人享有同等權利。於其他兩分區界內，為「非協定」海水部分則不准外人在該處操作漁業。沿海區漁業上之基本魚類，以青魚為大宗，其捕獲量，普通每年可達七千五百萬條，甚有捕達九千二百五十萬條者(一九二六年)，然三分之二，皆捕之於大彼得灣也。

捕獲數目，計達一〇·三九一·〇〇〇條，而上年所捕之數，僅達五·一四二·〇〇〇條，中央聯合公司，遂以之為漁業要品。現今沿海區內之網捕青魚區域，大半已落諸遠東國家漁業托拉司與沿海漁業聯合公司之掌握，仍歸諸私人企業及農民團體者，為數已寥寥耳。青魚之最佳者，

為結冰期中之青魚；其味之美，迥異常品，價格亦高，每千隻之價，常售至七八盧布。斯種美味，以每年三月為最夥，時至四五六等月，則所捕者，已成常品，蓋冬季青魚既肥且大，價值昂貴，較之夏季所捕獲者，實不可同日而語矣。青魚之銷路，以日本市場為最鉅，鹹者則為食品，淡者以作稻田肥料。年來蘇聯國內市場，對於青魚之需求，亦日有進步。青魚遍產於沿海各地，將來必有更燦爛之發展，殆可無疑，而且其生產量，非特足供國內市場之購求，即對海外市場，亦有盡量供給之可能，但海岸南部

，年來因捕力過猛，其捕獲量已比較稍減，於一九二七年，魚區域，勢必移入北部海岸，與公海之間，以爭調劑也。

當一九二五年時，沿海岸復有大宗鮮魚出現，且在漁

業上，已開始佔有相當勢力。先是於一九二一年，在海參崴區內所捕者，僅達一萬條左右，嗣因逐年增進，迄至一九二五年，已超達一千萬條以上；一九二六年則為一千三百萬條，最後於一九二七年，捕獲之數目字，竟達一三四、〇〇〇、〇〇〇之數矣。

為發展沿海岸區內青魚事業計，已分劃作六九網捕區段，二六〇沿海區段，而鄉人之捕魚區段，更劃有一一〇處。此外，如為供漁船網捕之區段，以及四季區段，更不計其數。捕漁器具，多為線網，自一九二七年起，方開始盛行，蓋其捕獲之効力，特殊顯著也。

鮭魚類之捕獲，多在協定水之外部，蘇維埃分區地方，共分作三一區段，但大部分，均未使用。鮭魚中之最主要者，為戈爾卜沙魚（譯音），普通，每年可獲一百萬條左右，捕獲之最多量，有達三·七〇〇·〇〇〇隻之數（一九二七年）；其次為西馬魚（譯音），華麗味美，呈淡紅色，其味與棘乳遲（譯音）魚相似。西馬魚僅於近五六年間，始得有魚業上之意義，連入日本銷售，頗形暢旺，惟其捕獲量係不定狀態，亦曾達四三〇·〇〇〇之數。再次為凱

塔(譯音)魚，產於日本海，數量有限，其平均捕獲數量，尚不足二五〇〇〇條之數。除上列各魚類之外，沿海區水中國，尚產有下列魚類甚夥：即金槍魚，鰐魚，胡瓜魚，鯧魚，喀巴拉魚(譯音)，紅鰭魚，海蟬魚，鮫魚，大魚，及沙魚等是也。

金槍魚之質量，殊有令人注意之價值，每年秋季，浮入大彼得灣者甚夥，至國外市場，所售價格，亦極可觀，且於日美兩國久已馳名，惟遠東尙付闕如，邇來已有呈請准許撈捕者，將來此種魚類，亦可在漁業上佔一位置，用之製罐頭之屬，最為合宜。上列最後之三種魚類，歐洲罕有食之者，其中之沙魚，饒產於日本海，身長僅六〇一七〇生的米達，肉質極肥，酷似鯛魚，朝鮮人，與俄國鄉人，每年捕獲頗多。國家漁業托拉司，正擬從事經營是項漁業，蓋沙魚之油，肉，在遠東市場，銷行甚暢，尤以其翅為最珍貴。鮫魚往往被蟹網捕獲，體態巨大，多重至由

六〇一一七〇基羅格蘭姆者，僅其翅，可作食品，於沿海區內，尚產一種大蟹，重約三四斤不等，壳大如盤，腿長尺餘，因其體大味美，故價格頗貴，而銷售於市場者，共

有三種，即乾蟹，鮮蟹，與罐頭是也。鮮者，多銷行於蘇聯遠東各地市場，間亦有由中東鐵路，運至哈爾濱一帶

銷售者；乾者，則運往中國，朝鮮，及日本等國出售；蟹肉罐頭，銷售於蘇聯西部各市場者，亦頗多，運往北美各處者，亦夥。每乾蟹一隻，可取出一基羅格拉姆蟹肉，每

一箱罐頭，約盛蟹五五六〇隻。每箱重量，約四八磅，頭等價值，約在四五盧布左右。國家對大蟹營業，自一八八五年起，已按照當時頒布之「海帶，海參，大蟹，打捕章程」徵收捐稅。其時僅以乾蟹肉，運入中國販賣。於一九一四年，始開裝置罐頭，並銷行極佳，後乃中止。迄至布爾雪維克之勢力，達到東方，將遠東蘇維埃化後，始行恢復。於一九二三年，區內共有蟹肉罐頭工廠七處，現今已將打蟹區段，租給遠東國家漁業托拉司，該托拉司於坡

坡夫島，太風灣，及納霍得峽灣等地方，共設有工廠三處

，以經營蟹肉罐頭事業。

海參，為沿海區內最久之營業，純由大彼得灣捕獲。於十九世紀之九十年前，多以魚釵撈捕。自一八九四年以後，始准許潛水網捕，但為保護斯項珍貴產品之種類起見

，已將產水分爲區段，租與營海參業者。每段須經三年，始准撈捕。蓋海參若不生長三年，而撈捕之，則有滅種之患，故今日之海參事業，可稱已入有條理之狀態矣。每年產額，約達八〇〇秦特迺爾（一〇〇磅之譜），價值一六五、〇〇〇盧布。幾全數運入中國，蓋中國人土，以其作珍貴之海味也。

牡蠣出產，亦稱饒多，以阿穆爾灣，毛口歲等處之產額為最巨。一般之需要，頗形薄弱，僅中國人與日本人以作食品。在海參歲每百個僅售一盧布，每年撈獲之量，計達五〇秦特奈爾，其中含有養素甚多，非但有維他命等滋養品，而且含有鹽質，礦質，及鐵質等。在歐美各國，甚為社會所重視，且價值亦頗貴，每年交易金額，不下千萬也。

（二）阿穆爾區

海帶菜，亦為遠東營業中之一，且經營亦最久，於日俄戰事以前，每年撈獲額，已達八〇、〇〇〇秦特迺爾，嗣後收穫銳減，雖沿岸產量，依然饒富，平均每年僅撈獲三〇、〇〇〇秦特迺爾之數。現今海帶菜之營業權，完全操諸遠東國家貿易局之手，僱有專門工人，從事工作，此項工人，以華人為多。撈獲之後，曝晒於日光之下。通常

分為三種，經包捆後，再運入中國。近時海參歲遠東貿易局，曾以海帶菜，製造藥粉。其製法係以一〇基羅格蘭姆濕潤之海帶菜，作成五〇〇格拉姆海帶細麵；再以細麵一、一九〇格拉姆，製成第一號單料海帶藥粉，并以二、四五〇格拉姆，製成第二號雙料海帶藥粉，再將粉裝置盒內，每盒一八〇格拉姆，售價六五戈比。因海帶菜成分，含有碘質，故對於數種腹病，可以醫治。遠東國家貿易局收買海帶菜之價格，以視質之良窳為標準。普通每秦特迺爾，白二盧布另四〇戈比，至四盧布另二〇戈比。於一九二六年，照大連行市，每担（五九基羅格蘭姆）海帶菜，合中國銀幣四元五角。其大宗出路，為中國日本用作食品湯菜也。

阿穆爾漁區，計更分為兩實業區：即尼可來夫司克與哈巴洛夫司，并將阿穆爾河各支流，阿穆爾灣，南達拉澤列夫角，北達撇洛夫司克角，以及鄂霍次克海沿岸之水，均包括在內。水之面積，既如斯浩蕩，所產魚類之富，更可概見。本區水族內，計有鯉魚，大頭魚，阿穆爾魚，網魚，鮭魚，鮎魚等。種類繁多，不勝枚舉。但產量最豐，

且為漁業上基本主體者，為凱塔魚，及科爾布沙魚兩種。

凱塔魚中，以秋季所捕獲者，為最佳，肉質精美，且在漁業上之價值尤高，初發現於北方，每年八月底，即向南方浮冰，多時擁結堆積，小時若斷若續，每年可捕獲五百六百萬條。每條重量小者，三、四基羅格蘭姆，大者可達一六基羅格蘭姆。沿阿穆爾河而上，可浮達二〇〇〇基羅米達之遙。每年六月底至七月底所浮流之凱塔魚，係夏季凱塔魚，較秋季所流者為小，每條重量：約在一基羅格

蘭姆半左右，於阿穆爾河四〇〇基羅米達以上，即無斯種魚類之踪跡矣。

鮭魚類中，出現於阿穆爾河最早者，為戈爾卜沙魚。

每年自六月初起，即出沒於阿穆爾灣下游，逆流而上，可達阿穆爾河三〇〇基羅米達之處。一九二五年以前，每年可捕獲九百萬，至一千四百萬之數。洎一九二五年以後，則捕獲量幾等於零。遠東檢察委員會，為保護此種魚類起見，特於一九二五年四月頒布命令，規定八年期內，禁止在阿穆爾流域，捕撈戈爾布沙魚，惟當地居民除外，蓋地方居民，多依斯種魚類為生活，且以作飼犬之食料也。

蘇聯當局，為整理鮭魚類之營業，及保護其殘餘之種類計，對於每年大企業家，及地方漁人之獵捕，已有特別之規定。在哈巴洛夫司克漁業區內，則完全禁止，至以網捕鮭魚類之男性者，則尤所不許。對於夏季凱塔魚之撈捕，每年以七四三、〇〇〇條為限，秋季者，則以二、五一〇、〇〇〇條為限。當一九二六年時，夏季凱塔魚之撈捕，完全禁止，但僅准許打撈九、一六六、〇〇〇條戈爾布沙魚，以替代之。

鮭魚類暨流之時，海獸多出現於阿穆爾灣，與鄂霍次克海西北岸一帶，國乃追隨其他魚類，成羣結隊，流入江河之間。斯時始易於獵捕。一九二六年，遠東國家漁業托拉

司，於一獵捕場內，竟發現海獸一二五隻，但僅捕獲十九隻，其餘皆破網而逃。一九二七年時，地方居民，與遠東邊區聯合公司，亦捕獲多量白色鯨魚。阿穆爾區內，所獵捕之鮭魚類，有就原冰凍狀態運往外國者，有加以鹽漬而推銷國內市場者。總之阿穆爾河下游，為供給蘇聯國內市場鹹魚之總根據地也。且阿穆爾捕魚區，為國家與合作社漁業之中心，且在邊區經濟之設施上，與政治上，均有重

大關係，與其他各區，劃然有別，蓋其他漁區百分之九十已為日人盤據矣。所有本區之漁業出產，幾全分配於國內，及遠東之市場。僅有鮭魚類中一小部分，運往國外市場者。日本人對於魚之擇選，不甚嚴苛，雖腐漬者，亦予以收納，但英國人則不然，連入英國之魚，須凝結良美，包裝整齊，若每條魚俱用羊皮紙加以包裹，則於英國市場極易出手，至俄國市場，對於魚類之需求，則肉汁須精美，顏色須鮮明，味要鹹而且須洗滌清淨，裝置妥善，以

不在箱盒內受擠軋者，為上品。於阿穆爾漁業區內，僅有遠東邊區聯合公司罐頭工廠一處，惟出品頗少，殊不足應社會之需求也。

(二) 鄂霍次克區

鄂霍次克區，包括鄂霍次克海北岸一帶之水，復分為兩漁業區，即鄂霍次克區，與棘日金司克區，其範圍係自阿羊港起，至勘察峽西岸列司那雅河止，在漁業上共分之區段，茲列表以說明之：

區城	海中捕魚區段數目	江河捕魚區段數目		
別	鮭魚類	青魚類	捕魚區段	鹹水區段
鄂霍次克……	五三	四	三	八
棘日金司克……	四	一	一	一
總計	五七	五	七	九

本區漁業上之主要魚類，為凱塔魚，其捕獲量較之阿穆爾區已佔第二位。戈爾布沙魚，在本區尚無甚大意義。本區流魚時期，較其他各漁區為晚，每年七月為凱塔魚開始聚流之期，其第一次聚流之期，在七月中旬。第二次，則在八月中旬。捕獲之數，平均每年可達三·〇〇〇·〇〇〇條；戈爾布沙魚，可達一·〇〇〇·〇〇〇條；棘乳遲魚，可達二·〇〇〇·〇〇〇條。於鄂霍次克區內，大規模之漁業狀況，

極呈險惡，蓋凱塔魚，與戈爾布沙魚之獵捕量，已逐年減低，茲由下列數目字以證明之：

獵捕量之比較（以千秦特迺爾為單位）

一九二三年………	一三九秦特迺爾
一九二四年………	一三七秦特迺爾
一九二五年………	一二四秦特迺爾
一九二六年………	八五秦特迺爾
一九二七年………	七五秦特迺爾

鄂霍次克沿岸，雖然戈爾布沙，棘乳達等魚類，出產甚富，足供製造罐頭之來源，但尚未有罐頭工廠之設置，其他各種魚類多為日本人打捕，運往外國市場銷售，江河中之魚類，盡係俄人自己打捕，僅售於國內市場，此外本區小青魚之出產，亦頗饒多，且肉質良美，惜無專人經營。雖然早經劃定區段，以資打捕，但地方上與外來之實業，多不願從事經營。鄂霍次克海沿岸太烏衣司克，棘日金

司克，及彭日司克諸角之水內，出產海獸極多，如白色鯨角內鯨魚往往結隊出現，頗為可觀，惟捕之者僅係當地土人，尚未得有實業上之意義。據日人調查，太烏衣司克角之水內，尚出產海參，其體態之大小，與日本海所產者，迥然不同，而且不生存於水之深度。鄂霍次克區之漁業前途亦大有發展之望，將來庫鶴塔，及邊區各處金礦開採後，移民人數必多，人數多，則魚市之暢旺，必更有進展。若將沿海一帶，修築鐵路，直通雅庫，則魚之運輸，於國內市場者，必益感便利，此亦為謀發展漁業之一法也。

（四）西勘察峽區

西勘察峽區之幅員，自半島西岸列司那雅河起，至洛帕特峽角止，共包括二漁業區：即義臣司克區，與西勘察峽本區其漁業之區段，茲分列如下表：

西勘察峽區漁業區段表

區域別	捕魚區段	海 捕蟹區段	河 捕魚區段	鹹水區段
義臣司克	七九	一八	四	一〇
西勘察峽	一〇五	一三	一二	五
				一一
				七

總計 一八四 三一 一六 一五 一六

本區設有多數工廠，以爲製造魚類食品，計魚肉罐頭工廠八處，蟹肉罐頭工廠二處，及雜魚罐頭工廠十三處，專事裝置罐頭工作。上列工廠之中，僅有一處係屬勘察峽股分公司所有，其餘之工廠，盡操諸日人之手，尤以尼其羅（譯音）股分公司爲最佔勢力。

本區內漁業上之主要魚類，爲戈爾布沙魚。在偶年之捕獲量，約佔全遠東此種魚類捕獲總量百分之八五至九〇，但於奇年期內，戈爾布沙魚之族類，極感缺乏，捕獲數量，因之銳減。其次爲紅魚，其捕獲數目，約在四百萬至五百萬左右。多集中於岸之南部，涅載爾河西北部帕拉那河兩處。凱塔魚之捕獲數目，平均每年可達三百五十萬條。棘乳遲魚之營業，往昔不甚暢旺，每年之捕獲量，尚不及二〇〇·〇〇〇條之數。現今已有進展，其捕獲量，已增至五十萬有奇矣。

西勘察峽區，爲製造罐頭之中心，當魚產豐富之年，戈爾布沙魚，暨紅魚兩種罐頭之數，可達五〇〇·〇〇〇箱。除裝製罐頭以外，所贋殘餘之魚類，尙可製多量魚肝

油，及肥料等物。運輸出口之魚肉罐頭，有經由日本運出者，有直經倫敦而外運者，其他魚類，則多銷售於日本。

茲將一九二七年鮮魚及魚肉食品之價格列表如下

新鮮戈爾布沙每條	二〇戈比
新鮮戈爾布沙每條	三戈比
港口戈爾布沙魚每秦特迺爾	七盧布二〇戈比
精製鹹戈爾布沙魚每秦特迺爾	九盧布
凱塔棲乳遲紅魚等每秦特迺爾	二一盧布
凱塔棘乳遲紅魚等之精良鹹美者每秦	二四盧布
戈爾市沙魚罐頭每箱	一二盧布
凱塔罐頭每箱	一五盧布
紅魚罐頭每箱	二八盧布
肥料每秦特迺爾	一二盧布
魚肝油每秦特迺爾	三〇盧布
日本製鹹魚子每秦特迺爾	三六盧布
俄國製鹹魚子每秦特迺爾	一二〇盧布

且於偶年期內，鮭魚類之數額，尤覺增加無已。本區青魚

產額，亦頗饒多，為義運河，與肯克赤克河之特產。其肉與味，以秋季所產者為佳。本區內所產之鰈魚，在漁業上亦有莫大關係。曩時美人對於此種魚之捕獲力最強，今則日人繼之。據一九二六年與一九二七年鰈魚捕獲之成績觀之，已證實此種魚類之捕獲，非特省工節時，而且利於行商，每年裝運入美者，亦不在少數，且曾以之試製機器上與醫藥上之油品，結果極佳。

本區在漁業上之最主要者，為大蟹。勘察峽西岸蕃生甚夥。一九二六年，遠東大蟹罐頭出品總額，共七一·〇〇〇箱，而西勘察峽區竟佔六六·九四〇箱，或為總額百分之九四。但於一九二七年之總出品，為一三二·九一三箱，本區復佔一三〇·五九三箱，或為百分之九七。此等數目字，足以證明大蟹罐頭實業，全集中於勘察峽西岸。其他各區殊不關重要。此外在本區經營蟹罐頭營業者，尙有日本之浮海罐頭工廠。據日本報紙登載，此等工廠，每年裝製罐頭總額，亦不下二五〇·〇〇〇箱，然長此以往，則蟹種不免有竭蹶之虞也。

(五) 東勘察峽區

東勘察峽區內之捕魚區域有三：即東勘察峽區，喀拉金司克區，與渥留托爾司克——那瓦林司克區。全區不僅包括勘察峽東岸之水，而且瀘匯楚科特司克——阿娜得爾司克邊區沿岸一帶之水。本區界限，南達羅帕特峽角北鄰結日迺夫角，共分作一二五捕魚區段，茲列表於下：

漁業區	海	捕魚	捕蟹	捕鱈魚	捕魚	鹹水	捕青魚
東勘察峽	一九	五	六	五	一	一	一

喀拉金司克	四二	三	一	二	三	一	一
渥留托爾司克	一〇	二	十一	一三	一	一	一
那瓦林司克	一	一	一	一	一	一	一
計	七一	一〇	七二〇	五	二		

紅魚為東勘察峽區漁業最主要之魚類，約佔本區鮭魚類捕獲總額百分之五十。其次為凱塔魚，棘乳遜魚合佔捕獲總額百分之三二。而戈爾布沙魚僅佔百分之一八，且其價值較低於鮭魚類也。勘察峽河一帶，為紅魚企業之根據地，勘察峽北部各河流，亦有紅魚之踪跡。凱塔魚幾遍生於阿娜得爾河沿岸，戈爾布沙魚亦漫產各地，但以喀拉林司克北部為最多。至鮭魚類，以勘察峽口所產者為最佳，

而白棱海岸，渥留托爾司克角迤北，即不適於經營。近年本區各水內之捕魚數量，計紅魚五·〇〇〇·〇〇〇條，戈爾布沙魚約二·〇〇〇·〇〇〇條，凱塔魚約二·八〇·〇·〇〇〇條，且流魚時期較其他各區早一月有奇，故運銷於市場者亦早，而且易獲厚利。

勘察峽區口岸，共設有大規模之罐頭工廠五處，其中屬於日人者三處，其他兩處，則屬諸勘察峽股分公司。於一九二八年，始行建築完竣，機器精良，設施完美，所製罐頭，以紅魚為多，其次則為凱塔魚，棘乳達魚，及查尾岱魚（譯音）。查尾岱魚，長約一·八米達，重約二四基羅格拉姆有奇。五月中旬，出現於勘察峽沿岸。美人極喜食之，故多運入美國銷售。於一九二七年，美國「西北利亞冰凍公司」曾購買查尾岱魚約四五·〇〇〇條，運入美國矣。

東勘察峽沿岸，青魚出產甚富，惟尚無大規模之企業，僅有地方居民從事經營。麻羅瓦從木，與喀從木河，及喀累蘇爾湖，皆為產青魚之河流，惟以白棱海所產者，為最佳。但每年營業數量僅五〇〇——七五〇泰特迺爾耳。

本區各水內，海獸生產，亦較其他各區為多，於勘察

峽口喀拉銀灣，與闊爾福灣等處，每年可捕獲燕腿獸千頭。海獸之富，以楚闊司克——阿娜得爾司克區為最，例如海象白鯨等，均與邊區居民之經濟，有重大關係。海獸企業，每年交易價值，約在三·〇〇〇·〇〇〇盧布左右，其中以海象為最主要貨品，多銷售於美國。數年之前，頗形發達，迄今仍未止息。在闊滿多爾司克羣島，皮業特別發達，現金出租於勘察峽股分公司，所採得者，全屬海貓灰色北極狐，與水獺等皮張，其中以灰色北極狐，佔最重要地位，每年可捕獲八〇〇——一·〇〇〇頭。海貓曾於某一時期，蕃殖甚夥，幾至千萬成羣。當革命以前，以其租於私人關係，擒捕極苛，迄今產額，已大形銳減，全羣總額，不足二〇·〇〇〇頭，而每年捕獲，不過一·〇〇〇頭至一·一〇〇頭而已。至水獺之擒捕，於一九二五年，已下令禁止，綠斯種貴重海獸，多產於阿列烏司克，與庫利爾司克諸島，本區以內，生存甚寡，合計總類，僅六〇〇頭，至六五〇頭而已。鯨魚出產，依然甚饒，當一九二五年時，挪威捕鯨租借地（維也格），於白棱海地方，曾捕獲二八六頭，於一九二六年，復捕獲二八四頭，現今該

租借地之工作已廢止矣。

(六) 庫貢島區

庫貢島區，就實業關係上定之，按其地理形勢，及經濟狀況，可特別區分為三部：

(一) 庫貢島西北沿岸，自坡棘比角起，至北部維托夫角止，漁業極為發達，成為雷布諾夫司克區。

(二) 庫貢島東部沿岸，自日本國界起，至北部伊利沙伯角止，於迺義司克灣附近，基本捕魚區段甚多，成為迺義司克區。

(三) 庫貢島西部，沿岸之皮利蚊司克，與那迺司克諸區段，自日俄分界處起，迤北至坡棘比角止，稱為阿列克山大洛夫司克區。

鮭魚，為庫貢島之根本企業，其次為青魚，與擒捕海獸等是。大蟹與海帶業等產額，亦頗鉅，前途之發展極為有希望，鮭魚類之出產最富者，以雷布諾夫司克區為最，而且獲利頗厚。此外鯨魚之產類，亦不在少數，總計兩種魚類每年之捕獲量，可達一·二〇〇·〇〇〇至一·五〇〇·〇〇〇條之數。迺義司克，與阿列克山大洛夫司克兩區

內，魚之捕獲量，不甚浩鉅，每年僅可得由二〇〇·〇〇〇至三〇〇·〇〇〇條之數。至戈爾布沙魚之捕獲量，每年不過數萬條而已。

庫貢島沿岸小青魚之營業，全集中於島之西岸，南達阿列克山大洛夫司克城一帶之地，營業不甚茂盛，每年交易額，平均為五·〇〇〇泰特迺爾，概行製成肥料，運往日本。

白色鯨尚無相當發展，於庫貢島沿岸以產燕腿獸為最富，惟多由土人經營。白色鯨營業，年來極惹人注意，因此於一九二七年，遠東國家漁業托拉司，遠東國家貿易局，與遠東邊區聯合公司，皆起而着手斯項營業。初則賠累不堪，繼而設法於土人處收買，遂漸獲餘利。海獸營業，亦行將因而發達，每季該三機關，可捕獲白色鯨五一六頭，於土人處復可購得五三一頭，至海豹等獸亦可獲得一·〇三九頭不等。合計各種海獸捕獲額之總值，可達七〇·〇〇〇盧布左右。

庫貢島，俄屬部分之大蟹營業，當日人佔據該島時，即由日人經營。其產量及捕獲額，雖未能得詳實之數目，

然證諸現今日本所屬部分的產量，及所捕獲之額數，亦足推測俄屬部分大蟹之出產額，亦不在少數，而且當時日人會將庫頁島沿岸分作三區段，並設大蟹罐頭工廠一處，營業極形發達，獲利亦厚。現今產額，依然饒多，仍有取之不竭之勢。

庫頁島西部沿岸，昔時爲打撈海帶菜之中心，尤以俄屬部分爲最。自島之西岸，經移植以後，則海帶菜之進展，尤有一日千里之勢，於遠東區經濟上之裨益，誠未可厚非。總之庫頁島之漁業，因地理上，相距國內市場較近，故生產大部，均銷售於蘇維埃國內市場。

就上面所述，已可知蘇聯遠東沿海一帶之漁業分區情形，及其各區段內之魚產狀況，且其每種魚產，均係有組織之經營，除銷售於本國者外，尚有大部分罐頭，鹹魚等食品，運往我國，及歐美各地銷售，每年所獲利益，又不下千萬，於國家經濟上，補助甚大，沿海居民，尤多賴此以爲生活。在昔蘇聯政府初成立時，因國內反動分子，尙未剿平，政府基礎，未形穩固，國際間敵視之氣氛正熾，時刻有外力干涉之虞，不得不稍施外交手段，利用遠交近

攻的方法，以謀達其世界革命之目的，所以在東方一面交結中國從事宣傳，挑撥內戰，以期隨其赤化之野心，一面乃給小惠於日本，以預止其防害蘇聯赤化東方之政策，故不惜將庫頁島，勘察峽一帶之漁業區域，租給日本，致每年喪失千百萬元之權利，此豈赤色蘇聯的初心？蓋欲犧牲其小者，以謀其大焉者耳！

自蘇聯宣傳赤化，在中國失敗以後，已深自覺悟，知向外發展之能否成功，胥視內部之實力是否充實以爲斷，乃創定實業五年計劃，以擴充生產以裕國本，加以一九二九年，赤軍，將我黑龍江之一部分軍隊戰敗後，隨已得意忘形夜郎自大，在東亞方面，耽耽虎視，大有不可一世之概，昔日對日本之恭順唯唯態度，遂幡然改變，無怪其對於日本在遠東沿海之既得漁業權，施行侵蝕，並封閉海參崴朝鮮銀行，以剷除日本實業家，在蘇聯境內經濟活動之大本營也。

蘇維埃聯邦與日本帝國，在團體之組織上，固然不同，而在國際間，其經濟上，與政治上之侵略野心，厥無軒輊，蘇聯之驅逐日本漁人，高呼「倭子滾蛋」者，誠屬勢所

必至，理有固然，無待吾人疇叨贅述。然則吾國海岸線之長，亦不下數千哩，從未聞有分區捕魚，或研究各省沿海類生產狀況之議，只有日本漁船，不時駛入我領海，侵奪我漁權之消息，傳入吾人耳中，上海魚市所銷售者，多屬日漁船所盜捕之私貨，以被竊之物，而反售於原主，天下之咄咄怪事，孰有甚於此者？吾人乘日俄漁業糾紛尙未解決之時，若不及時設法，振興漁業，保護海權，則誠如本刊二卷三號沈君所着日俄漁業一文中所謂『……而日本方面對的對策，總不出於兩途，第一對俄不甘退讓，則極東的

海上，必成兩虎相持的形勢，在此種形勢之下，首當其衝者，必為我國。第二途對俄取讓步態度，不堅持其既得權利的全部利益，則「失之東隅」者，必圖「收之桑榆」。一息猶存的中國漁民，勢無噍類。……換言之，日本漁業權利，失之於蘇聯者，必所償於我，凡吾國人其不將驚然而惕，振臂崛起，預謀抵制之法乎？（本文關於蘇聯遠東沿海漁區分段之材料，係參考一九二九年出版之俄文蘇聯遠東邊區概要）

蘇俄人口領土統計

【莫斯科二十一日蘇聯社電】據蘇聯中央執行委員會統計部最近調查，現蘇聯所佔面積共為二萬一千二百三十六又十分之一基羅米突截至本年一月一日，蘇聯人口為一億六千一百萬六千二百萬。其中一億一千〇九十三萬二千五百人住居蘇俄（俄羅斯本部），三千一百四十萬三千二百人住居烏克蘭共和國，五百二十四萬六千四百人住居白俄羅斯共和國，六百四十二萬六千七百人住居後高加索聯盟共和國，四百六十八萬五千四百人住居烏茲別基斯坦共和國，一百一十三萬七千八百人住居土耳其斯坦共和國，一百一十七萬四千人住居塔得吉斯坦共和國。

蘇聯共有大城市六百九十八座，其中一百三十六座形成獨立之行政及經濟單位，現有工人區四百九十處，有鄉村蘇維埃六萬九千八百四十六處。

蘇俄無線電宣傳計劃

「巴黎二十七日電」蘇俄近日利用廣播無線電，向歐洲宣傳赤化，前曾向德國勞工宣傳，請德民衆入勞工神聖極樂的俄國，近忽掉轉槍頭，直向法國宣傳，法國當局，大起恐慌，原來蘇俄近來，每日用英語及法語放送演說，其演說題目，為國際政局，國際衛生，勞俄之五年經濟建設計劃等，然每至法語演說時，其內容純為宣傳共產主義，向法國民衆說明蘇俄之第四階級革命後，有如何之利益，其宣傳大本營，又在蘇俄本國，法國當局，亦無法禁止。故擬定以外交方法阻止之，倘交涉無效，則法國將實行放送俄語，鼓動俄羅斯民衆，（即白系俄人）反赤運動，以資報復，將來赤白電波亂飛，定有一場宣傳大戰，且蘇俄之此項廣播無線電宣傳政策，節節進行中，並於五年計畫中，有此一項，即將來建設五百基羅瓦特之世界最大廣播無線電台，並以多數六十基羅瓦特短波無線電台補助之，現在世界特大之電台，則為波蘭瓦薩之一百五十八基羅瓦特，（日本東京廣播電台十基羅瓦特，哈爾濱廣播電台一基羅瓦特）將來蘇俄之大廣播電台成立，則較現在世界第一者尤大三倍，如實行宣傳之際，勢必以其強大電力，壓倒各國弱小電波，發生混亂，而其宣傳直接侵入各國勞働階級之聽收器內云。

蘇俄紅軍述要

(續前)

呂一聲



騎兵

蘇俄之騎兵，按其戰爭任務之不同，分為二部。(一)

二、騎工兵三隊或四隊，每隊分三排或四排，每排分
爲二班，①騎工兵班。②騎機關槍班。

隸屬於大軍團者。(具有單獨戰略)(二)隸屬於軍・師・部
隊者。(無單獨戰略)騎兵之最大集團為騎兵軍，或師及獨

立騎兵旅，共隸屬於軍・師內之較小集團，為騎兵團及獨立
騎兵隊。然其編制，則以團為單位，每團置團長及黨代
表各一人統率之，團長之下有化學組長，化學指導員及馬
術教官等職。(如下圖)此外團部尚有以下之各部份：

一、團參謀處，置參謀長一人，交通兵一排，號兵一
排，特務兵一排，步兵一排。

二、團參謀處，置參謀長一人，交通兵一排，號兵一
排，特務兵一排，步兵一排。

三、機關槍一隊，分為四排，每排有機關槍四挺。

四、衛生處與步兵之編制同。

五、獸醫處，設獸醫長一人，管理病馬室及釘蹄場各

種事務。

六、經理處處長為團副兼任，管理全團經濟，直屬有

經理排一排。

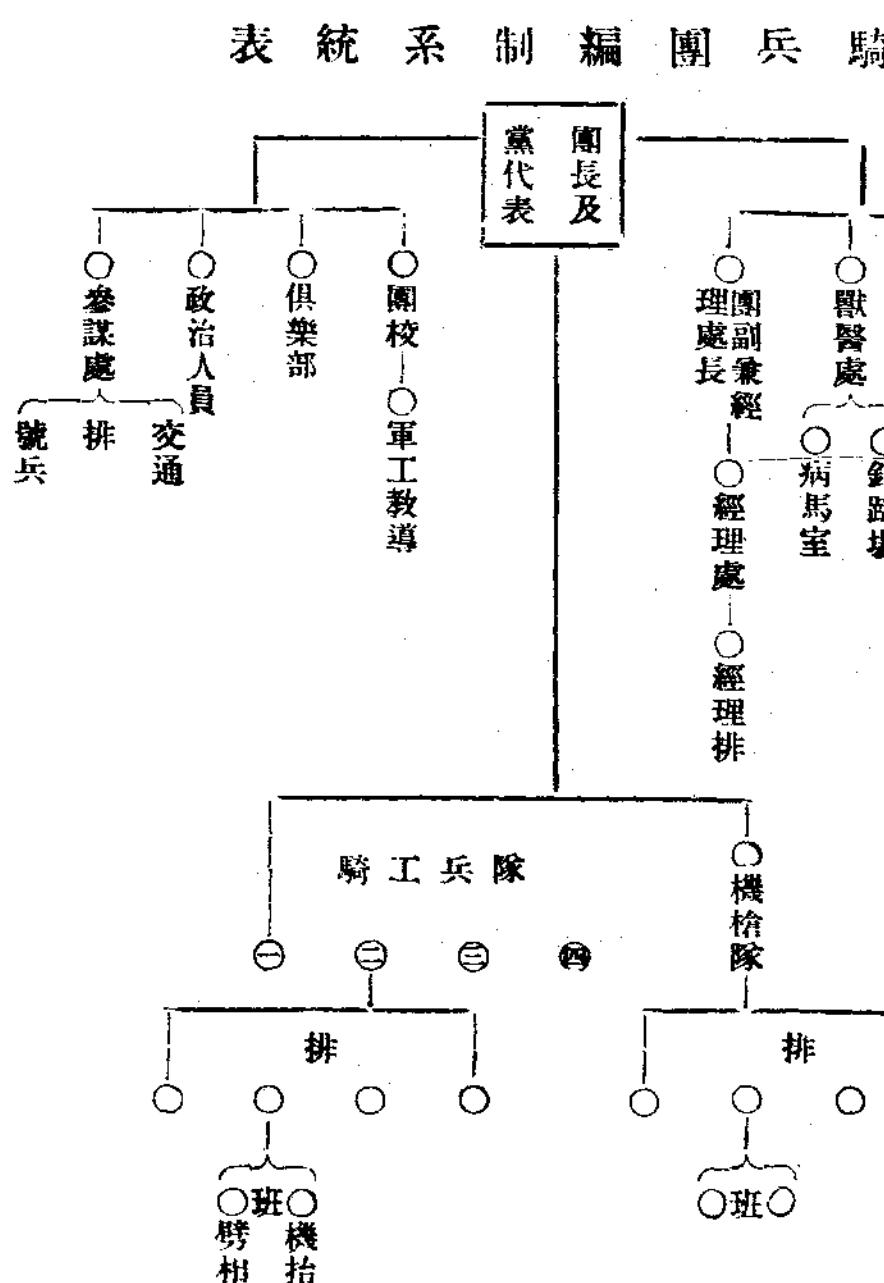
七、團校專為造就本團班長而設。

八、政治部與步兵團同。

九、俱樂部與步兵團同

。

國防騎兵團，此種部隊之幹部人員，與步兵幹部人員，有同一之性質，獨立騎兵隊，通常隸屬於步兵師，每隊有騎兵三排，其番號之編法，亦類如步兵。



砲兵

蘇俄砲兵之編制，着眼於構成最大火力以壓倒敵人，而達戰爭之任務，近數年來，積極祕密製造各種新式之砲，以圖與列國抗衡，但其現有之砲，多為七六噸，一二二噸，一二三噸，一〇七噸，一五二噸，及三七噸者。故其

現時之編制，以上述各種砲為標準而編為（一）野戰砲，屬於部隊者為營砲，團砲，師砲，軍砲。（二）特種砲，屬於大軍團者，其主要之任務在增加大軍團作戰之火力及達到特殊之目的。

野戰砲隊以下列各種砲編成之。

口徑七六噸輕砲。

口徑七六噸山砲。

口徑七六噸騎砲。

口徑一二四噸

口徑一二三噸

曲射砲

口徑一〇七噸

重砲及曲射砲

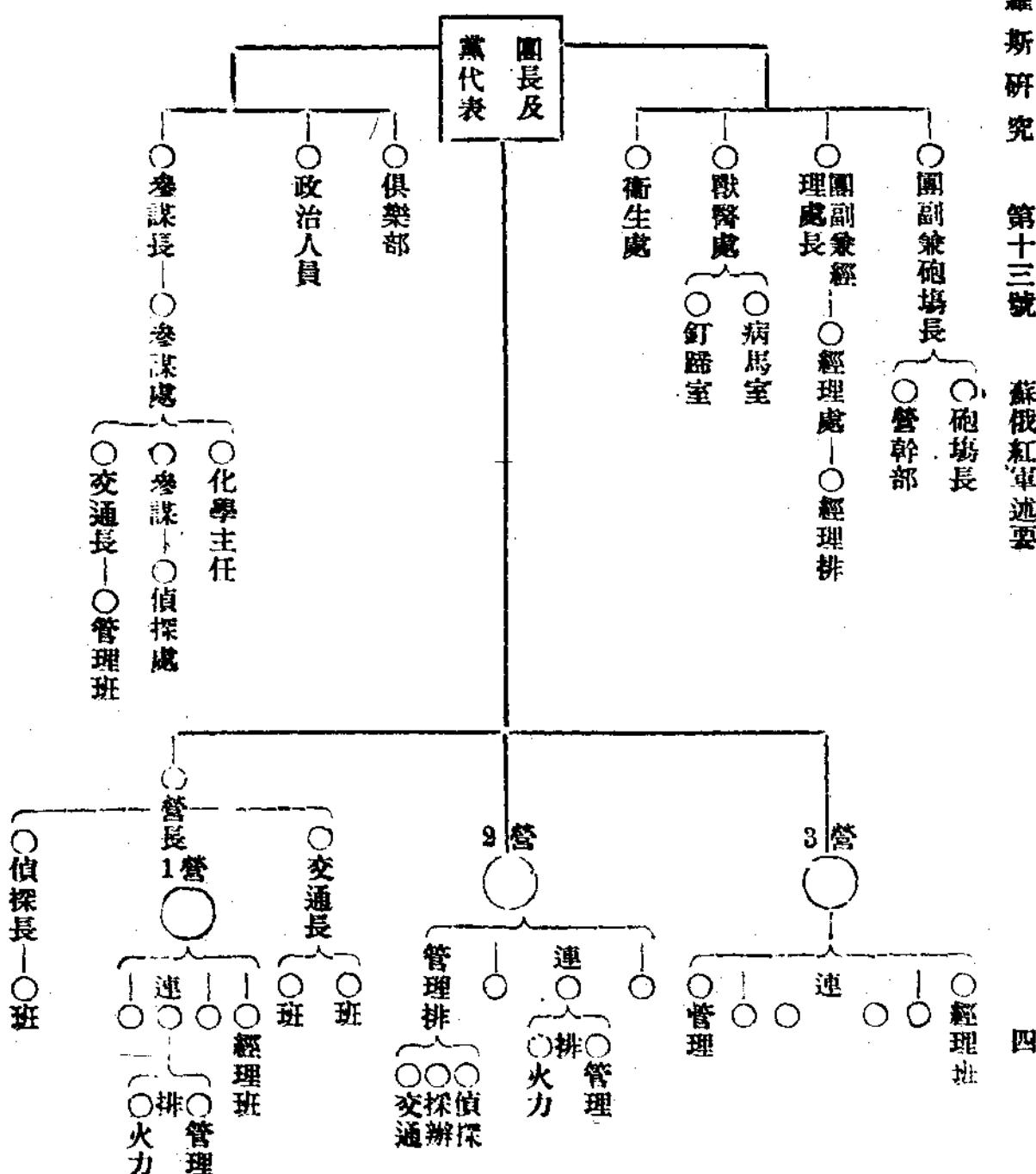
口徑一五二噸

特種砲隊，以各種高射砲，及特種重砲編成之，其砲之口徑，則由最小以至最大者皆有之。

砲身之運動，約分為二種：（一）用畜力者（用六輪砲架以馬拖架之），（二）用機械之力者（用汽車火車及耕地機架運之）。砲彈之供給，多用四輪砲彈運送之，在某種情況之時，有用荷車代替砲箱者。

蘇俄砲兵編制，一般之單位為砲兵團或砲兵營及獨立砲兵隊諸種，通常射擊師（即步兵師）有砲兵一團，其編制如下：

步兵砲團編制系統表



一、團長及黨代表。

二、團參謀設參謀長一人參謀一人（兼偵探隊長），交

團或營。砲之種類為騎砲及騎兵曲射砲等，其番號亦隨軍
師，旅，而編之。

通長一人率管理排一排，（炮兵管理排之任務，

騎兵師騎砲兵團編制如下表：

專為安置電話及傳達命令等），化學隊長一人。

三、炮兵三營，第一營及第二營各有三連，第三營則

有四連，每營有管理排（或班）一排，在某種情況

之下，又有經理班者，每連以二排編成○管理排

，○火力排（有砲三尊）。

四、軍醫處及獸醫處與步騎同。

五、經理處處長為團副兼任，有經理排一排。

六、政治部及俱樂部。

七、砲場幹部。

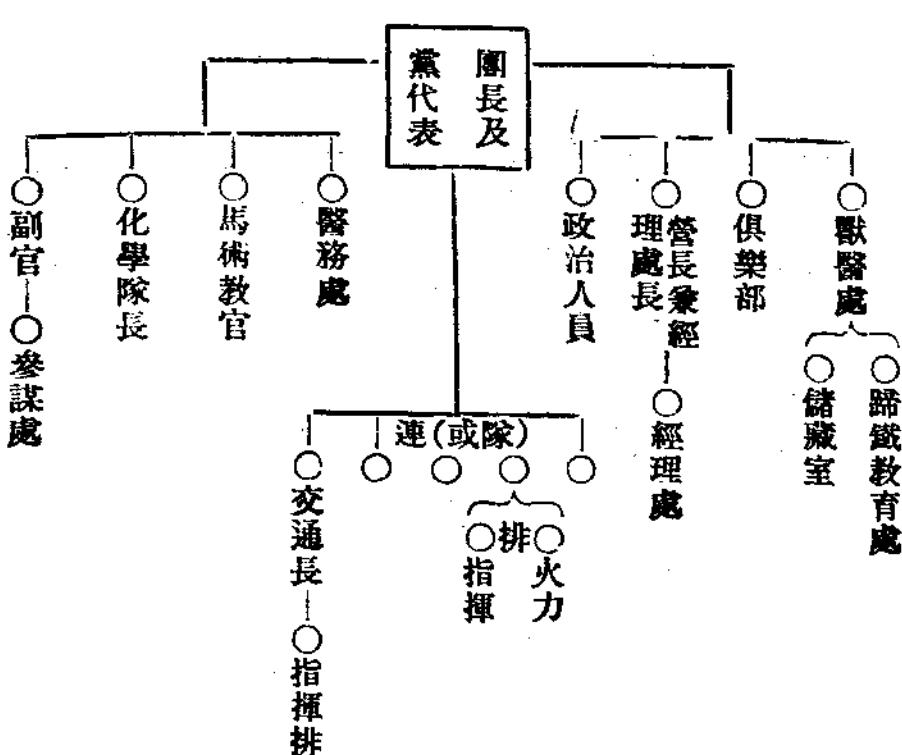
射擊師砲兵團之番號，亦隨師之番號（如某師砲兵團）

連之番號，則以團為總位，按秩序編列之，或有獨立營之
編制，此外砲兵連之番號，有以砲之種別編號者，如某師
某砲兵團第一野戰砲連，第二重砲連，或某騎兵師，騎砲
兵營第一曲射砲連等。

騎砲兵編入於騎兵旅，師，軍，內者，通常為騎砲兵

俄羅斯研究 第十三號 蘇俄紅軍述要

騎兵師騎砲兵團編制



此外戰略騎兵師之內，尚有以四連編成之戰略騎砲一營，騎兵旅，則有以二連編成騎砲兵一營，騎軍司令部直屬有一二三騎砲兵一營。

蘇俄砲兵之最大火力，為野戰砲團及重砲團，此種部隊通常歸步軍軍司令部指揮。

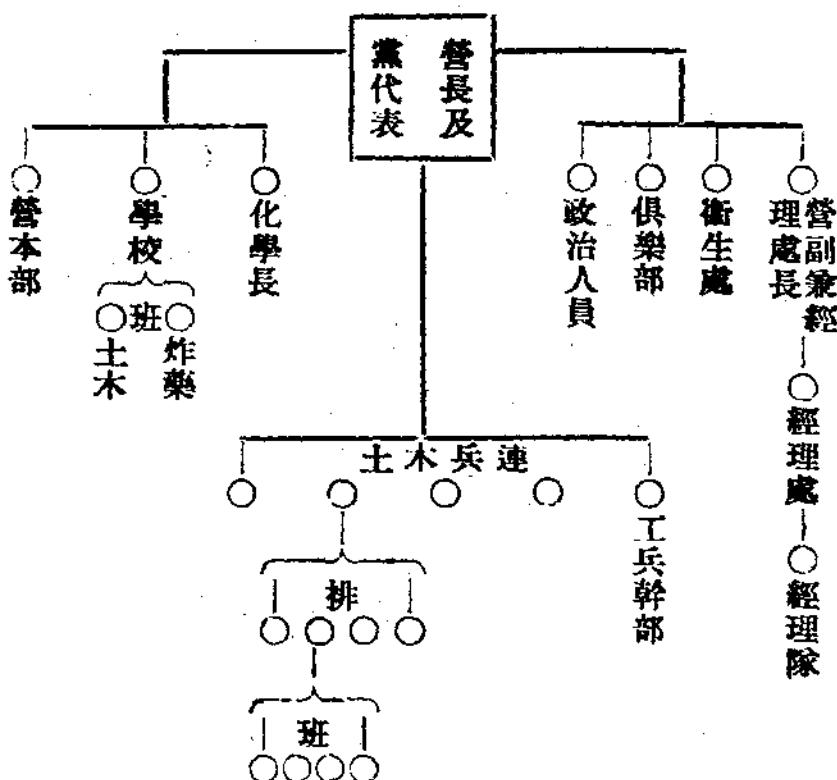
工兵

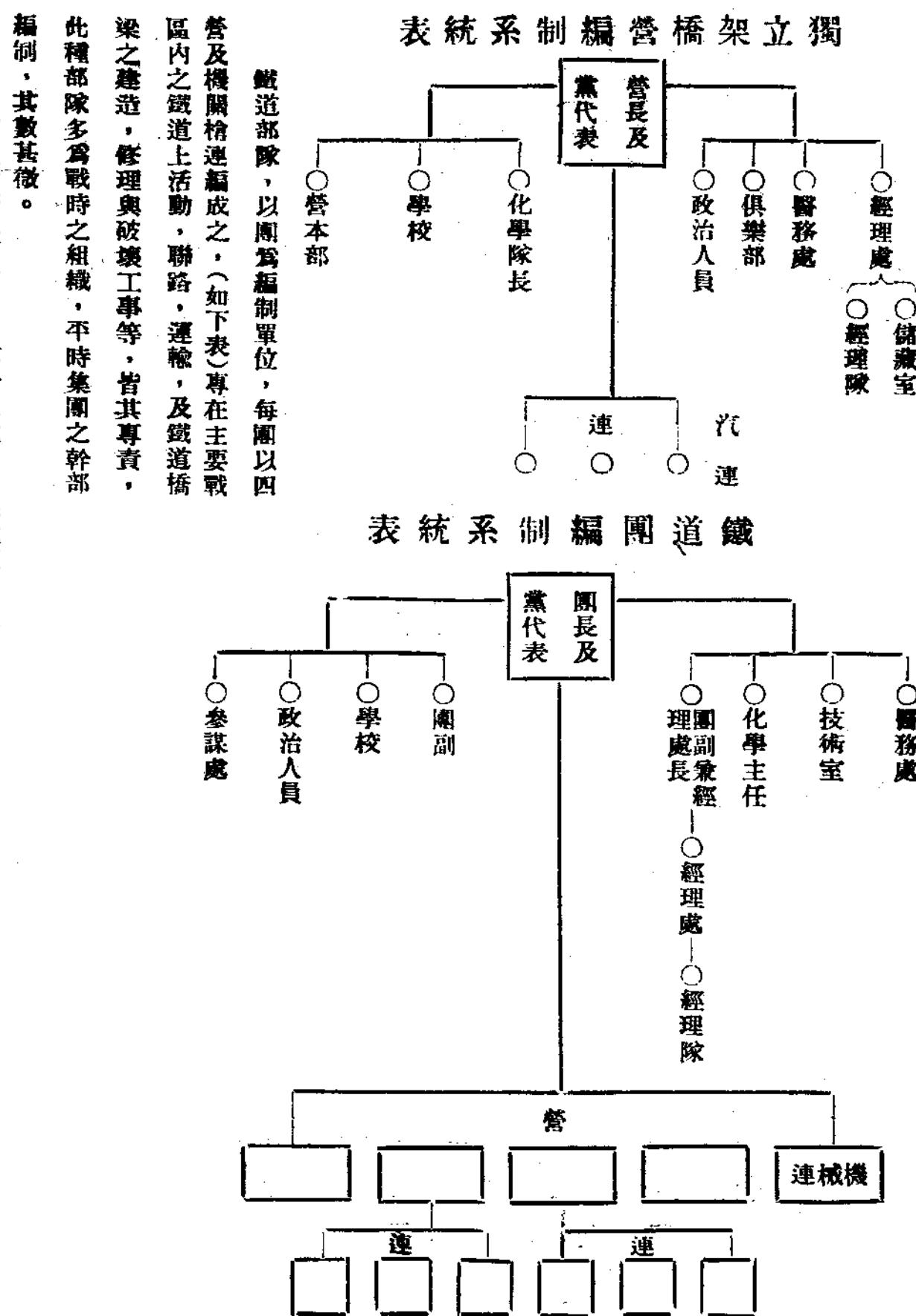
紅軍工兵部隊，分為以下諸種：（一）土木，（二）架橋，（三）鐵道，（四）電汽，（五）假裝工事，（六）汽車等，土木部隊之任務約如下：①建築複雜而又強固之防禦工事，②領導軍隊從事鞏固陣地工作，③破壞工作，此外並準備戰時之各種防禦材料，土木部隊之內體，多為專門人員，以其工作煩難，任務重大故也。

工兵之編制，通常以營為單位，分配於其他兵種之部隊內，每射擊軍有工兵一營，每射擊師有工連一連，騎兵師有工兵一隊（即連）每騎兵旅有工兵半隊（二排），步軍內之獨立工兵營，以四連編成之，如下表：

架橋部隊，此種隊部僅於步兵軍司令部有之，通常以營為單位，專從事於製造水扒，浮橋（能造一〇八公尺之大橋）或預備船艘，以渡軍隊及軍需物品等，然其任務尚不僅此，在某種情況之下，亦從事於爆炸工事，其編制如下表。

步軍獨立工兵營編制系統表





鐵道部隊，以團為編制單位，每團以四營及機關槍連編成之，（如下表）專在主要戰區內之鐵道上活動，聯路，運輸，及鐵道橋梁之建造，修理與破壞工事等，皆其專責，此種部隊多為戰時之組織，平時集團之幹部編制，其數甚微。

鐵甲車營編制表

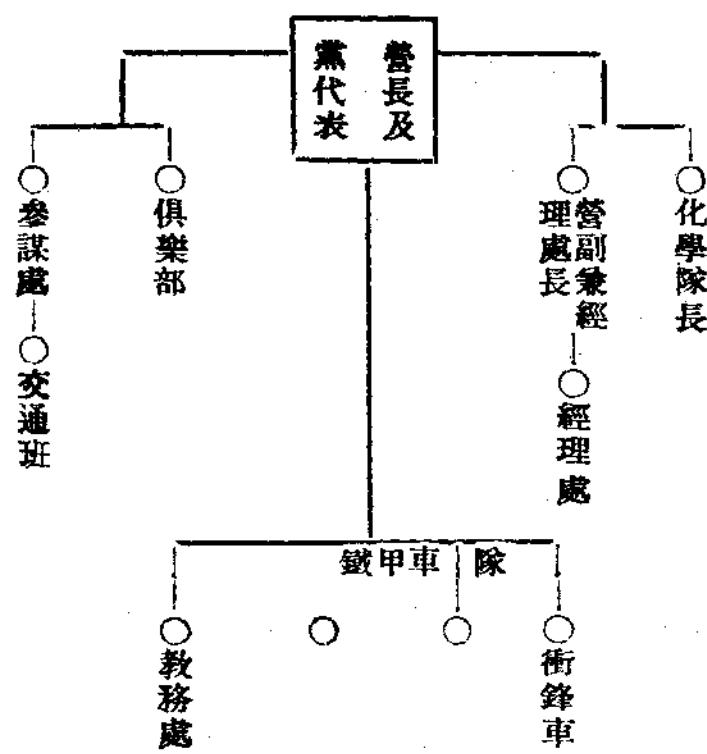
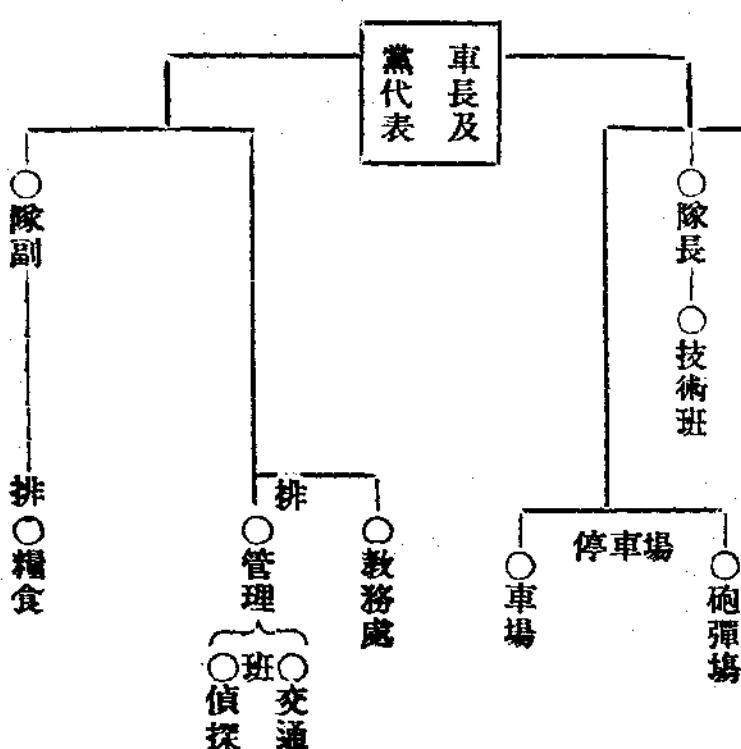


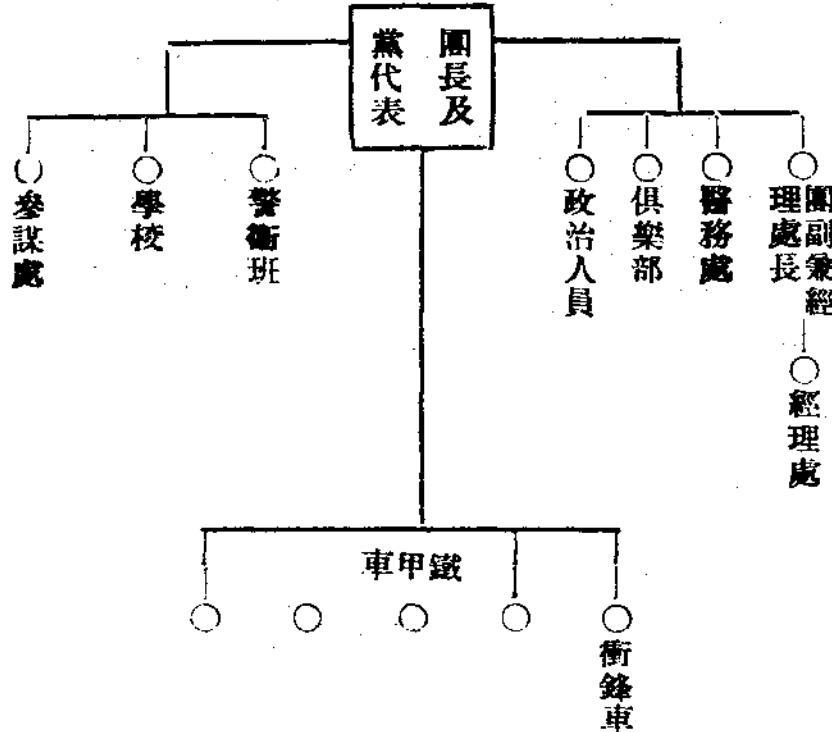
表 制 編 車 甲 鐵



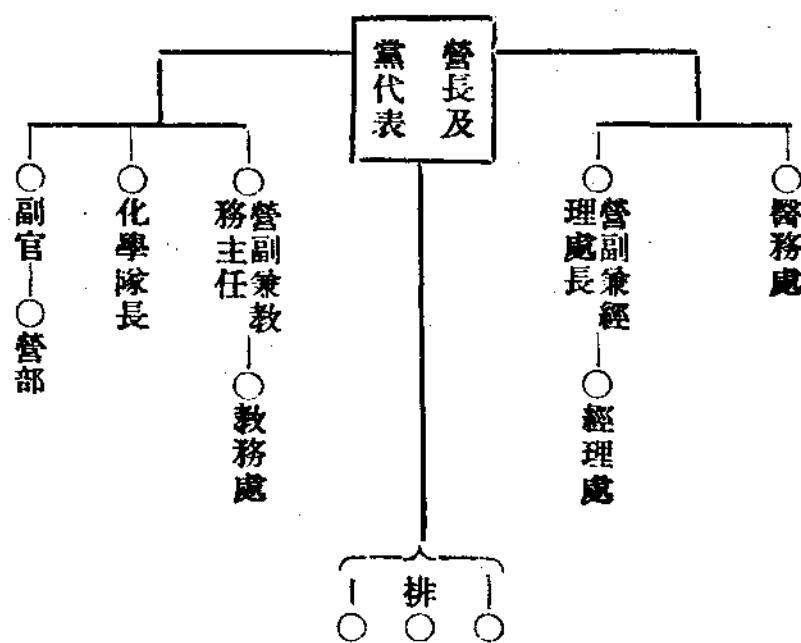
俄羅斯研究 第十三號 蘇俄紅軍述要

技術部隊，蘇俄之技術部隊，分爲（一）鐵甲隊，（二）交通隊，（三）化學隊三種，鐵甲隊係用鐵甲車機架運機關槍及大砲作戰，以掩護步騎兵，及超越障礙物等，此種部隊，又分爲三種：（一）鐵甲火車，（二）鐵甲汽車，（三）唐克車，鐵甲火車，鐵甲汽車及唐克車皆有部隊之編制，鐵甲火車，因其火力之大小，分爲野戰輕車及野戰重車，與特種鐵甲火車，輕鐵甲車內裝七六釐砲及機關槍，此種鐵甲車用於近距離之戰爭，重鐵甲車內裝一〇七釐及一二二釐大砲及機關槍，其任務與野戰重砲兵同，特種鐵甲火車裝六至八尊，或八至十尊大砲，用於海岸防禦線以抵制敵人之戰艦及陸戰隊等，鐵甲車之編制如下表：

鐵甲車團綱制表



鐵甲車營營編制表



鐵甲汽車，有與步騎兵協同動作者，其編制分二部。

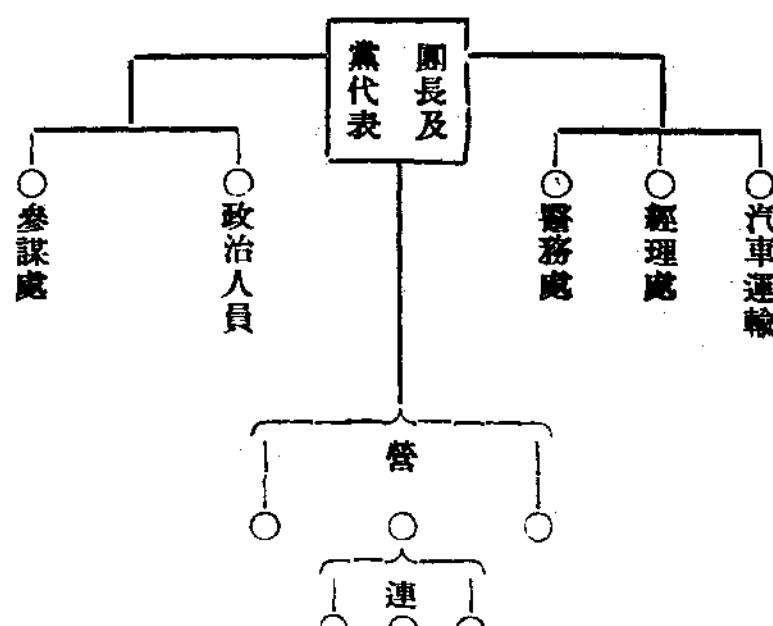
④軍械部隊 ⑤輕械部隊 鋼甲車隊 每隊以三機械兵
，每排有汽車三架，除技術處人員外，關於軍需及其他編制，與步兵相同，視下表即可窺見鐵車汽車之梗概。

俄羅斯研究 第十三號 蘇俄紅軍述要

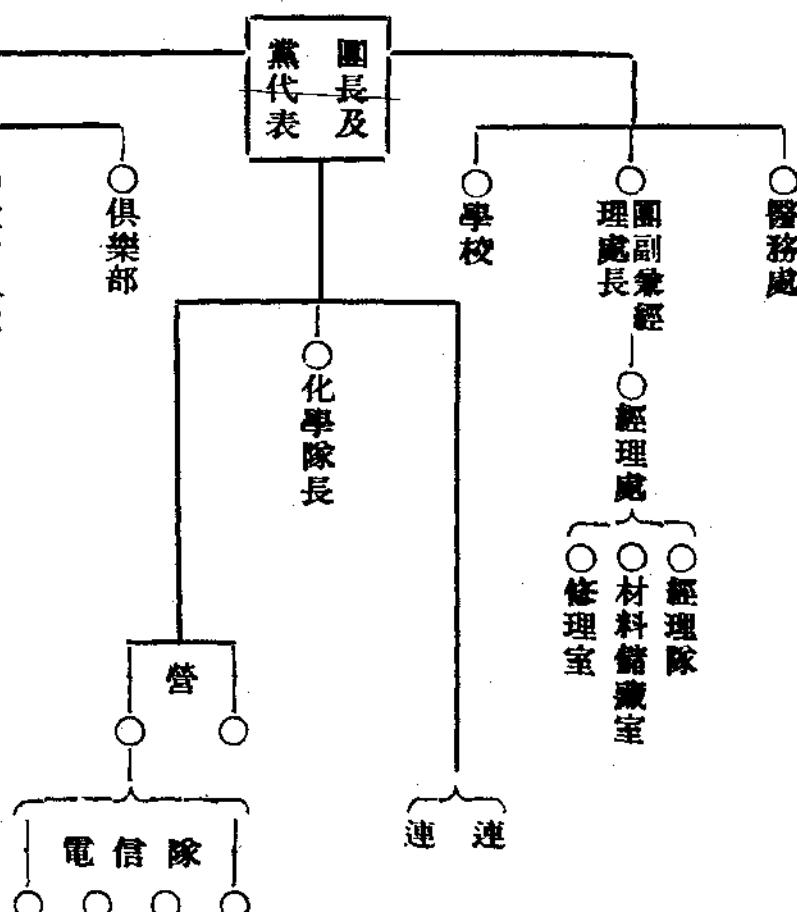
唐克部隊，分戰鬪部，與運輸部，及輕唐克與重唐克之別。輕唐克內裝機關槍一挺，高斯金式三七砲一尊，重唐克內裝二至四挺機關槍，及高斯金式五七砲一尊。唐克部隊之最大單位為團，每團有二營或三營之編制，每營亦有以二連或三連編成者。（如下表）唐克之活動，通常與

步兵協同作戰。如每步兵營附唐克一連，每步兵團附唐克一營，每步兵師附唐克一團。

唐克團編制表



交通團編制表



交通部隊，分電報、電話、無線電、軍事郵政、電報電話隊，有團營連及獨立交通隊之編制，獨立交通隊，附有無線電站一及信號馬達單車，自由車等。

(一) 交通團，有七連九連及十連之編制，一團有十連者，其編制如下表：

(1) 獨立交通營，其編制與團略同，其不同者，僅有三連也，第一連為電報連，第二連為電話連，第三連為信號連，每連有三排者，亦有四排者。

(三)獨立交通連，其編制略與獨立交通營同，惟其材料及人員之數較少耳。

騎兵師有獨立交通隊一隊(即連)獨立騎兵旅有獨立交通兵二排，騎車司令部則僅有交通兵一連，惟增電話及馬達單車各一排。

無線電報部隊，有圓營連及電站之編制，然其單位為電站，電站因其移動方法，有用汽車，火車，騎兵戰車，飛機等之不同，故其收發無線電，亦有一定之範圍。

軍事郵政，係輔郵政局之力所不及者，但僅限於軍用，其傳達郵件之法，則用騎馬，馬車，自動車，馬達單車，汽車，及滑雪船等。

此外關於聯絡及傳達等事，尚有借助於鴿子及犬者，故現設有軍犬飼養學校及軍鴿站若干處，以飼養及訓練軍犬，而為軍隊之用。

軍犬之編制較為簡單，每師有軍犬一隊，約有軍犬數十頭，鴿站之編制較為複雜，其現有之鴿站約分三種(一)在固定之軍區，用於一定之區域者，(二)行軍時用於短距

離(軍師或獨立部隊之駐在區)之聯絡者，(三)飼養鴿站，軍鴿之飼養及飼養軍鴿人員之訓練。

軍鴿站，每站俱有固定之文字符號，其固定軍區鴿站之符號為 $\text{Z} \text{H} \text{O}$ ，行軍時之鴿站符號為 $\text{Z} \text{H} \text{O}$ ，飼養鴿站之符號為 W 。通常鴿站以二百支為最低數，軍區鴿站則有四百，六百，八百，一千者。

化學部隊，在利用各種化學毒氣作戰，以達到戰爭之最大任務，其組織通常以營為單位。

大集團部隊之編制

蘇俄紅軍大部隊之編制之原則，在使高級指揮官能有充分的可能，直接間接指揮若干戰略或戰鬥單位，通常以射擊師(如下列甲表)，騎兵師，及獨立騎兵旅為大集團部隊，因此種部隊幾能包含其他各兵種於內，(僅騎兵師之機械部份，則比步兵師較少，因恐有礙騎兵之活動也)此外其大者則為射擊軍(即步軍)，以二師至四師編制而成，(如下列乙表)騎軍及軍團等。

步兵師編制表

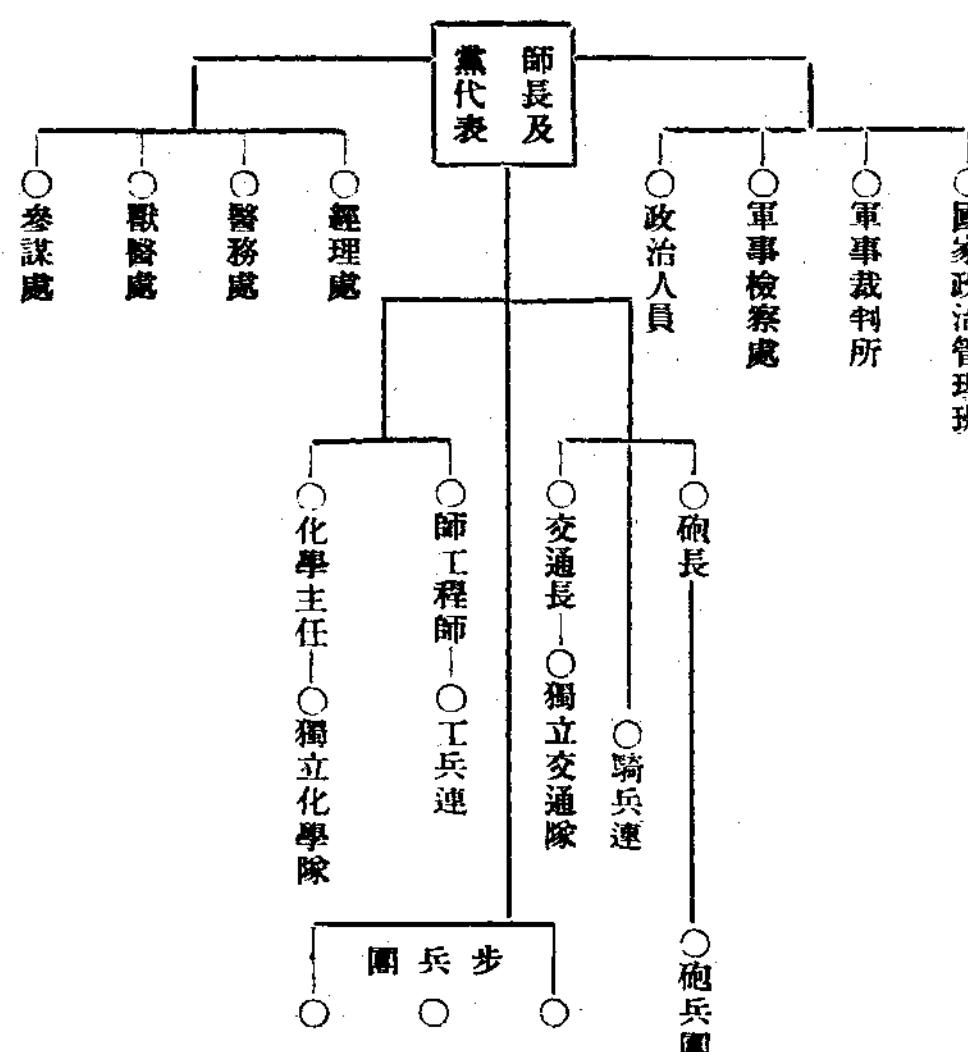
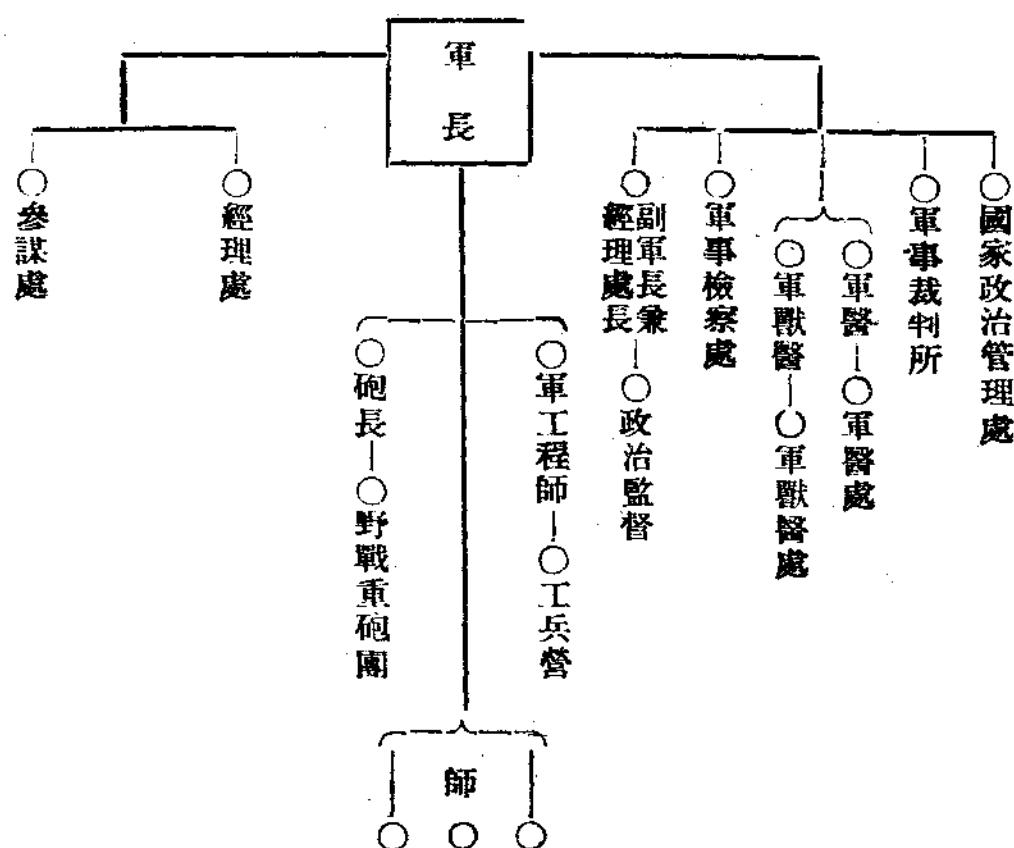


表 制 編 軍 (兵 步) 擊 射



上圖所示之各直屬機關，亦可減少若干部份，如軍部之行政經理及軍醫獸醫與軍事檢察處，軍事裁判所，國家政治管理處等。

騎兵師或獨立騎兵集團，其為軍團騎兵者，（如下表）

○獸醫處

○醫務處

○經理處

○騎工兵營

○旅長

軍長

○騎兵軍編制表

戰略騎兵軍，通常除與步軍同者外以騎兵二師至三師，曲射砲一營，交通兵一隊，編成之，如下表：

○指揮管理等事項則與騎兵師同。

通常有騎兵四團或六團，騎兵旅每旅有騎兵二團，六團之

騎兵師，除增騎兵二團外，其他編制與四團師同，管理指揮等事項亦與步兵師同，獨立騎兵旅以騎兵三團，騎砲兵一營，交通兵二排，工兵一排，編組之，其他編制部份及

指揮管理等事項則與騎兵師同。

○砲長—○騎高射砲營

○軍獸醫—○獸醫處

○軍醫—○醫務處

○參謀處—○交通隊

○參謀處—○交通隊

○地方部隊，要塞部隊，教育部隊

地方部隊之任務，為保衛儲蓄倉庫，及其他保衛事項，不參加其他部隊作戰，此種部隊，分為獨立營連之編制

○化學長
○管理部
○教練部
○參謀處
○作戰處—○交通隊

騎兵師編制表

○師長及
黨代表

○騎砲兵營

○旅長

團兵騎

，每營有二連或三連，每連有二排或三排，每排有三班至六班者。

要塞部隊，蘇俄並無特殊之編制，僅以訓練過之砲兵工兵交通兵等，劃歸要塞部。

教育部隊，此種部隊，專為訓練已退伍休息之後備軍官，及造就專門技術人員，其組織分為（一）步兵獨立教育營，以退伍休息軍編組之，專為研究步兵戰術者，（二）騎兵獨立教育營，以退伍軍官編組之，專為研究馬術者，（三）砲兵獨立教育隊，亦以退伍軍官編組之，專為研究兵器及砲兵戰術者，此外尚有若干後值人員，在平時每集團部隊，至戰時方動員編組之。

特種部隊，Osny 即國家政治管理處所有之部隊，此種部隊，專為對付反革命，土匪及軍事叛逆而設，其編制與步兵略同。

海軍

蘇俄之海軍，分為四種：（一）水上軍艦，（二）水底軍艦，（三）水上飛機，（四）海岸防禦艦，水上軍艦又分為大戰艦（二萬噸至三萬五千噸，裝載口徑三十至四十吋的米噸數則較前者為大，有至三千噸者，水上速率二十四哩，

俄羅斯研究 第十三號 蘇俄紅軍述要

達大砲二尊或三尊，中等速率每小時二十至二十五哩，其任務用以對付敵人之主力海軍者，）大巡洋艦（最大排水量到四萬噸，砲之口徑為三五至三八吋的米達，速率二十七至三一哩，用以攻擊敵人之先遣部隊，）小巡洋艦，（排水量約一萬噸，砲之口徑到二十五吋的米達，速率三三·七哩用以防禦敵人衝擊者，）驅逐艦，（其排水量有由三百至五千五百噸者，速率由三十至四十哩，砲之口徑由七五至十五吋的米達，用以防禦敵人之潛水艇者，）海岸防禦艦（最大噸數為八千噸，速率十二至十四哩，砲之口徑最大者至四十吋的米達，）河道砲艦，（最大噸數到四千噸，速率十四至十六哩，砲之口徑，由七五至十五吋的米達，）防禦擗擊艦，（排水量由二千噸至七千噸，速率由六哩至二十八哩，砲之口徑由十至十五吋的米達，）此外尚有用以聯絡之傳訊艦，輔助巡海艦等，（用戰時徵集之商艦改造之）。

潛水艇用於海岸防禦者，其最大噸數為一千噸，水上速率二十哩，水底速率十哩，編一潛水艇隊之潛水艇，其

水底速率十五哩，其任務不僅用以作戰，亦可破壞敵人之商船，此外尚有特種式之防禦潛水艇，可裝載小口徑之砲者。

- 運輸隊
- 海岸防禦艦隊及輔助艦隊
- 防禦隊
- 水上飛機隊

○水上飛機隊

一艘或八艘編爲一隊。

通常以二個戰鬥單位（或二個單以上）編爲戰術班，戰術班之內再附入警衛搏擊軍艦，即爲艦隊之編制。

通常有大戰艦一旅，大巡洋艦一旅，小巡洋艦一營，驅逐艦一師，（共四營每營有艦四艘或八艘共十六艘或三十二艘），警衛艦一師（共四營，每營有艦八艘共艦三十二艘），搏擊艦一師（共四營，每營有艦九艘，共有艦三十六艘），潛水艇一師及飛機者，即爲一軍，（上表）在同一海內，有二個，或二個以上之艦隊，即爲海軍艦隊，海軍艦隊之內，尚附有潛水艇，水雷隊，防禦隊，飛機隊，及其他輔助部隊等，每艦隊俱分教練，行政，經理等部，每艦

海軍編制表

海軍
總指揮

- 第一隊
- 第二隊
- 潛水艇師
- 警衛艦師
- 搏擊師
- 水雷師

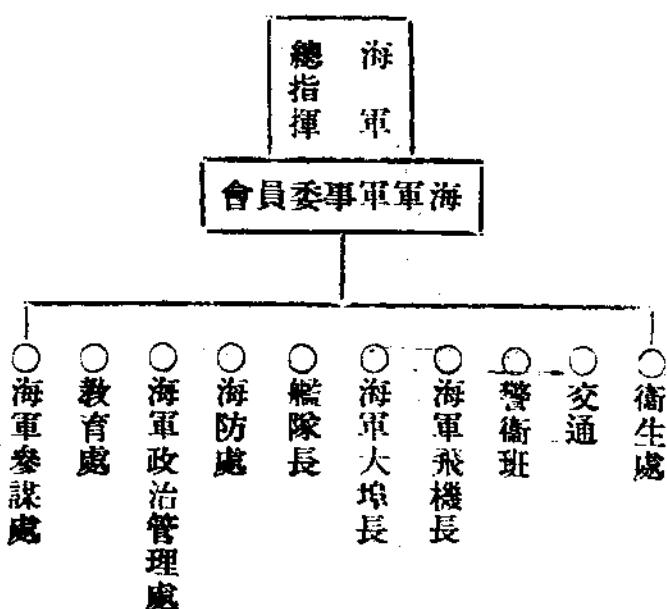
- 第一作戰班
- 第二作戰班

水上飛機，戰艦之排水量至三萬五千噸，速率十五至三十一哩，砲之口徑至十五吋的米達者，即備有飛機若干架。

軍艦之單位，凡能獨立作戰之軍艦，即爲戰術上之單位，有時亦有以若干之軍艦爲一單位者，包括各種軍艦於

砲兵，水手，司舵，交通，化學，機械，電汽，經濟，醫務等部份，每部份，俱設專門正副長官一人，管理各該部份之事務，此外關於海軍之管理指揮機關，視下表即可窺其全豹。

海軍管理機關編制表



(未完)

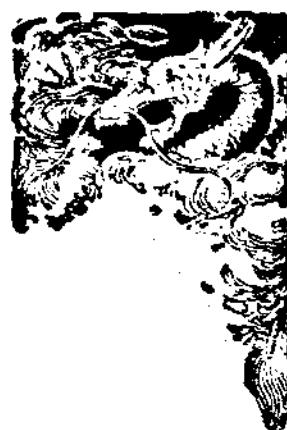
蘇俄油產豐盛

莫斯科五月一日合衆社電：蘇俄油產異常豐盛，現時產額早已超過五年計劃之規定，適於一半年限中，成就原定之生產計劃，在一九二八年十月五年計劃剛開始時，亞司納夫特煤油田每月能產油七十三萬三千公噸，照原來規定，五年底須能月產一百十六萬八千公噸，而一九三一年三月之出產，竟達一百十八萬一千噸，現時因難點在交通不便，因煤產較原定計畫短少百分之三十，故運輸上感覺煤荒，蘇俄油產百分之三十一，現運往德法英義各國，由美國美孚油公司與英荷合辦之殼牌公司經手云。

蘇俄對贖路故意刁難

南京電，二十五日外交部訊，中俄會議贖路問題，俄提出港口航權及特派領事駐兵要求以爲對抗，其次則對外蒙庫倫呼倫克治克既得權堅不放棄，莫連日與外王電商具體辦法，聞拉氏在六次會議上，向我提質問十二項，（一）中東路贖回由政府舉借外債抑由商民集資贖路，（二）贖路規定何種貨幣爲交付標準，（三）先規定恢復中俄通商再交涉贖路，（四）贖路款一次交清，抑分期交付，（五）贖款拒收華幣，已否規定交付金幣，（六）贖回後如何管理路政，能否聘用俄員，（七）關於東鐵行政路局人員如何規定，白俄人能否雜居東鐵沿線境內，（八）交納贖路款項已否規定詳細辦法，（九）鐵路附屬建築物產如何規定接收方法，（十）東鐵現任俄職員係中俄雙方條約雇用，贖路後約期未滿者解雇或繼續，（十一）贖路後與俄路聯運辦法，（十二）中東路起止點未贖回前已否規定，起長春迄綏芬或直通俄港海參崴爲終點。

蘇聯共產黨員之統計



藍渭濱

蘇俄聯邦共產黨之統制辦法，是非常敬重革命前苦鬥

的黨員，尊重所謂有黨的歷史者，所以保持着舊黨員可負
黨的重要職位的組織與習慣。當一九一七年革命起時，屬
於多數派者，僅二萬三千六百餘人，其中生存於現在而在

黨中活動者最多不過七千餘人。若在日俄戰爭第一次革命
時代入黨者，而計之則不過千五百人而已，此等黨員大概
都成為黨的幹部了。

現時黨員人數

最近——一九二八年黨員總數，正式黨員與候補黨員

合計百三十萬四千人，與一九一七年革命時比，約增多五
十五倍。

構成蘇維埃聯邦者有六個共和國，其成分如左：

共產黨員各共和國別比例（一九二八年十月時候，單

位千人）

共和國名	正式黨員	候補黨員	合 計	百分比
一、俄羅斯	六二七	二五四	八八一	七二·三
二、烏克蘭	一三七	五九	一九六	一六·一
三、白俄羅斯	一九·三	一〇	二九·三	二·四
四、外高架索	四七·四	二四	七一	五·九
五、亞塞培疆	二三·七	九·四	三二·二	二·七



d. 亞美尼亞	五・六	三	.八・六	○・七
c. 佐治亞	一九	一一・四	三〇・五	二・五
五、烏斯白克斯坦	一八・三	一三・八	三三・二	二・七
六、土耳其門斯坦	四・九	四	八・九	○・七
全聯邦總計	八五四・八	三六五・九	一・二二〇・八	

此外紅軍及艦隊與駐在外國之黨員數

共產黨員民族別比例(一九二七年調查)

民族別	黨員數(含候補者)	百分比
大俄羅斯人	七四三・一六七	六五・〇〇
烏克斯人	一三四・〇三〇	二一・七二
猶太人	四九・六二七	四・三四
白俄羅斯人	三六・四二〇	三・一八
亞美尼亞人	一九・〇一九	一・六六
佐治亞人	一六・九八五	一・四九
韃靼人	一五・六四六	一・三七
烏落伯克人	一三・五八五	一・一九
拉托威亞人	一三・三三六	一・一七
加若吉斯坦基爾吉斯人	一二・〇四一	一・〇五
波蘭人	一二・一八一	一・〇六

此等數目各民族所占成分如次：

雷爾季人

一一·二三七 ○·九八

軍隊細胞組織

六·四八六

一五·二

世人說：蘇維埃政權與其共產黨皆為猶太人所支配，

學校細胞組織

六七二

一·六

共產黨運動是猶太人實現征服世界之陰謀，但據以上數字，猶太人僅占四%三強，尤其是杜洛斯基，季諾維夫，加美納甫等猶太人中之巨頭失敗的今日，此種觀察益見其完全錯誤了。

共產黨之細胞組織

共產黨組織之最小單位，稱為細胞組織，此種細胞組織，可以說是共產黨之末梢神經，活動之根源。由細胞組織而地方委員會，大會，中央委員會，而形成黨各層的組織。一九二八年一月一日時候，全聯邦共產黨內之細胞組織，共有四萬二千七百十五個，另有三千五百五十七個候補黨員小組，今概示此細胞組織及小組的種類別於左：

細胞組織種類別

種類別	細胞組織數	%
勞動者細胞組織	八·四四六	一九·七
農村細胞組織	二〇·八七八	四八·九
官署及其他	六·二三三	一四·六

共產黨中央委員之出身階級別

共產黨中央委員會為黨的最高機關，其委員為大會所選出，中央委員會之中，有政治部組織部及其他之部分，各由部員九人組織之，政治部為最有權力的機關。今統計歷屆任中央委員者之出身階級，則自可反映出他們各階級在黨占有勢力之程度，次把階級別與黨歷來下觀察便可顯出勢力之比例。

第十二回大會	五七人	四五·六	五四·四	七七·二	七·〇
第十三回大會	八七	五一·九	四七·二	六三·二	八·二
第十四回大會	一〇六	五四·七	四五·三	五七·六	七·五
第十五回大會	一二一	五五·四	四四·六	五三·七	八·三

據此，各中央委員中，出身於農村者完全沒有，第十二回大會（一九二二年）時官吏出身者智識階級竟占過半數，至最近儒者出身之成分逐漸增多，再由全數言之，一九一六·七年入黨者，占比例數絕大。一九一七年以後入黨者，如前所述占全黨員大多數，但為中央委員者不到一成，則中央委員會各部中之最重要職位者當然是更比一九一六·七年以前入黨者少是無疑了。

女共產黨員之比例

女黨員時於包含正式黨員及候補餘員之總數比例如左：

一九二四年	八%六	一九二五年	一〇%三	一九二二年時	二九·七	自二十四歲以下者	九·六	○·八
一九二六年	一二%八	一九二七年	一二%九	一九二七年時	一七·三	至三十五歲以上者	一〇·四	一·一
一九二八年	一二%八					三十五歲以上者	七二〇·二	六三·〇
							二三八·五	二四·八

全聯邦共產黨員全體之教育程度，皆不甚高，今連候補黨員，示其教育程度之成分如左表：（一九二七年一月調查・單位千人）

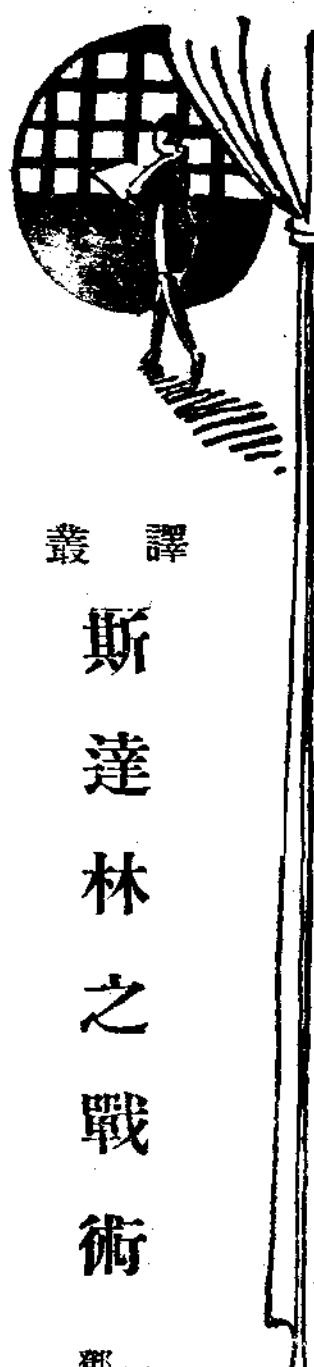
受過高等教育者	受過中等教育者	受過初等教育者	獨學者	無學者
九·六	一〇·四	七二〇·二	二三八·五	二六·〇
○·八	一·一	六三·〇	二四·八	二·三

共產黨員年齡別比例

一九二四年	八%六	一九二五年	一〇%三	一九二二年時	二九·七	自二十四歲以下者	九·六	○·八
一九二六年	一二%八	一九二七年	一二%九	一九二七年時	一七·三	至三十五歲以上者	一〇·四	一·一
一九二八年	一二%八					三十五歲以上者	七二〇·二	六三·〇
							二三八·五	二四·八

以上數字，是說明革命後，未滿二十四歲青年黨員成分之多，與卅五歲以上者逐年增加，但占多數者猶是二十一歲以上至未滿三十五歲者云。

共產黨員之教育程度



譯
叢
斯達林之戰術

Leo M. Glassman 著
鄧季雨 譯

在過去幾年中，時時有人推測，說斯大林將要下台。

一九三〇年五月，一個熟悉俄國事情的作者預言道，「在不久的將來」，蘇俄執政的人物當有變動，這種變動是有利於主張溫和一派的人物的。本來在五月以前不久，斯大林被強迫着宣布減輕對農民壓迫的命令，這種壓迫是由於加緊農村集體化來的。關於人物的變動的確是發生過了，但是主張溫和一派的人倒下了。不單右派運動被壓服下去，並且牠們主要的代表，利可夫，差不多從托落斯基下台後是蘇俄最著名的領袖，被革去蘇俄人民委員會主席的職務了。斯大林的地位比以前更加鞏固，不過有人要問，他為什麼能得到這樣的權力呢？其中有什麼祕密呢？

對於親自見過斯大林以及寫書本子和聽聞來研究他的

人，可以從他特有的精神和體質中找到回答，并須從他良好的環境中找到回答，他會能為他自己政治的利益而利用這種環境。現在俄國這個專政者，他自幼就以心志專一異於常人。當他在鐵夫力斯 (Tiflis) 神學專門學校讀書的時候，開始參加革命運動；結果他并不是俄國正統教會的柱石，而是世界上反對宗教最利害的一個人。在他成為布爾塞維克運動中重要人物的好久以前，列甯就名他為「斯大林」（從俄國斯大爾—Stal 這個字來的，Stal 為鋼的意思），他曉得這個喬幾亞補鞋匠是有鋼一般意志的。

他的真名字是喬賽夫·越賽里奧諾維奇·杜加雪維里 (Joseph Vissevionouitch Djugashvili) 但他一直到現在全用

他的別名。

假使有人要將斯大林和一件東西相比，那可以將他比做蒸汽壓道機——慢而蠢笨，但是不能彎曲，殘忍而有壓力。體格強健，精神剛毅，心思狡猾，這些本有的特性因他早年環境的鍛鍊而更強，因他在沙俄牢獄中的經驗而格外堅定。從一九〇一年，那時他二十一歲，到一九一七年，他因革命而被捕共十二次，或被囚禁，或被充軍到最寒冷最荒涼的地方去，近北極圈或在北極圈內的地方。除了最後被凱倫斯基赦免的一次，每一次他總預備逃脫，并受着難以形容的痛苦。對於沙皇的警察，同樣的對於現在的全世界，他是一個不可了解的謎。他不是從智識份子出身的尋常的革命家，但是生性粗暴而沈默寡言，有兇狠有智慧，有欺詐的才能，這是應付他早年的同伴（喬幾亞的市井流氓）所必需的本領，他很容易欺騙過沙皇愚鈍的警察。後來他用着同樣的武器，以計策戰勝了許多在蘇俄曾煊赫一時的領袖。

斯大林除去讀過馬克思的資本論和列甯的著作外，沒有聽說過他曾研讀過其他的書籍，但是他的有保特力的心思使得他能引用馬克思和列甯的著作，能在黨內辯論中發

生極大的力量。這種同樣的記憶力使得他能很正確的在心裏記明各人的性格，一切個人的仇怨，以及政治上策略上所必須的觀察。他有幾本關於馬克思理論的著作，用着明白簡單而遲滯的筆法闡發淺薄的理論。

許多年以前，斯大林曾出國兩次，時間很短，係為出席布爾塞維克會議而去的，但是他不會外國言語，并且除了俄國的事情，他知道的很少。直至他十五歲進鐵夫力斯專門學校的時候，他纔學說俄羅斯的話，但是仍舊帶着喬幾亞很明顯的重音。因為這個理由，并且因為他有沈默寡言的習慣，他總不大在公開的會場裏演說，一年中只有兩三次重要的集會纔看見他在演說台上出現。他沒有什麼嗜好，或其他的娛樂，他的工作時間一天有十四至十六小時。他和妻子以及三個孩子住在高爾根地方（Gorki），離莫斯科不遠，他現在住的房子就是列甯臨危時住過的房子。每年他到克雷米亞（Crimea）去旅行一次。

斯大林的淡泊主義及其意志專一的性情，在他少年時代就看得出來了，當他在鐵夫力斯做牢的時候，曾因不肯說出誰是反獄的首領而受到獄卒嚴厲的鞭笞。其他的罪犯

膝地蛇行，哀鳴求訴，惟獨他傲然昂首，毫不畏縮。但是當他的同伴，請他和他們聯合起來，反對飯菜惡劣的時候，他却拒絕。他無意於改進牢獄的生活。

他將這些性質帶進克雷姆裏來了，托落斯基要求黨內須更加民主化，利可夫要求減輕對農民的壓迫，斯大林均漠然置之。什麼人道主義，他腦筋中根本就沒有。冷酷的信條，馬克思主義正統的解釋，認真辦事主義，對於人民的關係決不講什麼道德，決沒有什麼猶豫不決的態度——這些全是他令人可怕的武器。當他在蘇維埃會議演講台上，或是在羣衆遊行的廣場上露面的時候，假使你那時看到他，你立刻就可以知道為什麼托落斯基及布爾塞維克其他的領導不預先防範，等到斯大林對於他們的禍害已及身的時候，始嫌其晚。他是一個謙虛，沈靜而且不引人注意的人。

表面上看來，他並不像一個權重一時的人，他將威權隱藏在他櫻色的面孔裏面，他的冷漠的藍色的眼睛總帶着猜疑的目光向人瞬視。托落斯基總是藐視他看輕他，而現在只好過着悲哀的生活了。

從一九一八年到一九二二年，斯大林實際上是共產黨

俄羅斯研究／第十三號 斯達林之戰術

中央執行委員會外邊一個不重要的人物。因為他和國內各地的革命家熟識，並且因為他的生性堅定，他被推為七人委員會（Committee of Seven）之一，這個委員會的任務是推翻凱倫斯基並且在十月革命之後某一時期中管理布爾塞維克黨內的事務。列甯以為他是一個很可貴的助手，因為他有實行政令的才能。但是在斯大林和其他布爾塞維克領袖中間，起初就有一種隔膜和仇視的情感存在着。這個古怪的亞洲人所掛着的神祕的面網，他們有點看不透，而他總是用猜疑和秘密藐視的態度待他們。他們光明的心地，他們所受過的教育，他們一種理想的熱情，在他看來是不足道的，而他們以為斯大林還不夠當蘇維埃領袖的資格。他們相信他只是第二等第三等的人物，所以對他毫不注意。

列甯對於斯大林的意見，可以由一九二三年三月列甯在病床上給共產黨中執委會的信上看出來，在這封信裏，他和斯大林斷絕一切「同志的關係」，並且要求撤去斯大林黨的總書記的職務。列甯說斯大林「太粗鄙」，而不適宜當蘇維埃的領袖。他以為假使斯大林掌權，那就是一種凡方

的精神滲透到共產黨裏去。但是列寧沒有能阻止後來所發生的事件。假使他沒有病，假使他不死，他或者可以能辦到。列寧的權威過去了，而蘇維埃領袖理想主義的時期已近於末日了。

從那個時候起，斯大林就開始抬頭了。當列寧有病的兩年，他很謹慎地用他的耐心，詭譎與堅強的意志布置他的計劃。他以共產黨總書記的資格，增加中央執行委員的人數。本來的數目是十九個委員，全是布爾塞維克領袖中重要份子。因斯大林的請求，數目增加了一倍，後來增加到七十一個，新的委員，除少數外，全是他所指定的人。他於是改組烏克蘭及其他蘇維埃共和國的共產黨中執委會。藉口驅除反革命份子，他將凡是不聽從他的指示的人一概屏除出去。黨的工具已經組織成功了，斯大林現在能在政府一切機關中儘量用他自己的人。

當斯大林在黨內的地位已經穩固的時候，他並不忽視

其他的因素。他曉得羣衆對於布爾塞維克經濟政策的試卷已感覺到厭倦了。從一九二一年開始實行的列寧的新經濟政策復行允許私人貿易，並且人民生活情形較以前稍好；

麵包，牛油，牛肉及其他產品，合作社裏全有。羣衆開始復蘇了。和他們以前曾忍受過的相比，這真可算是天堂了。他們想就維持這種情況下去，而不願再向左傾。但是托落斯基在當時還是很有權力的。他辯駁道，列寧採用新經濟政策的意思，不過是暫時的辦法，拿牠應付一種危急的時期吧了。他大聲疾呼地說，布爾塞維克戰略的原則是要退一步，進兩步的。市城中有一部分共產黨員擁護托落斯基的左派。

然而黨內一大部分還是反映着羣衆的心理，以為繼續採用溫和政策——新經濟政策是不錯的。這一組人以利可夫，布哈林，湯姆斯基等為首領，自認為右派。當時兩派在黨內還能合作者是由於列寧之權威，當列寧最後病重的一年，領袖的權威就開始消滅了。從他於一九二四年一日逝世後，以前黨內的不和與爭論忽然嚴重起來了，左右派的鬥爭一天一天地緊張了。

斯大林現在運用其政治上主人的手腕了。無論那一邊勝利，就他的計劃講起來總是一種失敗。托落斯基是蘇維埃最煊赫的首領，並且是列寧的合理的繼承者，特別為人

所敬畏。斯大林占據着黨內非常重要的地位，黨的組織完全在他手裏，他聲明他自己是一個中立者，而一方面又圖與右派聯絡，利可夫及其同伴竟接受他的意見。托落斯基於一九二七年十月竟喪失其領袖的資格了。時在第十五次黨大會前一個月，在那次大會上，托落斯基曾希望用他的辯才勝過他的敵人。

於是有一件奇怪的事情發生了，托落斯基剛被放逐，並且對左派運動正繼續着殘忍的壓迫的時候，斯大林竟實行被他擊敗的人的主張政策了。強迫集體化，勞動「軍隊化」，加速度的工業化——托落斯基政綱的要點——這些目標形成了斯大林的基本政策。於一九二八年開始實行五年計劃，開始實行農村集體化，列寧的新經濟政策被廢棄了，私人貿易被禁止了。

當右派首領曉得他們錯誤的時候，並且看見他們是怎樣的被人叛賣了他，他們秘密地反到左派這邊來，一變而

斯大林進行瘋狂般地攻擊。但是已經太晚了。托落斯基已經被放逐至阿爾瑪達（Almata），而斯大林在黨內的地位已經根深蒂固。李諾維也夫，加米涅夫及托落斯基其

他的從屬均已喪失其領袖的本質。除去拉薩夫斯基（Rashevsky）及其他一二人，餘均投降斯大林，很屈辱地簽具悔過書，在政府各機關中占着不甚重要的位置。

右派與左派的協商，有些可以從文件中看出來，這些文件是托落斯基派於一九二八年下半和一九二九年上半年在莫斯科祕密印刷所印行的。其中有一文件，日期為一

九二九年二月二日，引用布哈林對加米涅夫的說話：「我們（右派）和斯大林當中意見之相差比之我們以前和你們左派意見之相差還要嚴重得多。湯姆斯基和我對於這個意見是一致的；假使李諾維也夫和加米涅夫在政治會議裏，總比斯大林在政治會議裏好些」。布哈林再告訴加米涅夫說：「我已經有幾星期不會和斯大林說話了。這個人是一個沒有主義的陰謀者，他惟一的目的就是要久於其位。為要驅除反對他的人而必須改變其理論時，他隨時都可以改變」。

斯大林怎樣完全控制政府機關和警察可以從另一個文件上引用布哈林對加米涅夫的談話中看出來：「關於我們的會議必須不要給一個人知道。不要打電話給我。常常有

一個秘密警察跟着我，並且也有暗探在監視你。我想和你接談，但是不要經過祕會或其他中間人。除了利可夫和湯姆斯基沒有一個人曉得我對你會說些什麼。」

還有一件有趣的事實，就是這些談話是由邵高涅高夫在中間布置好了的，邵氏現任蘇俄駐倫敦大使。他在斯大林和右派兩邊賣弄情義，雖然他表面上誓忠於斯大林。

左右派中間的協商徒然無效。斯大林對右派的回答是一種嚴重的打擊。凡要求採用溫和政策的人均加以「反革命」的罪名，並且威嚇以左派曾經遭受的運命。然而要消滅右派不能像消滅左派那樣容易，因為牠在黨員和羣衆中有很大的潛勢力。急速的行動會能引起很大的糾紛來。因此仍舊保留右派首領在黨的高級會議中的位置。利可夫，布哈林和湯姆斯基仍為政治會議委員，政治會議不僅決定共產黨的策略，並且決定蘇俄政府的策略。斯大林只是漸漸地削除他們的權力。

布哈林原是蘇俄理論家的領袖，但他的眞理報（共產黨的機關報）總編輯的職務被撤消了，後來又被從政治會議中驅逐出來，雖然沒有被開除黨籍。湯姆斯基被強迫辭

去蘇俄職工會主席之職，在蘇俄除去共產黨外，職工會就是最有權力的組織；繼任湯姆斯基者為加客諾維奇，斯大林親信者之一。設計圖謀了兩年之後，斯大林相信他的地位足以給利可夫以最後的打擊，撤除他所有的職務。

現在斯大林是蘇俄惟一的狄克推托。他已經證明他自己升到權力的最高峯，是一件很不小的事業；我們只要想在以前不問那許多人的智慧是怎樣的高出於他，但他總要和他們競爭。托落斯基所謂「布爾塞維克革命之齊密圖」（*'Thermidor of The Bolshevik revolution.'*）不是忽然發生的。當斯大林的權力開始增大的時候，最煊赫一時的領袖仍舊在克雷姆裏——左派的托落斯基，拉酷夫斯基，季諾維也夫，加米涅夫以及右派的利可夫，布哈林，湯姆斯基。其中任何人無論在智識上和革命的經驗上都高出於斯大林。假使左右派的領袖聯合起來，恐怕斯大林不能操必勝之權。但是他們缺少政治上的聰慧。當左右派爭論革命原則問題的時候，斯大林不動聲色地將他的黨的機械建造起來，當這個機械完成的時候，很巧妙地嗾使右派反對左

派，而他自己得到最後的勝利。

有些人以斯大林和列甯相比，以爲他們全能應環境之需要而變更其政策。這種比擬不是完全正確的。列甯的權力在於他能用合理的力量使反對者信服。無論什麼事，他總不怕作公開的辯論，在所有蘇維埃領袖未相信他的主張以前，他總不一意孤行。當他錯誤的時候，他就表示讓步。而斯大林則不同，他的權力是由於他在政治上能運用非常的手段，并且能用非常殘酷的方法壓迫反對者。他總是

正確的。假使危及他自己地位的時候，他能用非常離奇的神出鬼沒的手段去應付。假使有人要求他變更政策的話，他便加以反革命的罪名。

以歷史的眼光看來，斯大林似乎永不能得到圓滿的收穫。假使他的政策失敗了，他必須負咎。假使他的政策成功了，真正的名譽將爲托落斯基所享受。就主要的說，斯大林的政策就是托落斯基曾經主張的政策。

二十年五月十四日譯完

插圖

(一) 光復紀念章

(二) 南京留守府之紀念章

國家的任務與人民的需要

壬寅洪全福廣州舉義記

論歐洲文化

培養公務員之研究

倫理的政治哲學

政治的職業化

縣教育局長選任方法

英美預算制度之比較

記林則徐禁烟事

研究中國哲學之我見

開話

捷

程啓繁

三

建國月刊

第五卷 第一期 目錄

俄都外交界之韻事（谷冰寄自俄京）

中俄會議全權代表莫德惠氏去歲首次來俄，適值初夏，攜有摺扇一柄，一日加拉罕氏邀訪，扇置案頭，爲加所見，謂扇面書畫，雅有意趣，苦不解漢文，請以俄文作書，旋題「有朋自遠方來，不亦樂乎」二語，奉之莫氏，表示歡迎之意，聞加氏於孔孟之書頗喜研究，故引用成語，極爲切當。

自是而後，各國駐俄大使公使，亦均揮其金筆，以爲紀念，德國大使第爾克遜博士引歌德語，書「急中求緩」數字，殆爲隱示外交祕訣之意，獨日本大使廣田氏則以習用羊毫，書漢文「春風接人，秋霜自肅」八字，意蓋形容莫氏待人和藹，而律己則謹嚴也。

廣田氏書法，頗有十七帖筆意。於中國畫尤富研究，謂「中國畫實包含極高尚之道德觀念，譬如揮毛筆就宣紙畫竹，一筆不慎，即成廢紙，猶之爲人，偶一不檢，便終身不能稱爲完人，西洋畫則塗抹修改，可以任意爲之，故西洋人之道德，亦遠不如中國」云。

中俄會議秘書長王月波氏，邇來詩興甚佳，四月十六日駐德公使蔣雨巖中俄會議專長委員王念劬屠鼎孚張鶴巖諸氏由俄歸國，王氏有送行詩兩首，茲錄之以嚮讀者，（一）蔣雨巖先生廿年舊友以事歸國道經俄都匆匆敍別詩以贈之，十年不見蔣將軍，提師北伐入燕雲，功成歸來不受祿，志在天涯與水濱，樞云天下雖大定，欲從赤松誰能應，日晏民族求和親，君爲使者其相稱，固辭不獲始西征，長風破浪萬里行，千工萬壑瞻奇氣，洪溟汪洋見性靈，會逢聯盟開會議，萬邦使者來門智，座中祇須用法文，如不能者啞無異，君曰此事大荒唐，誰立之法笑四方，聯盟可數百餘國，都爲和平會衣裳，各操土音不相許，胡貴躋踰會一堂，即以板圖廣狹論，洋洋萬里吾大邦，更以人民多寡論，十六億人四億強，若欲得俎分強弱，此是敦燒非戰場，是時會中幾崩裂，強者雷霆弱呴舌，泰山可移志不移，華人華語竟得說，此事俄頃傳處處，紛紛各國爭效予，日內瓦上村婦孺，洗耳都來聽華語，我初聞之東海濱，手舞足蹈倍精神，八十年來交鄰史，我功畢竟屬軍人，民國廿年春時節，君來俄都踏風雪，握手相看班白頭，世事白雲蒼狗論，君謂外交貴方針，口如金石心如鐵，我謂一語君道破，此是外交真密訣，積雪滿山柳變黃，樽酒又送君離別，（二）送宗兄念劬歸國時同客莫斯科，吾家千里驥，且駐莫斯科，酒恨胡花少，詩成塞雪多，一聽吹勒動，萬里唱關河，歸語南朝士，單于正欲和，王念劬氏年來吟咏，積稿亦多，憶其題十九年夏中俄會議中國代表團開會影一絕云，國計營心百事停，他年留得簡編青，休疑學弈思鴻鵠，決策條詞着意聽。



蘇聯強迫人民服役真相

Paul Haense著
何壽昌譯

只許突擊 不許逃亡

蘇維埃政府毅然決然採用「五年計劃」，其目的有三：其一，在完成蘇俄之工業化，（這是一個農業國家，想把拿來施行社會主義化的政府底當然希望），其二，在使蘇俄經濟上，能自給自足，不必依賴他國，其三，在擴大紅軍之勢力，該項計劃，尚含有其他各種重要之國際間的目的，這點，也是蘇維埃政府，所以如此汲汲皇皇，不遺餘力，以推行「五年計劃」的主要原因之一。

「五年計劃」之成就，在質的一方面，容有許多未符原潤，故其總工會中央委員會的常務委員會，與最高國民經濟委員會於一九三〇十二月十三日，共同頒布特別訓令，訓令中，規定：「藉盡量地採用『計件給薪制』，與飭令熟的最大原因，還是在於政府對於勞動階級過度的剝奪，是由於其國營工廠中工人的熱誠和努力；但造成這種進步

工的政策，在平常時候，恐怕在任何文明的民主國度裏，也行不通的呢！

(一) 計件給薪制

所謂『計件給薪制』，在蘇俄盡量地使用着，這種制度，本來違背一切社會主義的觀念的，但蘇俄當局，深知此制之推行，足以增進勞動之生產力，及增大國家所獲之利益，惟就整個言之，則已斐然可觀，這固然一部份，是由於其國營工廠中工人的熱誠和努力；但造成這種進步的最大原因，還是在於政府對於勞動階級過度的剝奪，與

，與改良品質。同時，以此為標準，釐定工資」。

種政策，是：

像這樣的勞工法，自然可以激勵起工人的熱誠，去增加生產量；但生產的品質，便不能不降低；工人的健康，也受到莫大的損害了。我們從蘇俄的工人，或行政人員，常常可以看出其工作過度的表徵來。

爲鼓勵工人更努力於其工作起見，蘇俄當局，常常派遣老練的共產黨工人組成的「鼓勵隊」，到各工廠去鼓勵。他們居於監督的地位，做着工，并設法鼓勵旁的工人的熱誠，使其更加努力工作。當局又利用富於經驗，用重金聘來的外國的專門人材，以增進蘇維埃工人的工作效率。此外，各工廠皆採用競爭制，凡生產最多的工人，便可得特別獎金，贈品，或勳章。而對於怠惰或曠職的工人，則把他們的名字，寫在特備的黑板上，或公佈於報章上，使他們爲羣衆所嘲笑所唾罵。

不消說，像這樣的方法，不爲一般正統的工會會員所容許的。

(二)不間斷的工作週制與輪工制

蘇俄工廠，自採行兩種特別的政策後，生產量大增，這兩

(一)星期休假日之廢除，即所謂「不間斷的工作週制」。

作七小時。

在這種制度之下，蘇俄各工廠工作三百六十日，每日工作二十一小時，(共分三班，每班工作七小時)，工人每工作四天，即可得一天的休息，工廠的工作，却永遠不致停止，還有一點，我們應該注意的，便是在這種制度下，蘇俄工人，平均每人每年，比在沙王時代，須多做十天的工，復次，自「不間斷的工作週制」施行後，政府各機關之書記員，雇員等，也跟着比從前每天多做一小時的工作，而各機關，不得增加工作人員。

每日工作七小時的制度，在一九二九年十月，開始實行。蘇維埃政府，預定至一九三一年，各個國營工廠的工人，有百分之九十二可遵行此制，這種制度，是增加國營

工廠底利潤最巧妙的方法，因為實行這種制度，每日分三班輪流工作，生產量既可大為增加，雜項開支又可減少，蘇維埃政府所以多加一班，採用每日三班工作制的主要動機，却在於吸收失業工人，據統計所得，一九三〇年四月一日前已登記的失業工人，共有一・三〇〇・〇〇〇人，那時候，國營工廠所用的工人，總共不過二・五〇〇・〇〇〇人，加多了一班，使失業者，可得工作，政府便可省下許多失業救濟費。

可是，這種制度，也有他的缺點。最重要，是它要利用夜工，因而減低了工作效率，據總工會中央執行委員會所派的「鼓勵隊」，在莫斯科與列寧格勒各工廠的調查：『夜班工人，對於廠中工作，非常玩忽，彼輩往往遲到，或常在工作時，打盹，瞌睡，以致機器廢置不問，習以為常』，這種『輪工制度』的弊病，在這報告中便可以流露出來。

(二) 工廠經理獨立

爲免除工廠經理，與共產黨黨員，或工會（各工廠皆

有工會組織）相互通不斷的衝突起見，蘇維埃政府明令規定，此後工廠內一切權責，概集諸工廠經理一人，且賦予經理選廠內技術人員，及行政人員之權，據法令：『經理任免工人，須尊重黨部或工廠內工會代表的意見，黨部或工會代表，遇其與經理意見不合時，可向黨部或工會之上級機關上訴，惟上訴期間，經理的「決定」仍不失其效力』。這種工廠經理絕對獨立的原則，始行於一九二九年末，從此以後，推行不遺餘力，據說塘乃士(Donetz)鐵場之經理不善，最大的原因，便是沒有充分採行這種『集權於經理一身』的原則。蘇維埃政府特訓令塘乃士鐵場，嗣後務須切實奉行此原則。

(四) 工資與工人潛逃

『五年計劃』之實施，須有雄厚偉大的資本，此必需之資本，大部份藉『重稅』『強制借款』『國營企業的贏利』爲挹注之源，國營工廠是有獨佔性的，一切工廠製造品之價格都非常奇昂（約高出國際市場價格百分之三十五），而一般的薪工薪俸反而非常低，現在蘇俄工廠中每個工人每日平均的工資爲三盧布十戈比，這數目約當於一元六角美金！

譯者按美國工人工資每日由四元美金至十元美金不等——不過這些數目，因為商品價格太高的緣故，它的購買力便因之低得多，據德國某經濟學家之精確的估計，此數約等於三·五〇馬克，是則蘇俄工人每日的工資，實際上，不過相當於八角七分美金。

蘇維埃政府，只顧單方面的生產量之增加，對於工人所施的壓迫，工資薪俸的低下，食物供給的缺乏，住宅衛生之不良，此種原因，造成了一九三〇年，工廠工人潛逃的事變。去年秋季三個月中，列寧格勒各工廠共僱了二二五·〇〇〇新工人，在同一時期，離廠潛逃之工人，計達一三四·〇〇〇人，竟超過新僱工人的半數，有些工廠底工人「週轉率」竟達一二·五%，即工程師，與專門技術人員離廠潛逃者，亦接踵而起，比比皆是。

(五) 總調動令(即強迫勞役)

蘇維埃政府對此等潛逃職工，採取嚴厲的制止方法，現在既下了一道專門人材的總動員令：「凡離廠或不接受國家所派定的工作的工程師，概以刑事起訴」這種與戰爭時的動員令無所軒輊的調動令，近來對於工程師，教師，

鐵路工人，與學生等不知下了多少次數，例如：一九三〇年十月四日之訓令，規定全國各採礦專門學校五〇%的學生，須前往堪乃士礦場工作，他們的讀書時期因此也延長了一年。又如一九三一年，正月二十九日，政府命令全國農業學校學生，須一致參加春季播種運動。

調動令中最嚴苛刻的，是一九三一年正月，對全國鐵道工作人員下的動員令，令中規定：「所有從前在鐵路事業上服務過的人員，連挑夫，搬運夫都包含在內，須一律依時至勞工局領派鐵路工作，所有違令者，及隱匿此種工人之雇主，概須受刑事起訴之處分。最近，中央政府集合農場總局也下了一道通令，(一九三一年正月)規定各集合農場須按期派遣工人參加實業工作，其違令者，須受刑事處分。此外，政府還頒佈了許多其他禁止工人脫離工廠，與處罰拒絕工作人的法令，概括說來，這些法令，無非要實施強迫勞役。自一九三〇年十月一日以來，所有失業困難已經完全消滅。全國各處都設立了許多勞工介紹所，所謂勞工交易局，已消滅得無影無蹤了。

(六) 新勞工法規之嚴厲

蘇維埃政府還用了許多他種方法，去解決勞工問題，

一九三〇年十月十五日通過一個法規，其中規定：

(一) 各工廠僱用工人或書記員，須經政府底職業介紹所之介紹。

(二) 凡現任才能高而職位卑微的，老練工人與專家，須任命以其能盡其才之職位。

(三) 故意破壞生產，即未得允許，或無正當理由而擅離職守，在其離職後六個月內，不得予以實業或運輸等方面之新工作。（這即是說，工人在此六個月內，不能得到任何工作）。

(四) 已登記之工作候補人，拒絕所派定之工作而無正當理由者，在此六月以內，不得派予工作。（這即是說，在此期間，不許他們得到工作）。

(五) 凡不依法僱用工人，或僱用超過法定額外工人，故意提高工資，引誘工人脫離其既有之職業；及違背勞工局調查工人命令的工廠經理，應由各該上級官吏，或勞工局責罰之。

(六) 由一九三〇年十一月一日起，凡從事採礦業，金

屬工業，化學工業，編織工業，建築材料工業，與從事運輸業，及重新建設事業之工人，作工

既滿二年以上者，每人每年多予三天之假期；或

相當之酬金。

依勞工人民委員會所頒佈之新法規。凡故意違抗上峯訓令之工人，或別種雇員，概不預予警告，即行辭退，且取消其享受法定二星期辭退補償金之權利。同時，在辭退後六個月內，各工業機關，或運輸機關均不得任用之。此等故意違背命令的人，不但須受開除職務之處分，而且政府可以向彼輩提出刑事控訴。此外，行政長官對於失職瀆職之工人，有科以罰鎰之權，凡曠職，損廢公物，或濫用腐敗原料，而不預先報告上峯的工人，皆可由行政長官予以扣除工資之處分，凡任職未滿一年而脫離工廠，或被開除之工人，概喪失其領取年中請假期間的工資的權利。（在蘇俄每個工人每年可請假兩星期，在此兩星期限度內不扣薪），再此處所謂故意違抗命令者，包括未得相當代理人，而擅自離工廠的工人。

設工作之建築工人，不得擅自放棄其工作，凡放棄工作的工人，逃走的工人，與要求加薪的工人，概不得在建設事業與製造建築材料的工廠中工作，而須做六個月的『笨重工作』。（例如卸貨鋸木等）。如遇彼輩拒絕做此等『笨重工作』，則彼輩名字，由勞工局之登記簿上除去，易言之，彼輩此後永遠不能得到其他工作了。此外，政府又往往藉驅逐出屋為詞，去恐嚇一般拒絕派定工作的工人，——這確是一種極厲害的寶法，因為蘇俄各城市中的住宅，非常缺乏。

政府為制止工人逃避工作起見，又頒佈種種嚴厲方策。最重要的有：各主要工廠採用逃亡工人清單制。（Black List）使擅自離職之工人，不能在別的工廠得到工作。同時他們被開除去失業工會之會員資格。——這是一種十分苛刻的辦法，可使被開除之工人，與其家屬，喪失掉許多公民的權利。——

在另一方面，凡不放棄其職守，仍在廠工作的工人，則可得到特殊的獎金與種種特權，如特許其兒女入官費大學，及給予優良之住宅等。例如，因為要使塘乃士礦場的

礦工，不放棄其職守，政府規定該處礦工，如彼輩之生產量不致減少時，則每人每日特賜以十三磅麵粉的特殊獎品。

蘇維埃政府對於共產黨黨員，青年共產團團員，與農業勞動者，常常下命令把他們派到各工廠去遞補逃亡工人。勞工人民委員斯克罕氏（Tsikhan）現在又主張採用一種工人的『行動執照證』制。凡請求工作者，須以此證為憑據，（見一九三一年正月四日 *Izvestia* 報）。

至於鐵路工人，則更受一種更苛刻嚴厲的法規綁束，依一九三〇年十一月三日所通過的一種法案，凡違抗命令之鐵路工人，須受嚴重譴責，或三個月以下之拘役，（受拘役處分的工人，工資減給半數，或照常給予），以及降級，開除，等處分，此種處分之執行，由各該上級官吏通知彼輩而由G·P·U·負責執行，法律又以明文規定，凡工人方面之抗議，概不能延緩其判決案之執行。還有一層更可注意的，便是蘇俄設有特別法庭，以處理嚴重的鐵路工人失職瀆職事件。

（七）以勞動祇替兵役義務

一九三〇年八月十三日，蘇維埃政府頒佈之新徵兵法

規定人民底兩年兵役義務，可以在廠中履行，此等入伍兵，一方面在廠中工作；一方面由政府施以軍事訓練。兩年兵役義務完畢後，若他們自己願意留在原廠，則仍可在廠中充當軍事教官。

此外，凡因其特殊階級地位，而喪失其在紅軍中充當兵士的權利的國民，（如私商僧侶與其家屬）則由政府派予強制工作，在勞工局監督之下，工作兩年，以代兵役。

因為要維持各種商品的經常供給量，『強迫服役制』頗盛行於蘇俄。遇必要時，政府便要強迫人民，尤其是農民

出來做木材，木材燃料，及乾草，等等的運輸工作。

蘇維埃政府。還有一種強迫某一區域的人民，去做『強制限定的工作』的強有力的武器，他的武器，這樣的行

使着，如某一區域有不遵行命令，政府便斷絕某區域底供給。如斷絕其工廠製造品，及生活必需品，如鹽，糖等。所有鐵路，與其他交通工具，都在政府鐵掌中。私人不許自備汽車；所以國民的生活必需品的供給，完全要仰賴政府，這樣，政府無一兵一卒之勞，便可制縛到人民唯命是

聽的進步。

政府加諸人民以最嚴重的壓迫，因之，一般身受其苦的人民，由恐怖心理，產生出一種痛苦情緒。政府的任何計劃，或任何命令，若沒有實現出來，個個官吏都誠惶誠恐，不論應得的罪咎，是不是落在他身上，他自己是一定連累到受罰的。官吏們，往往弄到只是替政府頂罪任咎的代身。大家都朝不保夕，束身待罪的一樣。常常因為一件極小的過失，其直接或間接的罪人，便要受貶謫，監禁，槍決，及勒令餓斃，等等的處分。挽救的辦法，是完全沒有的；要逃到外國去，也當然不可能，上面既經說過，交通工具，完全操在政府鐵掌中。照普通眼光看來，這簡直可以說是『開明的奴隸制度』罷了！

(八) 穀物徵收與抗稅處罰

至於講到『穀物徵收』事項，則政府對於所有『富農』（如有每年三百元以上生產的農人，便被政府看作『富農』），每年都特別下令去規定其應繳納的米穀，及別種農產物的數量。除此以外，他們『富農』又還須付納重大的稅。如有違抗不繳納者，須受重大的嚴厲處罰。關於此類處罰的

事實，俄報 *Izvestia* 記載得很多，茲錄一節於此，以概其餘：

『在丹尼梳卡(Denissanka) 村中有抗繳穀物之富農三人，除受罰金之處罰外，復由政府各處以三年，五年，及十年之有期徒刑。在列丁士奇(Lebedinsky) 區中，亦有數富農，受罰金之處分者。又在加得奇(Gadiach) 區中，地方蘇維埃政府，將數名抗命不繳穀物之富農底財產，沒收充公』。

在這裏，我們可以看出『抗稅者』是如何之罪大惡極，蘇俄犯殺父父母者，其重大之刑罰，不過處以十年的徒刑，而處罰抗稅者之刑却比此更重，除科以十年刑期的處罰外，政府尚可處以科罰重金，與沒收財產，我們可以說一聲蘇俄是『無父』之國。

在蘇俄，特別是在北方的林場中，必有犯罪勞工的存在。惟外間欲偵察其詳情，殊不易易。最近，楊巨洞先生(Hilton Young)發表一本書，那本書敍述由北俄羅斯亞真格(Archangel) 林場中逃出來的三個犯人經歷的事實。據說，該處犯人工作情況備極慘酷。又在一九三〇年十二月

三十一日倫敦泰晤士報中有一封某英人目擊該地慘狀寫的信。信中亦有同樣的敍述，該信有云：『該地犯罪勞工，由文明人底眼裏看來，絕對不能認他們是犯人，他們也不像犯人的樣子，像他們那樣的人只是完完全全十足的奴隸罷了』。

蘇俄一九二九起，便利用一般受「強迫服役」處分的人去做木料和森林方面的工作。關於此事蘇俄農業人民委員會於其一九二九年六月一日頒佈的通令中既經明白承認，英國藍皮小叢書當中的蘇俄叢書第一冊嘗引該通令之語云：

『茲開始利用受強迫服役處分者，從事於木材方面與建設方面之工作，此舉關係重大，凡各農業機關，從即日起，須謀與強制勞工局互相聯絡，盡量利用受強迫服役處分者從事於木材之運輸鋸伐與有笨重性質建設等之工作』

今日蘇俄之整個經濟制度，完全建築在強迫服役上，惟其工人大多虛信彼等在不久的將來，必可得到一個充滿幸福的真正社會主義的國家，被輩皆認現在所受的痛苦為暫時偶然的現象，並以為，不久後當舉世資本主義國家陷

於不可救藥混亂痛苦之日，即為社會主義黃金時代實現之殘忍的武力強制之表現而已。

(完)

期。然以吾人觀之，則所謂「有計劃的經濟」的社會主義經濟制度，實未必較所謂資本主義的無政府狀態的生產方法為優，彼之所謂有計劃的經濟制度者，直高度狂熱，過分

五九國恥紀念日何壽昌譯於建設委員會首都電廠
本文譯自紐約出版的 Foreign Affairs。四月號。

明德旬刊 是

全國中等學校的唯一代表刊物

內容豐富 取材精審

按期有教育報告尤為辦理中等教育者不可不閱定價每期三分全年五角預定者由長沙明德學校校長辦公室轉明德旬刊社

俄羅斯研究 第十三號

蘇聯強迫人民服役真相

編輯者

二〇

新聲月刊

第三卷 第二期

胡利鋒

地方自治的理論與實施
訓政時期之地方自治

陳毅

中國政治建設與地方自治
實行地方自治之先決問題

莊心在

地方自治的基本工作
地方自治與七項運動

朱連鸞

地方自治與經濟問題
地方自治與民權訓練

趙鏡元

地方自治中之治安問題
地方自治與農村建設

于錫來

劉海鷗

許自誠

英國地方自治與合作運動的未來觀
社務報告

朱炳熊譯

(附錄)

(一) 地方自治開始實行法

(二) 自治訓練所章程

(三) 自治訓練分所規則

編輯兼發行者 新聲社

(社址：南京四牌樓九號)

訂購處

代售處

價

每冊一角二分

半年六冊七角

一年十二冊一元

任責的同共我們是題問研究東方

新年紀特刊

發行者

中國北平西單北大街

東方問題研究會

週

新亞洲書局

南京成賢街

新亞洲書局

代售處

新京書店

分售處

各埠各大書局

本刊週年紀念特號

零售每冊大洋一元

郵費國內四角三分
國外三角二分

蘇俄之工業建設與世界之經濟恐慌

美國 G. H. Chamberlin 著
唐陶華譯

一、蘇俄對外之經濟關係

蘇聯是現在世界上唯一的沒有遭失業恐慌，生產減少，和對外貿易衰落的大國。他的工業生產在一九三〇年中截至十月一日為止增加百分之二十五，一般政府要人不但不會有救濟失業的煩難，反因為工人短少而苦心焦思。

但讀者不要以為蘇俄的經濟狀況是特別的優良，而事實上却適得其反。他為了實行五年計劃，受了絕大的犧牲。大部分的食糧和製造品在國家和合作商店的按口逐日分配之下，而私人商店所出售的為數極有限，且價格奇昂；牛油一磅值八盧布或十盧布（約值美金四五元），肉一磅值



四盧布，以俄國工資的短少而有這樣昂貴的價格，其貨物的缺乏以此可見。倘有某一間布店或鞋店發生廉價的消息，常常可以吸引一般性急的買者踴躍地擠在店門口，想在貨物沒有賣完之前，買一點便宜貨。

蘇維埃的執政者並不因此而氣餒，他們相信——並想使羣衆同時相信——現在民衆日常生活困苦，不過是一種暫時的現象，這種現象待到農業集團化和工業化成功的時候，自然會消滅的。他們並且很得意地常常將俄國沒有遭失業恐慌和工業生產停滯這兩件事，作為社會主義的經濟制度優於資本主義經濟制度的明證。

現在世界經濟的恐慌，不過引起蘇維埃人民復仇的快

感。他們認為美國華爾銀行街的衰落，英、德失業數目的增加，南美和其他各地的騷亂，都不過是證明馬克思的話，資本主義已經走上了崩壞的路。

但是蘇俄不要太得意了，他也不能完全不受世界經濟衰落的影響，市場價格的低落也會使得他叫苦連天。他的煤油、木材、皮革，和穀類等主要出口貨的收入大為減少，而他所要大量輸入的機械的價格，却沒有跌得這樣的厲害，結果他的進出口貨就很難保持平衡。

現在蘇俄的急務，就是要維持進出口貨的平衡。出口貨是他的唯一的抵債進口貨的方法。他已不能舉借外債，而租借制度所吸收的外資又幾乎微小得不能上數。由外國旅行家所獲得的收入和海外僑民所匯回的款項也微小得可憐，實際算來還不敵抵債俄國所聘請的專家和船務人員的薪俸呢。

因為出口貨價格的低落，蘇俄為保持和增加其在國外市場的購買力起見，不得不拼命將大批的貨物輸出。蘇俄增加出口貨於現在世界市場很不景氣的時候，自然引起外

國嚴酷批評的「探併」(Demping)問題了。

○……○ 蘇俄的作家常把「探併」一字加上引號，他們還著了許多論文替俄國辯護。他們說，據○……○商業統計，羅馬尼亞的小麥和其他貨物的售價，顯然比俄國的低廉。其他各國的貨物在國外的售價，也常較國內為低。最後，他們指出蘇俄現在不能舉借外債又不能舉行長期的賒賬，他為了抵債向外國所輸入的發展工業和實行大計劃的必需品，除了將本國的貨物盡量輸出作為交換品外，沒有旁的方法。

無疑的，蘇俄出口貨的兇湧，並不是什麼 *Sachavell* 193 的計劃，想來擾亂世界市場激動失業工人起來革命，而是因為上面所說的蘇俄的特殊情形。如果俄國是一個工廠很多大規模農場發達的國家，有很多的剩餘生產，他可以將這些剩餘產品賤價賣給世界市場，與資本主義國家以致命的打擊，不過這恐怕是較遠的將來的事。現在俄國輸出的貨物，除穀類外都是剝奪人民的需要而來的，據蘇維埃的領袖的意見，這種物質上的犧牲是為求發展工業和集中農業過程中不可避免的犧牲，只要社會主義國家的經濟

獨立後，一切物質上的享受自然可以達到了。

一般討論蘇俄「探併」問題的人，常常將蘇俄

貨品在國外市場和國內市場的售價，那就自然覺得國外低於國內了。

○……盧布……現狀○ 貨物在國外市場的價格和國內市場的價格作爲

一種比較，但他們倘使沒有注意到蘇俄的幣制

和各國的有一根本不同之點，則他們的比較是不正確的。

不論金元和金鎊，法郎和馬克，只要價格穩定後，就可按照標準互相交換，這個標準是很少漲落的。

而蘇俄的盧布則不然，在世界的貨幣中，盧布是最下

等的。他是被法律禁止進出口的。因為蘇俄常喜歡將兌換標準規定兩盧布換一金元，所以兌換是單方的——由外國貨幣兌換盧布；在普通的情形之下，一般銀行對於要將盧布兌換外國貨幣的人，不論俄國人或是外國人，通通置之不理的。在蘇俄的領土之外，盧布是沒有購買力的。

譬如蘇俄政府要向美國購買值一千萬元的農業機械，

他必定要準備有一千萬金元或相等的抵債品：二千萬盧布是買不到農業機械的，二萬萬盧布也買不到農業機械的。

所以在蘇俄和各國之間，是沒有真正的價值標準可資比較。如果我們將俄國官方表面規定的盧布價格，去比較俄國

○……反對探併鬥爭○ 我們自然不能承認蘇俄的論調，說，反對蘇俄的探併就是新式的反俄戰爭，但是蘇俄探併政策的實行，已經和各國發生政治上和經濟上不少的糾葛。蘇俄木材和穀類出口的增加，使得他的鄰國波蘭、羅馬尼亞和芬蘭經濟衰落。同時蘇俄和他們的政治關係也就不能增進。

法國現在首先築起關稅的壁壘，對蘇俄的進口貨徵收重稅。他還想在國際聯盟領導之下結成對俄的聯合戰線，不過這一層却沒有成功。東歐幾個農業國家在華沙（Warsaw）和不加勒斯多（Bucharest）召集會議，討論他們的一切身問題，蘇俄出現於世界穀物市場變為他們的勁敵，自然也是他們所要討論對付的問題之一。

蘇聯政府毫不因各國的反對而有所退縮，他訓令蘇維埃海外商務機關轉令船務人員離開抵制蘇俄貨物的國家。

這個訓令雖然僅適用以對付法比兩國，但同時却予與蘇俄商業關係較大的美、英、德等國以一種警告。反俄的勢力

是不小的，但蘇維埃的商業要人却深信在現在蘇俄國外貿易由政府獨占之下，可以將抵制貿易的恐嚇手段，渡過這種難關。他們又深信當現在全世界市場衰落的時候，英、德、美等國想對俄發展商業的企求，比保護某幾種受蘇俄競爭壓迫的工業來得迫切。

世界經濟的恐慌已經引起政治的變動，最顯著的為極端主義之流行，德國因為賠款負擔的繁重和工業的衰落，法西斯蒂黨大為得勢。民族的感情在政局不安定的時候，常常易以激起，德意和德波感情的日見惡化，就是最明顯的例證。

○……^與俄國……歐洲…… 蘇維埃政府的人們常抱有一種成見，以為國際帝國主義者總是想危害俄國的。這種成見當有一般教授和工程師被審判時自認和法國的軍政及內務要人有相當聯絡的時候，更加具體化。蘇俄政府也未嘗不知道他再出現於世界穀物市場，會和他的鄰國波蘭和羅馬尼亞的感情，多少有些惡化。

但是今日歐洲的局面，從蘇俄外交的立足點看來，是未嘗沒有利益的。法意的交惡，使俄意兩國為共同對付敵

人——法國，漸漸接近；據最近的消息，意國商人已允許在國家擔保之下，向俄投資，而俄國外長李維諾夫(Lenov)和意外長葛蘭第(Grandi)的會面，也是為兩國交

漸趨親密的證據。

俄意的接近現在似乎還沒有達到訂結同盟的程度，不過慕沙里尼似乎希望法意兩國發生戰爭時，俄國能代替意牽掣法國的東歐同盟，而俄國却希望意大利能設防止法國勢力的侵入東歐。

德國仇視法國和仇視波蘭的民族感情，對於蘇俄也頗有利益。在法西斯鐵騎下的意大利和在民族主義孕育下的德國，自然和共產黨統治下的蘇俄有許多不能相合之處。不過現在蘇維埃的領袖暫時收起赤化西歐的野心，常利用資本主義國家內部的衝突，來經營對於蘇俄有利的工作。

世界經濟的恐慌使得蘇俄越發相信他現在已經沒有遭失業恐慌和生產減少的經濟制度。蘇維埃的領袖深信他們的國家可以平安地渡過政治和經濟的難關，一方面用國家的力量努力增加出口貨和減低貨物價格，他方面利用列強

利害的衝突，來縱橫捭闔從中漁利。

二、蘇俄五年計劃的總成績

月至一月，五年計劃的完成日期又跟着改到一九三二年十二月三十一日。

自蘇俄政府成立以來，恐怕沒有比一九二八年所通過的五年計劃更重要的法案了。蘇俄過去兩年來的日常生活和經濟趨勢，皆隨這計劃的決定而有極大的變動。在這數年當中，為了供給一萬六千萬人的需要，不論礦廠和工廠，學校和住宅，發電所和影戲場，都為有計劃的改進，這對於世界實在是很有教育意義的。

五年計劃不是渡到黃金時代的計劃。倘有任何人以為五年計劃完成之後，蘇俄可以擺脫一切困苦，則他必定會遭很大的失望。五年計劃的真正重要不在這五年的時期，因為工業化的計劃所以擇定五年，不過是因為俄國的農業平均五年有一年歉收的緣故，而在乎抱有努力開發國家富源和工廠的理想。

五年計劃完成的日期已經改變過兩次了，最初是一九三三年十月一日，後來把五年計劃改為「五年計劃四年完成」，所以計劃完成的日期自然而然的改到一九三二年十月一日；最近蘇俄的經濟年度從十月至十月的制度改為一

（五年計劃成績評述）現在據蘇俄一般人的意見，要想把三厚卷（五年計劃成績評述）的工作，如工資和物價的水準，農業收穫的增加，工業和鐵路的建設等等，同在一天內完成，已經是不可能的事。有的工作較一九二八年所預計者為速，有的較遲。

例如，一九三一年煤油出產的總數，大致可以達到（或者超過）原計劃一九三三年所產的總數二千二百萬噸。不過從另一方面看，蘇俄的一般工人到一九三二年的末了，他們的工資也許已經增加，但是倘使他們實際的工資標準可以達到一九二七年的程度，已經覺得很幸福了。至於食料的缺乏和逐日按口分配的制度，更把五年計劃所期望增加工資和減低物價以謀工人幸福的希望，掃蕩無遺。

一般對於蘇俄狀況曾經詳細觀察過的考察家，都有一致的意見，覺得蘇俄自實行五年計劃以來，社會生活狀況已起極大的變化。至於這種變化究竟是好是壞，則隨各人判斷的立足點而定。現在站在蘇維埃的立場，根據五年計

對過去二年的成績，將主要的優點，敘述如下：

(1) 國營農業和集體農業的發達，農業機械的應用，使穀物、棉花、糖蘿蔔，和其他農產品的收穫和耕地的面積，大為增加。

(2) 工業生產和新工廠數量上的增加，超過五年計劃的預定。

(3) 失業恐慌的消滅。

從另一方面看，我們也可以看出五年計劃實行以來的缺點：

(1) 生活程度的降低，食料的缺乏尤甚。

(2) 家畜大為減少，農業亦大受其影響。

(3) 工業製造品質的進步趕不上量的進步。

五年計劃過去二年來最良好的成績，是農業的進步，跟着是穀物出口的增加。農業是最難改革的，農業不改革，食料和原料無從着落，工業就跟着不能進步，出口貨也不能增加。農業制度不改革，要想叫二千六百萬無組織的小農增加生產，也是不可能的。

富農的地位既然這麼重要，所以五年計劃農業社會主義化中不能不有將農業實行社會主義化的規定。這種規定的實施因各地情形的不同稍有參差，有的地方較為急進，有的較為緩進。但是我們也可以將其主要結果歸納如下。

一般稍有資產可以和西歐普通農民比擬的農民，被稱為富農，在蘇俄約占農民總數百分之四或百分之五，他們在推行農業社會主義化當中，因為有革命狂熱的官吏推行過於操切和俄國對於私人權利漠不關心的傳統態度，做了殘酷的犧牲者。在加入集體農業的農民佔較多數的地方，一般富農的財產被沒收或轉移到集體農業裏去，有時他們單獨一身，有時隨同牠們的家庭，一齊被放逐到遼遠的地方，或者被逼着利用卑劣的家畜和殘廢的耕具去耕無用的土地。

富農的消滅並不能為一般貧農和中農相信私有農田制不能發展農業的唯一的原因，其實撲滅富農的結果，使俄國農業損失很大，倘使沒有第國農業和國營農業的補救，農業機械的應用，和二十萬英畝耕地面積的增加，則這

種損失恐怕要變成不幸的饑荒呢。

○農業政策的成績
○田集合為一大農場；同時國營農業在去年內功

集團農田和經營農田耕地面積的百分之九；又加以年長的豐熟，收穫大有增加。我們真料不到美國資本家享利禡特公司所產的農業機械，會被社會主義的政府用作消滅抱有土地慾的中農和小農的武器；這種工作在革命初年是不可能的。

在新制度之下，一羣數十數百或數千的農民，集合他們的土地共同工作，依照他們工作的多寡共同分配。一般在集團農業的農民，他們還可以保有家庭、花園，和家畜等私有財產。

在現在來說蘇俄已經解決了他的農業問題，似乎還嫌太早，不過農業發展前途的障礙，則確已掃除；一般反對者所說改革的結果將造成大饑荒和政治經濟崩壞的預言，

也總算沒有應驗。至於五年計劃實行後的其他良好成績，也在此地簡單一述。工業的發展雖然還不敷救濟日用製造品的缺乏，但至一九三〇年十月一日出產的增加已經達到百分之二十五。俄國日用製造品缺乏的原因，一半是因為大計劃的目的，原定先發展煤炭金屬等基本工業，這些基本工業是不能直接供消費的；一半是因為其他小工業的勃興，將出產的製造品吸收去了。

蘇俄現在除掉因政治原因禁止其作工的階級外，完全消滅了失業的恐慌，這是和現在英、美、德各國絕端相反，而為共產黨徒興高彩烈地高呼的一點。不過以現在蘇俄的經濟制度而論，似乎還沒有得到永久解決失業問題的妙法。在一年之前，蘇俄的失業問題也是很嚴重的。蘇俄救濟失業的兩種方法，和資本主義國家的絲毫沒有二致。這兩種方法，一是以工代賑，一是多發紙幣，同時又減低工人的生活程度；這樣一來，工作增加，工資也有着落，失業問題可以暫時解決。蘇俄失業問題的能否永久解決，還要再經數年的試驗。

五年計劃實行後最大的缺點，是生活程度的降低。

工資既然減少，食料和其他日常生活用品的缺乏尤其可怕。逐日分配食物的方法，在新經濟政策施行的時候是沒有的；自一九二八年開始實行以來逐漸推廣，直至現在幾乎一切主要食物皆在分配制度之下。

在城市中之人每日口糧的分配為麵包二磅，其他人們則為一磅，牛油，牛油，雞蛋，和牛奶或者完全沒有或者極其稀少（例如，一月內有四分之一磅的牛油和五個雞蛋）。除

接口逐日分配食物的國營商店和合作社之外，還有小私人商店，但是價格奇貴，一般工人不能借此稍補缺少。貨物的短少漸有蔓延之勢，直到現在一般較奢侈的東西，如可列，糖果，香煙，酒，也漸形短少。

製造品的供給遠趕不上人們的需求，倘使有鞋或布突然出售，常常要請警察來維持秩序。五年計劃似乎太偏重於鋼鐵，電力等基本工業了，對於人民最低限度的日用製造品，如捲髮機，指甲剪，掃帚，肥皂等，反而沒有注意到。後二者的缺乏，對於人民的衛生和健康是有絕大的妨

礙的。

蘇俄以一大農業國而會弄到食物缺乏的原因是很多的。最主要的原因是農民的家畜之可怕的減少，在去年內據一般的推算，豬約減少一半，羊約減少三分之一，牛約減少四分一；家畜的減少，一半由以富農之懷恨，一半由以被強逼加入集團農場的農民的反動。其次蘇俄將大批食物運到國外市場以為輸入外國機械的抵償，和交通的不便利，分配的不平均，也是使食物短少的原因之一。

○○○○○ 無論任何人怎樣小心估計五年計劃

○○○○○ 總很難得到真確計算的。因為五年計劃的進行，全靠人民繼續不斷的忍受痛苦和努力。假如俄國民族的忍耐性可以忍受這種痛苦，而不致損壞國民的健康和工作效能，那麼我們至少可以稱贊利用機械和集團農業的方法來解決抱個人主義的農民和增加農業生產兩種困難問題的成功。

五年計劃開了革命後的新紀元，使蘇俄國民的生活更加艱苦，嚴酷，緊張，狂熱的時代來了，新經濟政策的適意時代已經過去了。我們祇要看見正在驚人努力想造就國

民幸福和完成社會主義工業化的五年計劃，則其他一切似乎謎樣和局外人無關係的，如階級的分野，宗教的排斥，和經濟叛徒的制裁等問題，自然可以瞭若觀火了。

一九三一·六·十三，於中央大學

五年計劃期間究竟是有生氣的或是恐怖的，或是二者

兼之，這全以各人之立足點而定。現在是鐵血意志的時代，這個時代和最殘忍的俄皇大彼得維新時代是最相像的。

華北革命團體三要啟事

出席太平洋國際學會中國代表均鑒

逕啓者，太平洋國際學會定於本年十月在杭州開會。查該會完全為帝國主義代言人者，亦即欺騙及壓迫弱小民族之工具，用是經本聯席會議議決，請執事脫離該會關係，嗣後永遠不可出席該會會議。事關民族前途，相應函請查照為荷。

北平各界反太平洋國際學會臨時聯席會議謹啓

二

〔新東方〕反太平洋國際學會特刊徵文啓事
本刊第六期定為反太平洋國際學會特刊，凡投寄關於本問題的論著文件照片，一律歡迎。收件期至七月二十日截止。
東方問題研究會編譯委員會謹啓

二

新東方週年紀念特刊出版了！
全書約三十萬言，詳細解剖最近世界大勢及新東方運動一年來之經過。欲知東方革命理論與實際運動者不可不讀本特號。每冊定價大洋一元。郵票代洋十足作用。

北平新亞洲書局謹啓

國立中央大學 社會科學季刊

新亞細亞月刊

——專門研究邊疆問題與東方民族問題之唯一刊物——

第二號 要目

郭心嶽

第二卷 第二期 要目

陶希聖

第二號 要目

戴季陶

論中國的封建制度
英國產業革命與勞動運動
論中國的法律的根據

吳頌皋

實業計劃與國防計劃
實業計劃之礦業建設

戴季陶

現代國際公法進化的新趨勢
新民法之基礎概念(二)

楊公達

葫蘆島築港與東北將來
北方大港與東方大港之比較觀

陳表

法律本質論
產業革命與中國農村經濟之崩潰

汪新民

中國邊疆之勘界與失地
中國政治思想底社會的基礎

王芳臣

中國革命與社會階級
中國失業問題之特殊性的探討

高經
莊心在

滿洲地理研究
新疆之實情與整理之計劃

華企華

國民革命與社會階級
合作運動與中國農村改造

李宗文

西康創辦毛織和製革等工廠的商權

李長傅

中國國家譜學之改造
戰前勞動組合運動

胡鴻龍

日本眼中之片馬問題
台灣土人及其反日經過

汪席豐

一九三〇年遠東經濟之回顧
常設仲裁院與國際法庭

沈伯虬

安南之史地研究
青海漫遊記

羅錦澄

聯邦政治之比較的研究
輓近世界憲法的新趨勢

曹郁

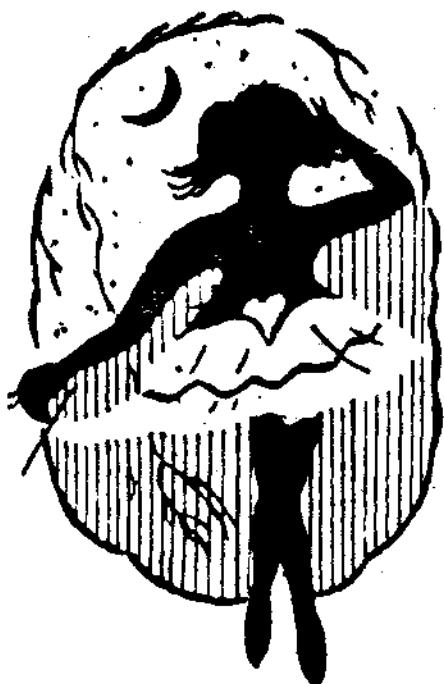
楊希堯

楊希堯

發行部：上海白克路懷德里
編輯兼發行者：南京國立中央大學社會科學研究會
代售處：各大書店各學校

元歡迎直接定閱郵票作實洋計算

定 售 價 每冊三角五分 全年一元四角



未 来 的 力 量

Panaitistrati 作
金 满 成 譯

到蘇俄去遊行了三個月回來的旅客；他可以作一本三百頁的，充滿了各項材料的報告書，他可以毫不顧惜一切的毀謗或者讚美蘇維埃的社會。不過，假如一個人在蘇俄住得比較長久些，假如他並不是住在高大的旅館中，專和政府的官吏往來；而是與一般民衆和日常生活相接觸；尤其是假如他自己並不覺得他是革命境地中的外人，假如這地球上第一的勞動共和國的將來，在他彷彿是將來世界中最可貴的原素一樣；那麼，他的責任就不同了。

以最近而論，蘇俄彷彿是一個正在往前變化的世界；在這世界中，有兩種力量緊緊地混合在一起，以至於在任

何地方，任何制度中都分別不出來了；而這兩種力量呢，相互間却有着空前未有的狂熱的攻擊。這兩種力量是甚麼？

一是傾向於資本主義的復活的過去的力量；一是傾向於創造社會主義制度的無產階級力量。這兩種力量的對峙，是時起時伏的。就大體說來，社會主義的力量似乎佔了勝利。以『鳥瞰』態度觀察事物的觀察者，於是他只能看見

Kremlin的城堡上，Armenie, Karelie的新工廠上，Volga的河岸上，以及各處都飄揚着紅色的旗子；在各私人家裏，各公共場所，都有列寧的作品和遺像；他於是必定說社會主義的力量是完全佔了勝利了。但是一個觀察者如果從

高處下來，到各住家和各工廠去參觀參觀，他便隨時可以看見那紅旗底下，原來有許多人類還深深地願望着資本主義的復活；這是在他們的行為上和生活的方式上，意識地或者無意識地，都可以看出來的。「革命尚未成功，革命還須繼續」！換句話說，資本主義和社會主義的鬥爭還不會完結呢！這是第一種實在的情況。

第二種實在的情況是：既然還有着階級的鬥爭，既然還有着兩種相反的力的掙扎，那麼，自認爲與蘇俄有連帶關係的觀察者，就不應當一味地頌揚他們的勝利，而應當向他們喊道：當心，同志們！某某有危險的地方，你們要加倍的注意啊！某某在表面上似乎是一個安分的信徒，你却要預備好對付他啊！要不以騙人的中立來誇耀自己的觀察者，他的責任便是『把他所見到的危險，告訴他的弟兄們』。

爲要使無產階級的熱忱，努力，工作不至於到灰心的地步，一個新生社會的弱點頂好是隱藏了過去；現在你反使人把注意力集中在這上面，豈不是一種失敗麼？別人或者會這樣說。我的回答是：真正革命者的熱忱，並不一定

需要勝利的報告來作養料；既使失敗和艱難在前，然而因爲看出將來的效果，也會努力的。總之，無產階級便是苦行家。那麼，『物各有時；在這時只能顧目前的危險和困難』。在這時候，不知道這些困難和危險；或者知道而不肯說出來都是罪過。在革命時代，一個人看出了大危險而不肯報告出來的，應當槍斃了他。（但過於誇張危險而散佈謠言的也是一種罪過；明白的讀者當不會責備我。）

在這幾年之內，反社會主義的勢力在蘇俄是明白的表現了，並且還有顯著的進步。在風俗中，在文學中，在戲劇中，在政治經濟的生活思想中，我們可以看得見這種勢力的膨脹。自然，無產階級的專政保持過，保持着重要的地位；但是有一大羣盜賊却在各方面蝕壞牠。一九二八年便給了我們不少的暗示；Charkov 的訴訟，麥的恐慌，鄉間富農的搗亂，黨中『右派的危險』。這些都是在蘇俄人人盡知的困難；在街上，在生活中，都看得出來的。

社會主義的勢力建築起了，長大了，成熟了；但別種勢力也是一樣。兩種力的相互傾軋是完全不可避免的。理想一個國家可以由直線地走到社會主義，除了誠實的烏托

邦的信徒辦不到。若果爲了暫時的局部的失敗便各自灰心，那簡直根本沒有革命的意識。「在已然開始的鬥爭中，這新世界的力量能夠而且必須得勝的。」看啦，這便是我要說的第五種實在的情形。不過要叫這新世界的力量得到勝利，還必須叫牠把十二年來作過的工作再作一番；必須

把精力，把實行家的思想，把高尚的意識，作出個樣子來。

列寧說過很多次：在一個世界上最落後的農業國家建設社會主義，那困難是無窮盡的。希望人們允許我在此地引用一些他說過的話；這是他在一九一七年四月八日在瑞士要出發到俄國去時【告別瑞士工友】的一封信中的最聰明的話。這些話簡直可以用來答覆那以爲閉了眼睛忍受痛苦便有益於蘇俄的朋友們的。

這是外行話。我們完全知道，俄國的無產階級是比世界各國的無產階級還要欠缺意識，欠缺準備，欠缺組織的。革命並不是他們的特性，這是歷史上的事實使得俄國的無產階級在某一定時期，——或者最短時期，——成了全世界無產階級革命的先驅。

「俄羅斯是一個農村的國家，是歐洲最落後的國家；社會主義在這地方不能直接地立刻地就得到勝利，但是這些鄉村的鄉人也有他們的特性，因爲貴族的地主的田畝過於寬廣了的原故，所以他們，以一九〇五年的經驗的立腳點看來佔了資產階級的民主革命的很重要的位置，同時使得今日的革命成了社會革命小引，或者說『小小的第一步。』

「在俄國，社會主義是不能直接地，立刻地就得到勝利的。但是這些鄉人的集體却可以領導着成熟的，不可避免的農民革命一直到沒收了地主們的一切土地的程度。」

「由於帝國主義的大戰，（譯者按指歐戰，）由於客觀上必然的條件，所發生的革命，開端的榮光，到底落入俄羅斯無產階級的手裏了。但是要承認俄國的無產階級便是世界各國的工人中無產階級革命的代表，這在我們看來簡

界的工人運動一種不可思議的刺激。牠可以使俄國的社會

革命的地位堅固，同時可以使社會革命影響於農作的工人和最窮的鄉民的勢力不能動搖。更因為這社會革命的影響的原故，牠可以使城市中的無產階級有發展的可能，使他們有如同工人代表組成的蘇維埃那樣的革命組織，而以這組織來代替資產階級政府的壓迫人民的工具，——例如軍隊，警察，官吏——使他們能夠在一種極困難的帝國主義的戰爭壓力下，應用各項革命的方法來管理一切生產和一切生產的分配。

「俄國的無產階級，用他們單獨的力量，決不能勝利的完成社會革命。但他們却能使俄國革命得到一種餘裕來創造達到社會革命較好的條件，甚至於說，在某一方已經開始了社會革命的工作。他們可以，用了干涉的手段，使美國和歐洲的無產階級社會主義者，在不可避免的戰爭中，得到較好的地位。」

俄國的工人，用了他們的奮鬥，或者會得到為列寧的智慧還夢想不到的更大的勝利。十二年已經過去了。好的，壞的在俄國都經了一番。舊制度的壞處不會完全消滅，

人類和社會的進化才「僅僅」起了頭。不過這一點「僅僅」也是很大而可寶貴的，因為牠是世界上唯一的呢！

我接着要說的是這世界上第一個勞働共和國，（指蘇俄——譯者）在她降生時所受過的災難：希望大家不要忘掉目前這一點搖搖不動的和平，還是資本主義的世界，在一九二〇年才給她的呢！蘇俄要算是在這和平的第九年上才得了解放。我現在要說明，便是蘇俄為甚麼能信託她的將來的這一點。

這一個國家，有着可驚的天然物產。她的人民，有一種特殊的姿質。他們有粗野的精神，他們有豐富的信心，熱情，意志，忍耐，堅決等等德行，他們的血統是有了亞洲和歐洲兩種人的長處；他們，簡直是蘇俄未開闢的一個富源啊！誰也不敢預料這樣人民的將來。只要能夠這樣的人工作起的社會便是大有可觀的。俄國人，由於他們深沉的天性，完全是一種新生的建設者。所以，最好是願望他們向社會主義的道路走去。在革命中和在戰爭中是一樣，人類的體質是佔了第一重要位置的。

在這些俄國人中，共產黨的強有力的思想所引導的，

指揮的，組織的團體已經在往前進了。共產黨員 Comso-mols (原注：即青年共產黨) 一共大約有二百萬人之多。我知道，在這樣大的數目中，真正的共產黨員也不過十分之一。真正的團體便是他們組織成的。這二十萬人，在歷史上的這一個時期，便算是俄國的精華。一切奇蹟，他們都可以作出來的；他們已經作過很多奇蹟了。十月革命的軍事上勝利，和社會化的工業的建設便是一端。除這二十萬人外還可以加上一些無黨證的真正的共產黨，或者共產黨的真正同情者。也許這些非黨員人物，因為他們的數目衆多和有資格的原故，正足以補償黨中五分之四的無用的黨員的戶位呢！

這個革命的集團前後，有兩代值得稱賞的領袖。前一代領袖是用了數十年的精力把舊制度和國際資本主義打倒了，這一代便是列寧和托洛斯基，後一代便是一般青年，他們是在一九一七到一九二一內戰方酣的時候組織成的。這般青年的才能、精力和道德上的價值，今時社會很難得與他們相等的。

這個國家的精神生活也改良了。新的科學上的條例在

指揮的，組織的團體已經在往前進了。共產黨員 Comso-mols (原注：即青年共產黨) 一共大約有二百萬人之多。我知道，在這樣大的數目中，真正的共產黨員也不過十分之一。真正的團體便是他們組織成的。這二十萬人，在歷史上的這一個時期，便算是俄國的精華。一切奇蹟，他們都可以作出來的；他們已經作過很多奇蹟了。十月革命的軍事上勝利，和社會化的工業的建設便是一端。除這二十萬人外還可以加上一些無黨證的真正的共產黨，或者共產黨的真正同情者。也許這些非黨員人物，因為他們的數目衆多和有資格的原故，正足以補償黨中五分之四的無用的黨員的戶位呢！

這個革命的集團前後，有兩代值得稱賞的領袖。前一代領袖是用了數十年的精力把舊制度和國際資本主義打倒了，這一代便是列寧和托洛斯基，後一代便是一般青年，他們是在一九一七到一九二一內戰方酣的時候組織成的。這般青年的才能、精力和道德上的價值，今時社會很難得與他們相等的。

俄國的工人是有自信的理由的，勝利所需要的一切條件，他們都不欠缺。我們應當把真情告訴這將來勝利者，

這地方，是第一次實行應用在各方面去了。這自然不免有失敗的可能；刈好的舊菜園自然比這天早上才開始工作的，而尚不知道性質的土地容易收效得多。一切新的建設都是艱難而不免有錯誤的。這比起基督的革命來，並不是更深而是更深啊！我們後世子孫是會收到他真正的效果的。但目前，在革命中最顯著的力量是知和想的欲望。

說到實際的事實來，過去的時間是得了勝利的；軍事上的勝利，便是最好的例證。還有是社會主義的地方建設的勝利。這種建設是建築在經濟的基礎上，對全人類的利益有着整個的計劃的；這不比從前的建設事業是專為『事務人』謀利的，而現在是公共的事務了。雖然這些建設，目前未必能有效果，但牠却是社會主義的，新的，生氣勃勃的，活潑的；而且，牠已經用了牠獨自的力量，給我們許多證明了；試想一想，內戰外戰前後經過七年烏克蘭 (Ukraine) 繼續不斷的被人佔據過十五次，而俄國的生產，還要同戰前平行啊！……

我們應當告訴他們說，在他們所走的道上，有着不少的陷阱呢！

所以我們願意立刻向他們喊道：

『你們民族的上等的資質，你們不要忽略了牠，不要浪費了牠。你們共產黨的集團，不要叫他們墮落了！你們的領袖，你們不要自己把他們打倒！你們的豐富的知識，共產主義的學說，千萬不要叫他形式化，或者偶像化！你們的國家，你們的工業，好好地保護她，治療她！爲了這原故，請你們張開眼睛看看罷！……』

麥的恐慌富農的問題

共產黨的右派，中央派及左派的意見。

麥的恐慌，就是這樣的情形：在戰前，俄國每年要輸出價值十三萬佛郎的五穀到外國去，真所謂『世界的倉庫』了。即在一九二三年的輸出數，也可以值一萬萬盧布；而在一九二八年不僅不能輸出而反要輸入了；同時，爲要使那些比較充裕的鄉民把他們的穀粒羅出來，還得採取許多非常的手段。里珂夫(Rykov)在一九二八年三月九號說：『今年年頭，糧食的儲蓄，算是起了恐慌了』。一年困苦之

年度過了。十二月二十八號，列甯格拉蘇維埃的委員長珂馬洛夫(Komarov)宣言說：『假如我們所希望的貨品能夠如約地到了的話，好和歹，我們可以對付到明年秋天了』

。所以，麥的恐慌是在一九二九年仍然不會減輕的。因此，各城中，各麵包店的門口，始終是站着無限的人羣等候着買麵包，而鄉村中的階級爭鬥是越來越形嚴重了。本來，麥的輸出，是實業政策中最重要的一件；然而，現在只好另外想法子了。

這災禍，在兩年前，共產黨內部的反政府黨其實已經舉出來說過了；然而事情的明白表現的時期，却在這請求政府注意而無效的這般人倒台以後的三個月。富農的富有，工業上的出產不能滿足農村的需要，一切都是認爲好的官僚階級的盲目和疎忽，這些都是反對黨竭力地舉發的事實；可是他們在一九二七十二月第十五次代表大會被驅逐了，第二天，便離開了本國。大會是明白表示他們的託詞。我們將原文也引用在這裏罷：代表大會的議決案說：

『第一，從第十四次大會以後，麥田的面積是增加了，荒地的數目是減少了。這可以說，農作的大部分已經有

了鞏固」。

「第二，在政治方面說來，中等的鄉民，現在已不斷地遠離富農了。二農的團結是日益堅固的。大家都轉變過來反對富農，富農不久將陷於孤立的地位」。

大會剛過去不久，麥的恐慌便叫牠慚愧無以自容。以斯達林 (Staline) 領導着的黨，反給左派一個突如其來的打擊；他對於反對黨的政見，三分之二都承認了。Pravda 報的記者，在一九二八年二月十五日，公然說出與十五次大會議決案恰恰相反的話：『在許多鄉村裏，富農是漸漸地富有而且增長了；第一……他們把麥儲藏起不肯放出來，想抬高社會上的價格……，他們因此成了勢力，而一般中等鄉民，也跟他們走同一的路道了。……』飢荒叫人想出許多方法來。大家訂出刑律一百零七條來處罰這把穀類藏起不放出的人民；犯者便當監禁而且還要沒收他的所有。在鄉下，於是產生了很多的事件；地方政府，對於善於隱藏其所有的富農和稍有些麥子的鄉民，簡直沒有區別。

採取了少播種的方法。在這年的夏天末，黨中的C.C.派，立刻又認為前此的方法是錯誤，而明白的主張廢除第一百零七條的法律而來增加麥的價格。難難稍為減少了一點。國家的倉庫中，仍然沒有甚麼麥粒。鄉民因此又分成兩大階級：一，傾向於擁護蘇維埃一切權力的貧窮者（新近免除了田賦的。）二，用盡一切方法來反對蘇維埃的富農。這樣，所以爭鬥啦，殺人啦，放火啦，在鄉村中是不斷的產生，弄得新聞紙都非另立一專欄來記載這富農的罪過不可了。

其實恐慌的真正原因在那裏呢？

第一，是俄國的農業到底過於落後了；現在還在那裏用百萬數的木板車而同時又不知道化學製造的肥料，因之農民本來已有一種普遍的貧困。第二，人口的增加，從一萬萬三千五百萬增加到一萬萬四千五百萬；雖然有著戰爭，有著飢餓，而一九一四年到一九二六年要增加這樣大的數目。其實在平時，人口的增加每年不過是二百萬到三百萬。第三，工業不振興，因此對於鄉下所需的一切材料，有供不應求的事實。照里珂夫說來，（見三月十一日

的*Pravda*報）工業出產品的虧欠數——換言之，即是供不應求的數目——截至一九二八年上半年止，達到五萬萬盧布之多，依顧比時夫（Kouibychev）說來，從一九二八到一九二九這一年間，所謂虧欠數似乎還增加了百分之十四。第二，鄉村中官僚階級的政治的結果；他們使得一切政令不能實行，使得真正的富農能夠藏其所有，使得一切破壞政府的行為可以活動；使得政府的賦稅不能施行於一切中等的鄉民。第三，富有的鄉民的意識的抵抗；這些鄉民是為大多數的農民所擁護的，因為他們便是這些農民的願望的代表；所有的稍為充裕一點的鄉民，目的還想改良自己的地位而在不知不覺間成為一種小資本家。

富有的農民，以列寧的用語說來，就是「一個草上資本家」。他們能夠代表一種社會勢力麼？對於這，大家有過強烈的爭論。前兩年來（一九二五—一九二七）黨中的大多數是不承認，而反對派却是承認了。所有的統計又是變化得奇奇怪怪的。黨中的統治階級簡直不承認蘇俄有百分之五以上的富農，而反對黨則以為富農有百分之十甚至於還有多。一切農村的專門研究的結果，把農民可以分作五

大類：第一，只能靠自己的工作取得來的工資生活的窮民（即無產階級）。第二，雖然同時把勞力租與了幸運兒，然而已仍有一小塊地可耕種的窮民（半無產階級）。第三，並不需要勞力的工資來維持生活，自己有一塊地耕作來儘夠自給的中等農民。第四，自己有着較好的農具，有時也需要雇用勞工的小康農民。第五，便是富農，或稱*kulak*，他們普通是雇用工人，自己有着良好的農具，而且還有許多儲蓄。這最後這一種富農，佔全體農民的大約百分之五的數目。但是，以社會的眼光而論，那第四類的小康農既然如此接近富農，難道不可以同樣承認他們就是富農？反對黨說：「是。」統治階級說：「不是。」不過，不論你說是還是不是，在俄國有着百分之五到百分之十的富農，這是事實。至於那中等農民到底是更接近無產階級或更接近小資本家，只好讓讀者去決定了。

再說，社會集團的影響，是不必一定和他數目的多寡來定其大小的。比如在亞歐，一個大資本家的勢力是比起無數的平民大得多啊！俄國富農的影響，這一次在鄉村中是驟然顯露了；牠可以推翻整個的政治而造成麥的恐慌。

自從大家知道了牠的危險，同時宣佈『向富農開戰』(Guerre au Koulak)以後，Pravda報便不斷地記載着放火啦，謀殺啦種種駭人事實；不過，蘇俄新聞紙的讀者到似乎是見慣不驚了。去年正月，在Ljevsk 地方革命法院中審判的 Loudorvai 事件，顯露了社會主義的國家最落後的鄉村中，富農是如何巍然地存在啊！看啦，下列便是黨中的領袖之一摩洛托夫(Molotov)在一九二八年九月二十六日，在 Pravda 報上發表的，關於這事件的片段。在去年六月，在Ljevsk 附近，Loudorvai 地方，有三百個農民是被人鞭打了。起初是學校旁邊打他們，後來便在救火會旁邊打他們了。這受打的農民，屈着背，一句話也不說。好多人走這打人的旁邊過來，被白俄槍斃了父親的兒子也走這邊過來。在每個村子中，都可以聽見女人的哭聲。十四歲到十五歲的兒童也被人鞭打了。事後法院才想法子來禁止；有些農民甚至帶着槍或斧頭來自衛的。產生這事實的原因，據說是因為地界不清楚，所以這一家的畜牲跑去踐踏了別一家的耕作。有一羣從Loudorvai 隣村來的人，他們準備了棍子來打Loudorvai 的農民。有錢的農民從前在森林中聯

合成了隊伍，既使地界並沒有甚麼毛病的農民，有時也受他們鞭打。窮的是更其受虐待了”。在這些日報上所記載的事實，告訴我們說，在各村中，土地的分配，最近也有四十六年的歷史了。有錢的農民簡直恐嚇說要殺這主張重新分配土地的人。他們把貧民互助委員會解散了，把鄉村會議的主席和書記都趕跑了。在這一區的共產黨部中有二十三個黨員，有十三個候補共產黨；自然還有一部分青年共產黨的組織。但是，無論是黨無論是青年，誰也『不知道』這件事。摩洛托夫大聲說：『看啦這便是我們的某一部分的農村組織啊！』新聞紙把這件事的重要披露了以後，地方蘇維埃的執政反而驚訝不置；這些執政只限於會說：『這是風俗習慣啊！』

這些富農其實並不作出非常利害的樣子；真理報上常記載他們努力和窮人調和的事實；他們把小麥呀，種子呀，器具呀借與一般的窮人。他們表示是很民衆化的樣子；一方面表現他們對於蘇維埃是很熱心，一方面又表現他們對於宗教是忠貞。這樣，他們果然收了成效。民衆化了的他們，在地方蘇維埃中佔了位置了。在亞伯利亞的省會

Novasilirsk 的周圍，在 Bougrinsk 縣內，有二十七個鄉村蘇維埃中的主席，十四個是爲了富農而免職了。 Alexey 村蘇維埃的主席，個人就有三百盧布的納稅。在 Omsk 的周圍，好些蘇維埃的委員，都參與了買賣土地的事情。這些材料，我是在十二月二十日一個報上得來的。（按指一九二九年的十二月）在一月六號的真理報載說去年總共售出的農具是價值一百萬零九萬六千盧布。這些農具，被富農買去了的佔百分之五十八又五，被窮農買去的佔百分之九；被中等農買去了的佔百分之三十二又五。「所有現款出售的農具，就只有富農才買到手了」。

其實，富農也並不是一種特殊的怪物，他們也並不是作壞事的東西，也沒有政治上的勢力，也不是陰險的仇敵。他們無非是來源深遠的必然的經濟的結果；商業的自由，小資產階級的制度，總之一句，新經濟政策的實行，便是最大的原因。他們無非一個普通的，一個所謂「草上資本家」，他們用了各種方法，來保護他們既得的利益。而這些利益呢，有時是和大多數的鄉人相混淆的。（因爲這些鄉人的生活條件和願望是和他們相同的。）不了解這情

況，收縮這事實，尤其是想消滅這事實，或者用政府的官樣文章來打倒這事實，都是不應當做的。說到這一點，好像正是政府在鄉村中所犯的重大錯誤。在一九二五年，農人們一面不肯把小麥放出來，一面是恐懼着蘇維埃政府行將要倒塌的時候，（其實實際是使吉諾米夫倒塌了。）布庫林就向這些農人說：「設法使你們自己富足罷！」可是不久，布氏就食言了。雖然吉諾米夫反對，但十四次黨員代表大會決議採取『放任政策』。兩年之內，官場的文章說，富農是不值得恐怕的，農村可以採取合作政策來使牠進化到完全社會主義的地步，說農村有危險的人，簡直是一個意志薄弱悲觀主義者。十五次代表大會（一九二七年十二月）對於上屆代表大會的議決案仍然保存着，不過，在反對派的壓迫之下，決定了獎勵合資的開發農業，而打倒一切農村資本家的壟斷，其實，同樣是沒有多大意義的舉動。大約六個星期以後，那『麥的恐慌』就開始了。政府這時候才忽然明白了似地向富農進攻，並且採取很嚴厲的手段。麥是收回了家，但恐慌是更大了。幾個月以後，政府決定用各種嚴厲的手段，把這恐慌壓下去，同時努力去保安

農民，抬高麥的價值。可惜太晚了一點，經濟的恐慌是越來越發茂了。在和平的試驗未成功以後，和富農的戰爭是越來越擴大了。我們所要說的就是這一點。

一年以前，橘里珂夫報告的官場的統計，他承認俄國的農民儲藏起來的麥共有六萬萬到七萬萬俄國鎊之多。這統計是錯了麼？還是這些麥全都藏起來了呢？好像後者的假定是對的。大部份的農人，沒有麥，沒有麵包，沒有糧草，但這不能說，小部份的奸詐之徒也沒有這些東西啊！在整個的俄國，我們發現一個非常嚴重的問題：有許多農人，要經過很遠的地方，才能達到城內來買他們的家畜，馬等所需要的糧食。爲了這原故，在今年一月，在列寧格拉地方，大家把這些消費全都登記起來了。事情是非常奇怪的，因爲鄉人還得進城買家畜糧食的原故，弄得一俄國鎊的收麥，價值三盧布；而一俄國鎊的黑麵包，到只值一盧布半。在這種情形之下，政府對於價格的處置失當是很平常的了。

我們知道這危險，並且知道這危險的原因，但怎麼辦呢？在這一點上，共產黨有三種不同的意見。

俄羅斯研究 第十三號 未來的力量

右派的意見是這樣：

「我們的鄉村是不幸到我們應當不顧一切先叫牠興旺起來的程度。富農的危險並不及鄉村的階級鬥爭的危險。」

我們的工作是要叫他們彼此平息，不要惹起他們一種社會的仇恨。應當叫耕田的富足起來，因爲我們生活上的第一要素都是仰給於他們的，使他們富足，是工業進步的必要條件。要想以蘇維埃的，大規模的開發農業政策來平息這恐慌，這是沒有理由的，因爲，這需要好多年去了；牠的發展，至少耗費百萬數的盧布，這筆耗費，顯然地，在目前便可以改良我們的地位。在農業墮入了十分貧弱的狀態中的時候，當心，不要過於專向工業方面發展罷。像這樣，便是墮入了托洛斯基派的，危險的，難實現的理想(Utopie)，他們，爲了想迅速地完成工業的發展，不惜惹起農村裏的內戰……醫治這最切要的病症罷……與其把百萬數的金錢拿去耗費在若干年後才有成績的大機器上，頂好還是快一點來發展這輕便的工業罷：例如織物及其他——都是直接消耗上非常需要的。一種實際生活上的必需品的欠缺，是應當快一點醫治的……」

右派的首領里珂夫，東斯基，布庫林等是比較的靈巧。他們在事情未完全實現以前，不肯高聲朗氣地說話。但是，布庫林在他的『一個經濟家的記錄』一書中所說的一切，却使得他墮入了愁苦的狀態。整個的農村起來反對他。他並不說甚麼話。但是左派和『中央派』——即最近的統治者——的對抗，是在最小的事件上也會發生的。總之，這也是一種流行的病況。在黨中，右派的思想是非常明顯地表示出來了的。凡斯達林和摩洛托夫作代表的黨的，官方的大多數的見解是與『托洛斯基派』的見解十分接近。我們可以歸納地這樣代表他們說：

『富農的危險誠然是大，但目前的麥的恐慌，只要我

們用一點精力，用一點忍耐，永遠不改變我們工業化的計劃，這是非常容易就可以脫險的。至於富農們的反抗，我們可以用力量，用蘇維埃的發展農業的競爭來戰勝他。我們，用了消費合作的方法，便可以叫農村走上社會主義的道路。右派所認為得意的，把土地分與個人自由耕種的政策，實在是可以把國家弄到倒坍的地步，然後，在農村中

形成一種可怕的小資本家的階級；假定要這大規模的機器，遲緩一點來舉辦，以圖滿足這切迫的需要——此謂輕便的工業——那麼，我們一定會爲了生產方法的原故，甚至於爲了消耗的原故，而變作外國的負債國。這就叫作以資本主義國家的勢力，叫蘇維埃共和國走上經濟的屬地狀況！』

因此之故，現在黨中的統治階級，竭力地反對『右傾』，公開地宣佈他們是投機份子。對於左派——即反對派——一切的行爲他們全是很知道的，他們只限於說各派許多違法的行爲使得自己等於反革命；並且，爲了方便起見，他們簡直把左派本身任何人也不承認作過的或說過的犯罪行爲歸罪於他們。

現在我們聽左派的說話罷。

他們大致這樣說：

『斯達林和他的同黨——其實仔細分析起來，他們永遠是不一致的，特別是在官僚階級的壓迫下——好幾年來，他們都肯定地說，我們是可以很和平地把農村引導到社會主義的道路上去的。農村裏的階級鬥爭就給他們一個嚴

厲的警告了。官方和富農好無理的鬥爭，我們是從來沒有贊成過的。我們說的是第一應當注意不要形成農人的富庶階級，其次應當細心地，堅決地，有政治手腕地，作出一些有道理的事件來，免得在這恐慌的時期，走上意外的不幸。

我們主張對於富農發行一萬萬五千萬的強迫公債，——這對於他們自然也有利益。斯達林說這是違反了新經濟政策的原則。但是幾個月以後，他們以法律一百零七條的名義，自己宣稱要用暴力在鄉村搜查了。事實強迫了斯達林，是他在幾年之內，對於農村的問題，工業化的問題，黨中的右派的問題，官僚階級的問題，非一字一字地依照我們所說過的話作去不可。這是對的，我們照樣地擁護；

對於過去的一切我們可以丟開而回到黨裏來，假如斯達林不把我們的政策怪頭怪腦解釋的話。認真說，你們大家注意得到，我們所爭論的並不是工人的問題，也不是黨的組織的內部的問題。

況且，要不改良黨的內部的組織，要不改良無產階級的政治和物質的地位，實在說，我們是沒有法子實行工業政策的，沒有法子抵抗富農，新資產者和官僚階級的；換

句話說，新生的資本主義。但是，斯達林，因為他的地位是從官僚階級得來，他是斷不會走上這條道路的。

『至於右派，他們犯了一種自干不幸遺失機會的錯誤。歷史是不斷地流動轉變的，我們得到有幾年的機會，我

們就應當利用牠來作生產方法的準備，所以，重大的機器也應當發展，以免馬上就變成了國際資本主義的殖民地。

我們應當留心資本主義國家的工業發達的迅速，我們不應當專在自己的國土內夢想社會主義的實現而使得我們的越更前進。在大有勝利的希望的蘇俄的無產階級中，在擁護我們的國際無產階級中，在右派想犧牲掉的世界革命中，右派毫沒有人信任……』

此外，還有各色各樣人的意見也是值得一記的：

『對於農人們的個人的財產的允許，也許是必要的。

因此之故，最好是有先統一黨的組織。假如把土地分與農民自由耕種而所伴着的是對工人們經濟壓迫，對左翼共產份子不斷的反抗，同時強有力地聯合大勢力來對峙社會主

西是有生氣的，清一色的，於是以這黨的地位，把土地等

民國特議會刊號

次目號三
卷三

- | | |
|--------------------|-----|
| 國民會議之重大使命 | 李嘉彭 |
| 改進兵工之要略 | 胡庶華 |
| 促進基本工業計劃 | 汪以文 |
| 集中產業資本與民衆之投資 | 陸精治 |
| 農桑政策救國論 | 向默安 |
| 中國民食問題 | 陳震異 |
| 我國營業稅之批評 | 劉支藩 |
| 裁釐抵補中各省有籌辦營業稅評議 | 楊汝梅 |
| 現代婚姻問題 | 朱伯金 |
| 關於勞工保護的幾個立法上的重要問題 | 張百高 |
| 改革鹽法與廢除引票問題 | 戴立會 |
| 收回航權之實施方案 | 王沈 |
| 我國應採取之交通政策建議 | 孫太素 |
| 開發西北 | 喻育之 |
| 縮小省區之批評及計劃 | 孫乃湛 |
| 國際聯盟之金借款與對美銀借款之比較觀 | 孫桓三 |
| 銀行法施行後之利弊觀 | 陶中安 |
| 航空與國防的關係 | 郭力三 |
| 實業合理化之批評 | 沈光示 |
| 提倡國貨之具體計劃 | 黃天任 |
| 農村教育問題 | 言心哲 |
| 統一思想與建設道德 | 孫乃湛 |
| 怎樣去開發西北 | 馬鶴天 |

學術研究會

發編
行輯

舊約全書

一第西火自上海來高里號

上海自來西火街第一號高
啟智書局

蘇俄對外關係現狀

穎村譯



蘇俄的出口政策會引起各國的反響，而她的國際關係至今仍為這種反響所紊亂。一方面，現在大家覺得欲保障世界之和平，必須使俄國加入各種國際的組織；就某一個單獨的國家來說，他們覺得和俄國建立友好的關係對於他們國家的前途是非常重要的。另一方面，西方許多主要的國家正採取某一種外交政策，這種外交政策的內容，不是對牠置之不理，就是將牠看做天生的仇敵。

在前一個月（一九三一年三月），抵制俄貨的運動盛行一時。就其廣義言，這種運動是想將資本主義的國家聯合起來普遍地抵制蘇俄貨物。因這種政策而馬上受到影響的就是輸入俄貨的歐美商人經濟上的損失；但其根本的動機是恐怕資本主義的制度不能和共產社會的制度競爭而苟延殘喘。這就是包含着下面的信念：蘇俄政府工業化的計劃以及增加農業效能的計劃將要完成。他們想，假使這個大

國完全工業化，並且在有組織有訓練的共產黨的集權的統治之下，其壓倒一切的競爭力一定要使各國發生社會革命。抵貨的唯一目的是要使蘇俄孤立，並且消滅她將來對西方各國的影響，同時阻礙她工業化計劃的進行，因為這種計劃是需要外國的供給的。

在美國，主張這種政策者甚多，但是他們的建議是違反了國民的心理而與其他國家聯合。在法國則大不相同，廣大的抵制俄貨的運動會得到很大的撐支力。法國政府曾表示：她對於這種經濟聯盟的態度是有利的。法國的公共機關督促他們自己的政府實行這種政策，並且在歐洲其他國家中鼓勵這種運動，那裏還有一個組織得很好的私人的團體，其努力的目的相同。但是直至現在，證明在這種基礎上要產生一個反蘇聯的國家組合是不可能的，但是法國爲保護她的市場避免俄國的競爭起見，會採用一種執照制度，因此俄國的貨物在嚴密控制下而無從偷漏。二月十六日，安得烈大爾道（Andre Tardieu），農業部長，報告上議院道，政府已經預備更猛烈的行動，只要機會一到即行發動。

國際糧食會議的失敗表明欲組織世界的經濟事務而沒有蘇俄參加合作是不行的，那時坎拿大和美國正單獨地進行限制蘇俄的商業。美國政府決定：凡是俄國囚犯勞動所生產的木料物品均禁止入口。這種決定還沒有見諸實行，但蘇俄當局聲稱他們和美國的木料貿易因此斷絕，並且以爲美國這種行動是受了坎拿大的影響。蘇俄報紙的社論以爲美國抵制木料是全世界抵制俄貨運動中的一種，並且對美國貿易將採取報復的方法相威嚇。至於鑑，財政部曾特許此項產品入口，將美國鑑業聯合會諄諄的告誡亦置之不顧（該會會謂俄國鑑礦在此地拋售，將使美國工業破產）。這種抵制的方法只是用於某幾種商品的。Kendall-Hawley 提議修正一九三〇年的稅率以便限制囚犯勞動生產品入口，這件提案雖在下議院通過，但被上議院否決了。提案中雖然指一般而言，但是很明顯的是爲對蘇俄貿易而發的。「自由勞動」這個名詞，照其普通的意義，簡直不能應用於俄國的勞動制度，因爲那個國家的全部社會結構是建築在紀律和強迫底原則上面的，和我們社會制度的根本概念是完全不同的。

在二月二十五日，據孟特雷（Montreal）傳來的消息，謂蘇俄曾允許坎拿大政府將牠在美國公司定購一千萬金元的農用機器移至坎拿大公司定購，假使坎拿大購買蘇俄煤炭的話。而兩天之後，拜奈特（Mr. Bennett）政府下令禁止蘇俄煤炭、皮貨，以及各種木料入口。這種行動的法律根據就是去年九月稅率的改訂，在稅率字載明凡沒有在凡爾賽和約簽字的國家禁止其貨物入口。坎拿大政府說這種行動是正當的，因為在蘇俄有強迫勞動和政治的奴隸存在着。據其當局說：「這是共產主義的信條和結果，我們既是反對共產主義的國家，就必須拒絕和她貿易。」

這些國家對於蘇俄商業的進攻並沒有能毀壞蘇俄的貿易，不過使其轉向到別的國家去，三月間蘇俄和德國的協商便是一個明顯的例子。

二月二十三日德國外交部的密使抵莫斯科開始協商重新訂立俄德商約。三日後，十八個德國工業領袖的代表至俄國詳細考察其工業的需要。蘇俄報紙興高采烈地慶祝這些事件，以為這是重振蘇俄對外貿易權勝利。這種說法未免將這些事情吹得太重要，但是也不

能否認在現在國際事件中這些事情重要的意義。在過去十

二個月中間，這兩國漸次重新建立友好的關係，在經濟上以及在政治上，是很明顯的事實。在經濟方面，德俄兩國的利益是互相關連的。俄國現在急切地需要大量機器和建設材料，要在美國得到這些東西現在漸次困難起來了，因為美國限制她的購買力。德國金屬工業在一種非常衰落的狀態中，外國定貨的數量只達一九二九年百分之十五。這種情形給蘇俄以一種機會，就是她能利用一個國家反對另一個國家，和資本主義的世界無論在經濟方面或外交方面均可以如此，并且她可以制服她的敵人，當他們企圖以單獨行動反對她的時候，她還可以阻止一羣保守國家同謀的行動。

當蘇俄和西方各國的關係在未確定的時期中，她漸漸地在遠東方面伸張她的勢力。中東路事件，表面上曾由伯力紀錄（在這個紀錄中承認俄國一切的要求）得到暫時的解決，但南京政府力言這種契約只能由東三省當局負責。這關係的開始，對於損害蘇俄利益的國家所採取的政策是一種勝利。這種說法未免將這些事情吹得太重要，但是也不

他們的成見。但是這樣的延宕並沒有能阻止蘇俄政府對伯

力協定不生效力。總而言之，蘇俄已經在爭論中得到勝利，現在中東路的經營狀況完全依照俄方所提議的條件，就是很明顯的事實。蘇俄現在在全部滿洲的勢力為向來所未有。她以哈爾濱為根據地，而向東三省各處擴張她的經濟勢力。她出售的貨物非常多，因其價格低廉以致日本不能與之競爭；而她的政治勢力與經濟勢力同時俱增。

當一九三〇年秋天，蘇俄將日本在海參威的朝鮮銀行封閉，說該行在國外匯兌方面有不合法的經營，這證明她在遠東的地位已經穩固。這種行動對日本是一直直接的挑釁，並且引起日本政府即刻的嚴重抗議。然而蘇俄拒絕讓步；而日本現在曉得俄國在亞洲大陸的勢力，不得不採取和平的方式解決這次的爭端。

蘇俄的土西鐵路 (Tek-Sib Railroad) 是和中國土

南邊界的勢力大為增長。在中國和蘇俄這個最遠的省份中間的交通從來就是很不便利的。商業孔道長而且不便行駛，並且在戈壁一帶時有遭逢劫掠的危險。現在蘇俄政府在鐵路和邊界中間正建築許多汽車路，這些道路和中國土耳其的商業區域已經很接近。這些新的商業孔道的效果就是斷絕了這個廣大而饒富的區域和中國本部間的經濟關係；並且使牠向蘇俄一方面發展其經濟生活。在她和東方的關係中，就戰略上的價值說，這條新的鐵路足以補償俄國在阿富汗勢力的損失（因他的朋友阿孟烏拉去位）以及在中國本部勢力的損失（因南京政府反對共產主義）而有餘。

二十年五月二十一日

欲明瞭東北政治教育實業和
外交情形請看哈爾濱最大之

國際協報 副刊 新消息靈通 實用優美 正直

小說 三雙絲襪

羅曼諾夫著
鍾憲民譯



(四)

黑包利脫·季斯立安郭夫所住的巨廈，是以其正面的

莊嚴而令人驚異的。此屋共有五層，每層都有莊美的洋台，台上還有裝飾物和形似花籃的鋼欄。整個屋子油飾着新鮮的粉紅色，從外面閃耀着，沿着鋪道都有擲香煙頭用的盆；晚間從五層的窗子裏輝煌着燈光。

那龐大的門廳有着花玻璃窗，裏面擠滿着很多的小兒玩車。這廳裏還有一塊黑板，寫着居戶的姓名，黑板近旁有一張有蒼蠅污迹的紙，上面寫着：

「市民們，請保留你們的精力，乘升降梯上樓罷。」

升降梯上面也有蒼蠅跡同樣多的一張紙，上面寫着：

「升降梯已不適用。」

當升降梯開始上昇的時候，牠就損壞了，因為那些剛由歡樂的集會回來的住客，決定要試試看，究竟升降梯能否載負比規定的更多的重量。因此，所有的住客不得不徒步上樓；倘使晚間樓梯上面的電燈被偷去了的話，他們便不得不摸索他們的路，在黑暗中顛簸着互相憐憫着。這些電燈，雖然是用鐵網保護得很好而且安置在很高的地方，却依然是時常被偷竊的。這種巨廈的理事會早就決定取消這些電燈，而住客自己也不願購買。

每扇門上都有一張寫着居戶名單的卡片，而對着每人的姓氏都有一個號碼，表示應該按幾次鈴。

那些鈴通常在牠們存在的過程中都經過四個階段的。先時，門邊現出新的漆漆的圓形木框，中央有一個白色開關，後來木框和開關都不見了，祇剩下兩個銅片在一個圓形木盤上面。後來木盤也不見了，祇有電線的尖端突出在外面。於是是要按鈴祇得把兩端接起來了，倘使連這兩個線頭也不見了的時候，那末祇得用拳頭拚命地敲門了。至於以拳擊門，次數是時常要弄錯的，因此便引起各住戶間無數次的爭鬧。

季斯立安郭夫從街上走近門廳來時，意思原是要急速走上三層樓去的（因為醫生除了別的勸告外還勸他做事要迅速，這是必須說明的），而且午餐後還想休憩一下以免工作過勞。可是走近門廳時，他煩厭地唾吐了一下。大門已經上鎖，玻璃門裏面貼着一條紙，上面塗寫着：「大樓梯正在掃洗暫不通行，請走後梯。」

雖然樓梯每星期祇洗一次，季斯立安郭夫却覺得彷彿每天都是如此的。他橫穿過庭院到後樓梯去了。

這幢屋子的庭院四面都有高聳的房屋峙立着，因此要從院裏仰望天空必須把頭伸向後去，正如仰望高塔一般。

庭院裏最屬目的東西就是晒着的布類，掛在四面繩子上的繩上的，此外就是為數極多的小孩和狗，幾乎所有的小孩都是出身於無產階級的（門廳裏的小兒玩車看來也是屬於無產階級的小孩的），而那些犬却大都屬於資產階級的典型；捉狐狸的瘋狂的獵犬在庭院四周跑圈子，驕傲的叭喇狗，阿沙與狗在那裏像狼一般。起勁地奔跑，還有幾隻白色長毛的斯辟正狗，看來頗像羊毛球，一律繫着護帶；此外也有幾隻雜種狗。

這幢屋子的住戶一半是智識階級份子，一半是無產階級份子。後者領有許多小孩，而智識階級的人則領有許多狗。

當那些犬放了出來的時候，庭院立即變成了獸穴；那些狗一旦釋放了，便像瘋狂一般亂跑。一個毫無疑慮的訪客把鼻子放進院門去的時候，便看見五六隻狗在那裏跳，因此不得不把門急忙地關上；於是主人們便異口同聲地喚他進來，因為那些狗是不咬人的。

倘使訪客畏縮地走進庭院來，另一羣各種各樣的狗便要向他衝上去。有幾隻搖着尾巴，別的嗅着他的外衣，也有幾隻仰着頭吠着。主人們繼續敦促地進來，說是那些狗是不會接觸他而只是吠着歡迎他，不是暴怒地吠着而是要他拍拍牠們。

在那後樓梯上，那訪客立即被包圍在那從廚房裏來的煙霧和煎油的氣味中，正像在洗熱水浴時被包圍在蒸氣中一般。在每個梯頭的角落裏，在通廚房門的對面，站着木箱和木桶，堆滿着廚房裏的各種污穢的廢物——胡瓜皮，蛋殼，甜瓜皮——有幾隻木箱或木桶裝不下這麼多的雜物，因此零碎的東西狼籍地散在樓板上甚至於梯階上，而那些小孩就在那裏遊戲着，把瓜皮向彼此亂蹴着。這裏也有醜陋的貓兒。

黑包利脫，季斯立安郭夫所住的屋子包含着十個家庭

——二十七個人。

那兩面有門的迂長的走廊，充滿着箱子，籃和碗櫃。

物件的數量竟使那走廊灰暗了，而從盥洗室或廚房回到自己房裏來的居住者，常常要撞頭或挫傷他們的膝部，

於是便咒罵那些把廢物放在那裏的人，雖然他們自己的東西也佔據不少的地方，而且究竟他們把頭撞在自己的抑或別人的所有物上也是難於斷定的。樓上和外面成了個對照，使人發生這樣的一種印象，以為這是一爿木器店或者當鋪，因為剛才舉行拍賣才把一切亂堆在那裏的。

靠近大門便是電話的所在，四周的牆上都塗寫着電話號碼並且畫着婦人的臉孔，衣架上是空無所有的，彷彿所有的居戶都不敢把衣服掛在那裏，深恐牠們將被竊取。

在廚房附近的一個走廊上便是盥洗室，早晨日裏晚上都是有人占據着的。

「坐在那裏的魔鬼是誰呀？」一個人將失望地說，因為他從房裏到盥洗室來往地跑得太疲倦了。這事在某一限度內是可以這樣解說的，因為連接着那盥洗室還有一個浴室。

樓上居住者的性格是這樣地異趣，彷彿他們是在某次洪水泥濫時帶了任何可以拿到手的東西而逃到這裏來的。

實際上，這裏有三分之二的智識階級份子和三分之一的無產階級份子。無產階級份子中間有兩個鎖匠及其家屬和一

那泥匠，泥匠在從他們的房門走到盥洗室裏去的時候總是留下白色足跡來的。

挨近門口電話處便是潘孔景娜的房，她是次中等階級的婦人。穿過她那老是開着的門，可以看見一座鐵床，鋪着一條用各色花樣綴合的被和一堆毛墊褥，還有一座梳妝台，上面擺着一隻石蒼貓和一張被蒼蠅沾污的她丈夫的放照相。這個婦人每聽到叩門聲時便伸出頭來，而且常常知道是誰來訪誰的。

她隔壁住着季斯立安郭夫家人，他們隔壁則住着一對年青夫婦，名爲徐弗尼郭洛特斯基，學識卓越而被認爲全樓的圭臬的。兩個都是身高而壯健的。他是一個建築家，常常戴着帽子，臂上挽着外衣東走西走，她戴着一頂緊湊的小帽子，低低地覆到耳朵邊，穿着一套緊身的藍色服裝；他們是以不可分離的戀人著稱的，所以常常一起走出去；而且他們對於禮貌是異常拘謹的。

他們隔壁就是狄安可諾夫夫婦的房間，先前全樓都是他們兩人所有的，丈夫是一個身高的沉默而消沉的人，每天購物煮咖啡一類的事情都是由他做的。他的妻子，一個

身高而健碩的婦人，從來是不早起的，而且一天的生活總是以高聲絮聒開始的。她對誰都要高叫，對於那些在盥洗室裏留住得長久的人，對於把敲門的次數弄錯了的人，都要高叫起來的。她討厭所有這些人，因爲他們住在她的樓上。倘使那個次中產階級婦人把貯藏着的碗櫃借用了而不願放棄，她老是要和她爭鬥而且向法庭起訴。他們有一個大約十五歲的兒子（全樓智識階級的唯一的後裔），他們不知怎樣安頓他，因爲沒有人願意雇用他。他定然是屬於犯罪的一類人的；他不願聽受勸告，不怕懲罰，甚至於威脅着他的父母，說是要割去他們的喉嚨。

過去更遠的地方住着一個年老的大學教授和他的妻子。他是身短而禿頭的，常常穿着寬鬆的褲子走來走去。他的房門正對着季斯立安郭夫的房，他每天早晨總在房門外抖搖他的褲子，所以是自討人厭的。愛倫娜·微克托洛佛娜覺得這是最討厭不過了。那大學教授的妻子有兩隻其真如狗的傑獮狗，耳朵長而垂下的。牠們是很馴順而胆怯的，不作聲地把每個牆角都弄得污穢不堪。

走廊的對面住着一個統計學家，一個身材頗高的人，

每天早晨總是蓬着頭髮離開浴室的，因而所有的大狗都向她吠着而那小的傑潑狗則疾速地跑進牠們的房去。

最後的兩間房，九號和十號，是住着一個美貌的婦人，每天早晨總是披着一件淡紫色斗篷到浴室裏去的，還有一個婦人也住在那裏，她是以卸金過活的，但是她天天恐怕有人把她的卸金奪去。據她的意見，她所以恐怕卸金被奪的原因有兩個：或者因為她經查驗後被認為有工作能力，或者因為人家也許會發見她據有很好的家具。因為這個原因，她整天總是吸着香煙，好使她的神經衰弱起來；她把她那些最好的家具給了那大學教授的妻子，而使她自己的房看來簡陋得不成樣子。她房裏的樓板傾蓋着灰塵，因為她怕擦樓板；而且她老是邊幅不修的，穿着拖鞋和襪襪的晨服徘徊着。領取卸金時，她穿着一件特殊的衣服：一件很古舊的服裝並且戴着一個黑色頭巾。平常她是披着一件斗篷，自然不是新的，不過是絲夾裏的，並且戴着一頂帽子。

距離頗遠而有特別的進門的地方，住着一個高級的蘇維埃官員，名為奈丹孫。每天早晨有輛汽車來接他，而且

在窗底下要叫好久。人人對待他都是謙恭而尊重的。

一天的開頭便是那些狗吠聲。一聽到那送牛乳的婦人在後樓梯上的步聲的時候，奈丹孫的狗便吠起來，用腳爪抓着門。那些傑潑狗便和應着牠們，先時從門背吠出來，後來被釋放了出來的時候，便用牠們的短腿跑進走廊去，頭向左右轉動着，仰着頭吠着。

一回應着這種吠聲，有人便要怒氣沖沖地把一扇未曾閉緊的門砰然地關上了，原來吠聲就是從這門口傳進來而驚醒那個居住者的。關門的人通常總是那統計師；而且他還叫道：

「這個地方已經弄做狗窩了。這裏日夜都沒有安靜了。」

那次中等階級的婦人，便要走到廚房裏去，穿着一件舊的印花衣服，赤着腳拖着鞋，她那稀薄的頭髮用髮針在後面梳成一個髻。

因為某種理由，她走過的時候總是和那大學教授開門而抖褲的時候相符合的。兩人常常有口角；那大學教授，穿着睡衣，躲在房裏，祇用手把褲子伸在外面；因此他看

不見誰在外面走過。

於是那些門都先後地開了，而那些居住者也開始出現了。

那身高而愁容的狄安可諾夫便帶着他的咖啡壺到廚房裏去。那領卹金者便把前夜堆積在房裏的香煙頭從她的門裏掃除出去。

早晨的時候，樓上的居住者對於一切的不便利和鄰人的說話特別敏感，彷彿他們在夜間的夢中飄飄欲仙地進入了更高的境界，而早晨醒過來又發見自己在他們鄰人的可嫌惡的環境中。

那些狗幾乎每天早晨都對那統計師吠着的，當牠們看見了他額際圍着毛巾從浴室裏出來時所有的蓬髮的時候，他漲紅了臉了，對奈丹孫夫人叫道：

「如果你的狗咬了我的話，我要到法庭上去起訴！」

「可是牠們是不會咬你的。」

「天曉得，要是牠們咬了我，那真該死了！這裏不是房間而是狗窩了。你為什麼不在別處租一所茅屋，把你的狗養在裏面呢？」

於是一個在走廊上走的人，突然滑了一下，隨即向後後樓板上一看，激怒地開始察看他的靴子而向空中高叫起來：

「把這種垃圾和那幾隻傑潑狗弄乾淨罷，否則我要擠死牠們呢。」

那些傑潑狗，倘使是在走廊上跟着一般人醒轉來的話，便會立即懂得這叫聲是對誰而發的，於是牠們便垂下了耳朵跑進牠們的房去了。那大學教授的妻子聽到走廊上的鬧聲便開了門，接待那些狗正如對待受傷的小兒一般。

廚房裏的生活開始沸騰起來。牛乳婦送來的牛奶是被放在各式各樣的有把小鍋裏。煤油爐點着了火；倘使那張用電表已經交還了的話，廚房裏的空氣立刻變得濃厚了，並且裏面可以聽到犬吠聲，嘈雜的閒談和醜詆語。

在這個擁擠過度的空間，那些狗和小孩常常糾住在每個人的腳上。有時候響起鈴聲來；如果鈴聲是長而帶命令式的，那末有幾個人便要蒼白起來，尤其是那領卹金的婦人和莎菲·柏佛洛佛娜。有時鈴聲是短而胆怯似的，隨後還有兩次短促的響聲。這也許是一個早客在樓梯上的黑暗

中摸索而不確知應該按幾次鈴。

於是裏面爭論起來，不知究竟鈴是響了一次、兩次或充分的三次！有人便偶爾回應着去開門了，可是如果看起來那訪客是弄錯了的話，他便要高叫起來：

「你瞎了眼嗎？你不見嗎？找狄安可諾夫家人是應該按三次鈴的！」

「但是我正是按三次鈴的。」

「天曉得你按了幾次鈴」——於是對着那訪客的臉孔把門砰然關上了——「我跑來開門，連鞋跟也跑破了！」

祇有兩樣事物全樓的人是一致同意的。第一就是書籍因為大家顯然沒有錢來買書，書籍借來借去的。這些書大都是外國人著作的，他們是不信仰本國著作家的）不久便變得破舊而污穢了。第二樣東西使他們聯絡的，是破器；凡是有客人來的時候，破器是可以隨意地互相借用的。其他一切的事物都是在爭論之中的。在某一意義之中，這可以說是一爿火藥店而不是一層房屋，沒有一天是安然過去而沒有小小的爆發的，而裏面的火藥可以說是常常保存得乾燥的。

爆發的藉口隨時都有。第一便是那個盥洗室：從早晨起那裏便聚集着一排居民，都是趕去做工作的，有幾個呈現着不耐煩的表情；當前面的一個還來不及進去關門的時候，就有拳頭在敲門了，使他就知道他並不是在他自己的會客室裏。

倘使那個最鬧的人隱沒在裏面並且在那裏留住了些時候，其他的人便開始謾罵他了。

那個浴室的情形變得這樣地惡化，只要忍受了別人的責罵的目光，很少的人是願意使用牠了。不論如何，在他們還來不及脫衣的時候，別的一二人已經在敲門了。

不但如此，那個地方是黑暗的，而且天花板上面就是上樓的盥洗室，因此有川流不息的水落到頭上來，在地板上積蓄成一個池塘，有時高漲到褲邊，因為這個原故，那裏常常是有幾塊磚頭的；每個居住者在盥洗室的地板上跋涉的時候，都是踏步在那些磚頭上，同時竭力保住着身體的均衡。

誰也不願去叫鉛匠來，因為他們的原則是：「讓牠弄髒的人去叫罷！」這層房屋的原主對於這種情形只是淡

然置之，說是這些豬仔在這裏，什麼事也沒有希望；他們強佔了別人的房屋而不知怎樣像人那樣住在那裏。

還有一個爭點就是廚房，那裏自從早晨起便像一個忙碌的工廠那樣，有六個汽爐同時點着鳴噠作響。煙霧裏祇見身披晨服足穿拖鞋的婦人的後背和裸肘。她們在那裏總是手忙腳亂地使用鍋壺或拋棄廢物。當那原來的房東到場的時候，那個地方真變成莎托姆(Sodom)了。

但是齷齪的焦點却是整個屋子的污穢；誰也不願去弄乾淨。公用地方是公然不加修理的。

還有一件事，就是居戶中間無日不有失竊的事情發生的。甚至於波利姆狗也會不見，於是人人都說竊賊就前屋主的兒子，可是話雖這樣，即使他不在的時候，東西依然會不見的。

因此他們在廚房裏都安置了自己的箱子。水壺菜鍋，一切都在食物預備好以後鎖了起來，或者交替地拿回房裏去。

最後，為預防污穢與失竊起見，他們規定每人輪流擔

(五)

八

當黑包利脫，季斯立安郭夫在樓梯頭頂停了步的時候，他突然聽到他房裏有刺心的叫喊聲。他初想以為他的房間被強佔了，因為他在一切聲音中還清楚地聽到他妻子的叫聲，也因為他房間的寬敞使所有其他的居戶妒羨着，而且他已經受人家不斷的攻擊了。

但當他進門的時候，那件煩事顯得簡單得多了。那大學教授的妻子，一個身高而舊式的戴夾鼻眼鏡的婦人，已經替她的傑瀆狗洗過浴了。她正在把牠們裹在一條被單裏帶進她的房去。

「你正在我們替小孩洗澡時洗你的狗嗎！你這驛駕的老太婆！」泥匠的妻子叫起來了。

「燒死你們的小孩！」大學教授的妻子，怒不可遏地叫道，把那幾隻傑瀆狗緊偎在胸懷裏，這些狗嚇得要命，從被單裏伸出牠們的鼻子和驚恐的眼睛。

愛倫娜，薇克托洛佛娜，矮短而強壯的，整天忙於家事，沒有時間穿衣，披着一件粉紅斗蓬站在那裏。她也在叫着。

看見了她的丈夫，她立即停住了回進房去。

從她的背上看來，再從她不等他走到她就跑的事實看來，季斯立安郭夫覺得有一件與狗的煩擾無關的事情使她煩惱着。

「你拿到錢了？」她問，當他跟她進房來的時候。

「拿到了。」季斯立安郭夫帶着忿懣地說，他想到她一問起是錢的事情，又想到她要把所有的錢連最後一個戈貝都拿去，倘使他不慎而沒有把那五十盧布放開，他在她離家後還不得不靠她所留給他的錢來過活，而且一切要打算到最後的一個戈貝呢。

愛倫娜·薇克托洛佛娜聽到他肯定的回答，稍覺寬慰，隨即說話了，可是還是帶着憤怒的口音，也許這是她所不能自制的：

「人心變得多惡呀！你想那一對所謂理想的夫妻——離婚了！他已經找到別個愛他的婦人。他的妻子要求每月二百五十盧布的津貼，而他祇答允一百五十；他不懂得義務和責任，幸虧他們沒有孩子！」

她說話時的手勢使她的斗蓬飄開了，於是她惱怒地把

牠披好，然後繼續說道：

「她以前不是照顧他的嗎？可是如今人們只是想着自己和他們的美女。真是惡漢！」

可是她的激忿使季斯立安郭夫突然惱怒她了；他甚至

於妒羨那剛才離婚而另一娶年青婦女為妻的徐弗尼郭洛特斯基。可是他祇是從他的夾鼻眼鏡裏看着愛倫娜·薇克托洛佛娜，什麼話也不說。

他被提醒了而記起來，愛倫娜·薇克托洛佛娜比他年紀大五歲，同樣矮短而強壯，老是披着這件有綠帶子的粉紅斗蓬，也許她想這種裝束使她看來很嬌媚。

他覺得她對於那離了婚的丈夫的攻擊，不啻他自己渾身挨打，彷彿牠是指着一般男子而說，並且她確信她是有被永續地崇拜和專愛的權利的，雖然她是矮壯而且年紀已是四十以上了。

所有這些思想只是在他腦膜上閃過而已，正像每當他們爭論時一樣；假使他甚至只把這些思想的百分之十的部份說了出來，其結果將若何，他是知道的——將發生一種悲劇，且將延長到一星期之久。因為這樣，所以他把那些

思想的表現容留到某種特別的時機，直到他對於那種狹小而單調的生活的煩厭達到極端的時候。這種時機將怎樣來到，將於何時來到，他也不得而知。

這時愛倫娜，薇克托洛佛的姑母從市場上帶了兩隻狗回來了：一隻陰鬱而遲鈍的叭喇狗和一隻靈敏而善吠的獵狐犬。姑母已年衰老，帶着鮮髮，穿着一件舊式的染色的衣服。她疾速地跑到她的屏風背後去了，原來每當她聽到夫婦間熱切的談話時，她老是躲避到屏風後面去的。

「那末把錢交給我罷，」愛倫娜，薇克托洛佛娜說，她也許因為她姑母的來到而把怒意遏制下去了。

季斯立安郭夫把手放進袋去，偶一失慎，幾乎把那五十盧布誤為二百而拿出來了。

「這裏是二百，」他說，同時他覺察出來，什麼都瞞不過愛倫娜，薇克洛托佛娜。他已經多次嘗試，而結果總是弄巧見拙。

「那五十盧布那裏去了？」

「那裏有五十盧布？」

「你應該得到的公事旅費。」

「噢，是的，那筆錢。也在這裏。我是把牠放開的，」季斯立安郭夫說。從愛倫娜，薇克托洛佛娜所給他的狐疑而默然的目光看來，他知道她是當他浪子看待的，所以對於他的撒謊既不惱怒亦不驚恐，而祇決定她必須留心計算每一個戈貝。

這事立即使他老羞成怒了，他對於他那絕對的依賴和被可恥地監視的地位，既感情怒，復感失望。

這次他又沒有表現他的感情，祇有他的臉孔表示着，他是被顛倒了，而他的心是苦楚地難堪地跳着。

「你邀請了客人嗎？」

「是的。」

「多少？」

「一共有九個，連我們自己和你的姑母在內。」

「只要不到十個就好了，」愛倫娜，薇克托洛佛娜說。

「坐下來吃罷。姑母，請坐，請坐，那個事情你可以等一會再做。」

季斯立安郭夫坐了下來，還是帶着那同一的陰鬱不樂的表情。除了因和妻子談話而引起的悒悒不樂的情緒而外

那些狗和那姑母在他眼前，也使他覺得煩擾。

也許他的神經過敏和口呆目瞪，一半是由於那些狗和那姑母在房裏的原因所致。

有一隻狗，就是那毛白而有黑斑的名爲裘利的獵狐犬，叫起來聲音尖銳刺耳，使他感到煩厭。一聽到最遠的聲音或鈴聲，牠就從舉起牠的前腿和一隻耳朵（另一隻牠老是捲着的），從牠的席上跳起來，尖刺地嘹亮而有回聲地吠起來，竟使季斯立安郭夫每次都要戰慄，彷彿有人用一把燒紅的火棒刺到他腰裏來似的。

還有一隻狗，就是那陰鬱而頭大的叭喇狗，垂着嘴唇，帶着粗大的尾巴，有一種神祕的目光，因而顯然是與衆不同的；牠常常占據着寫字台旁邊的靠椅，所以是非常討厭的。當季斯立安郭夫去推開牠的時候，牠便用一種神祕而威脅的目光盯視着他，開始咆哮起來，令人發生一種印象，以爲牠是要咬人的。

祇有在罕有的時候，也許在牠脾氣好的時候，牠是挨近牠的主人，把牠的厚嘴塞在他的手裏，而要求撫摩的。季斯立安郭夫便帶着不快的感覺拍拍牠，同時心中想着除

了別的一切以外他還不得不和這隻獸兒戲玩。
用餐時牠老是挨近季斯立安郭夫坐在地板上，眼睛盯視着他，等待零碎的食物。

那姑母是溫和而謙遜的，這使他甚感沉悶。她也許覺得她沒有權利和那對夫婦住在同一的房裏，因此她時刻都是謙遜而退讓的。她移動得這樣快，幾乎是聽不到她的；她祇是對狗講話，而且是用耳語講的。她是這樣艱辛地竭力想使她無愧於她的生活（使別人不以爲她是白喫人家的麵包），她時刻都找工作來做，不息地打掃地板整理碗櫃。她老是想表示她用的錢是怎樣少，怎樣節儉。甚至於愛倫娜，薇克托洛佛娜給她錢叫她去購物而問她需錢多少的時候，她竭力說到最少的數目，彷彿她覺得她對於給她購物的錢是負責任似的。平常錢終於是不夠，而她也終於要回來再索的。於是愛倫娜，薇克托洛佛娜便責備她，說她不會計算她所需要的錢。她咳嗽起來總是把聲音放到最低的程度，而且每次都帶着恐懼的目光，用手掩住着嘴；當她要打噴嚏的時候，她總是出房門到走廊上去的，而這平常總是晚上發生的事。

雖然季斯立安郭夫深知她的地位已屬無望，雖然他有她精美之處，但他看見她在眼前，便不可解地煩惱起來，他要煩惱，因為她用餐時吃了第一口便窒息了而且開始嗆起來。

在整個用餐的時候，她竭力要表示她喫的怎樣少，她在杯子被放了怎樣少的糖。當她初次來和他們同住的時候，季斯立安郭夫對於她的精細很覺感動，因此覺得應該迫使她多用一點。他自己也加了些糖，而她却祇拿了半湯匙，而且想了一會還回了一些到糖碟裏去，可是後來他看慣了祇是表示憤怒。

他覺得彷彿他是可以老實不客氣地看待她的。她所做的事無一不是要表示她所要求於他們的是怎樣少，她是怎樣克己地做一切事情而使她能心安理得地過她的生活。他開始覺得她這種虛心和卑謙，只是卑陋的計較的表現。

一個人獨自和他喝茶，那是最壞不過的事情。她竭力要繼續滔滔不絕的談話，藉以表示她對他並不忘恩而且她得有飲食起居的權利是很感激他的。

說話是這樣的：

「今天比昨天暖熱了一些。」

「是的，暖熱了些。」

「昨天很冷。」

「是的，昨天冷得多呢。」

「我不曉得明天會有怎樣的天氣。」

這時他們坐在桌旁，而那姑母却在窗邊站了好久，她在那裏補一隻襪子，所以要接近光線。她所以做這種事，是爲了要表示她不是一個饕餮者，所以並不馬上到桌邊來坐在她的位置上。

「姑母，停止罷。你還有時候來做哩，」愛倫娜·薇克托洛佛娜說。季斯立安郭夫沒有說什麼，可是感到煩膩。

坐在桌旁的時候，那姑母便述說着，她怎樣才會在店裏買不到東西，五點鐘起她就在那裏一排人後面站着，後來才有買到東西的機會。

季斯立安郭夫想她說這種話是要表示他怎樣地工作而她又是怎樣努力着爲他們效勞。

「不，我了解她，那也一樣，」愛倫娜·薇克托洛佛娜說，沒有回答她的姑母（不論那個人都是難得注意她的話

的。」「我不了解她。精神的連繫一旦斷裂了，一個人還可以討錢呢？」

她回過來講這件事，也許是因為她心中放不下徐弗尼郭洛特斯基離婚的事。「婦人已經喪失所有的自尊心了。

在這種情形之下她不得不放棄一切，掩住她的眼睛和耳朵，免得她看見聽見——私奔，私奔！去做洗衣婦就算了，再不要對那個惡漢要求什麼了。」

「為什麼叫他『惡漢』呢？」季斯立安郭夫自言自語地問。

「他不願和她共同生活，事情不過如此而已。」

「現在你不必怕我，」愛倫娜·薇克托洛佛娜說。「如果我一旦覺得我們中間的精神關係軟弱下去了，我就馬上走開，這樣就算完了。」——她把這些字語用重音讀出來。「我不會責備你，也不會要求你的錢。」

季斯立安郭夫對他妻子感到一種恩賜的甚至於溫柔的感覺，因為她願意不作聲地離開他並且不強迫他接受什麼條件；彷彿他心中蘊藏着一種要脫離他的希望，而這希望甚至於在完全和平完全和諧的時期也是存在着似的。他甚至於拍了她的手。

當愛倫娜·薇克托洛佛娜開始講徐弗尼郭洛特斯基的家事的時候，她的姑母想要插入些說話，可是一見這談話轉到他們自己的關係的問題上來時，她說到第一個字語就停住。隨即被湯所窒住了。

季斯立安郭夫飲完了他的湯，想在靠椅裏坐得舒服一點，可是看見了那叭喇狗的直楞楞的沉默的目光，他便煩厭地轉到另一面去了。

關於博物館全體工作人員將「工人化」的事情，他決定一句話也不對他妻子說，因為她知道了會把這煩擾的事鬧到不可收拾的地步，而且還要說事情全都完結了，這樣一來，他便會懊喪得想吊死呢。因此他祇告訴她，阿爾加台·倪斯奈莫夫不久將來到。

「我有一些很有趣的消息。我年青時代最好而唯一真實的朋友，阿爾加台·倪斯奈莫夫，就是我常常對你談起的那個朋友，現在正從斯莫倫斯克到莫斯科來了。」

季斯立安郭夫是帶着熱情報告這個消息的，但愛倫娜，薇克托洛佛娜却並不以熱情接受牠。她沉默了一會，然後問道：

「他一個人來嗎？」

季斯立安郭夫想說：「這個魔士會娶一個年青夫人，倒使我驚異起來，」可是有一種複雜的感情阻止了他，於是他说阿爾加台是一個人來的。

愛倫娜·薇克托洛佛娜不再說話，繼續用餐；季斯立安郭夫默想着他隱瞞倪斯奈莫夫的妻子的事情，他想對於一個和他同居而且時刻都講着愛情忠實和精神關係的融合的人，何以常常有欺瞞之必要呢。對於阿爾加台的來到，他是可以用這種種話來表白他的意思的：「我很快活，因為有個人在來了，這個人會用他的談話來使我那似乎已經死了的精神的自我復活起來，而且會幫助我使我重新得到我那失掉了的自信力。」

但是如果他說了這種話，他會劈頭就聽到愛倫娜·薇克托洛佛娜問道：

「這樣說起來，你的意思就不當我是你的人了？你和我在一起祇是使你喪失你的自信力罷了？」

「我們馬上要到城市裏去了，」愛倫娜·薇克托洛佛娜說。「我們必須把今天晚上需要的一切買來；我還要挑選

一種衣料來做一件出客衣服呢。你願意跟我同去嗎？」

雖然季斯立安郭夫不歡喜同她出外，他終於說他將同去。他想她不久將離去了，所以他決定竭力忍耐一點，不要在街上和她淘氣，和她爭吵，不要像往常那樣爲了小事而板着臉孔回來，可是他主要的憂煩的思想沒有一刻離開過他，他是這樣地凝神凝思着，這樣地心不在焉，竟使他妻子對他疑惑地看着而問道：

「你今天有什麼事了？你的工作發生了問題嗎？」

「不，沒有什麼，」季斯立安郭夫回答。

(六)

愛倫娜·薇克托洛佛娜到屏風背後去更衣了，於是季斯立安郭夫便決定利用這個機會來寫一封信給阿爾加台。

他想要用某種暗示來表示他正等着他那新的精神上的妹妹，他原是這樣對自己稱呼阿爾加台的妻子的，並且表示他

是像最親愛的哥哥那樣對她致意的。

他對那姑母睜視了一會。她正在用一隻小湯匙喫着最後的一口菓子漿和牛乳了。然後她開始留心地揩桌子，彷彿有個病人在房內似的，同時還耳語地對那些狗講話。當

他看看她的時候，她的眼皮顫抖着，於是她更加小心地收集那些食具了。由此他便得到一個結論，就是他所做的一切，她都是看到的，雖然表面上她似乎什麼也不注意。一想到她常常在房裏，他又對她懷起一種不可遏制憎恨來。

他在他面前放下一張紙來，可是那些盤碟依然叮噹作響着，同時他想他的妻子快穿好衣服回來了，這使他不能專心寫信了。

他把紙放開，決定在他們赴市場購物時發一電報，然後拿起一本書來，可是他的注意力反乎他的意志，只是凝集在姑母的謹慎的行動上；於是他便等待她做完事情，可是他愈等愈憤怒了。

愛倫娜·薇克托洛佛娜從屏風後走出來，在他寫字台上面掛着的鏡子前站定，開始戴上她的帽子了。她為什麼一定要把鏡子掛在他寫字台上面呢？他當獨自坐着做某種緊要的工作時，她便站在他背後想把什麼東西戴上頭去，而當他停下工作來等她藏事的時候，她老是驚異起來，這種事也不知有過多少次了呢。

爲避免感覺她在背後起見，他站起身來，走去從門上

取下他的帽子，原來他所有的衣服都是掛在門上一個釘子上的。他站在門旁，而愛倫娜·薇克托洛佛娜則繼續戴她的帽子。雖然她的身體是強壯的，但她把衣服束得這樣緊，竟使她的胸部聳到頸部，而她的雙肘從她身邊突了出來，很像茶壺的柄而不像婦人的手臂。她的臉孔常常是紅噴噴的，而她那些秀薄的頭髮在她前額上略帶髮形地波動着。她額上帶着一個黑色絲絨的蝴蝶結。她的姑母和那些狗一樣的帽子。她那樣子真難看。

送他們到門口。

在走廊上競賽着的那些小孩撞到他們懷裏來。那些狗開始吠了，而那次中產階級的婦人則從她門裏窺探出來，看誰在走出去。

「把你の大衣穿上，」愛倫娜·薇克托洛佛娜突然說，看着她的丈夫。「把你的大衣穿上，不穿大衣走出去是不合禮的，祇有工匠是不穿大衣走出去的。」

「可是大衣背上有一條破縫呀，」季斯立安郭夫說。「這是更加難爲情呢。」

「這在現在是算不得什麼了，人人都是這樣子走着的。

於是便不得不走回去，把那件背有補綻的可恨的大衣穿在身上。

他們走到街上去。愛倫娜·薇克托洛佛娜和她丈夫出門，不論何時總是裝着一副安然自若和尊嚴的態度，而季斯立安郭夫正和她相反，變得神經過敏而且憂悒似的。他會被一種愚蠢的思想所擋住（也許這是神經過敏的結果）；他深恨和如此矮小的妻子同行；因為她的頭髮是排飾得毫無風味的，或者因為她眉宇軒昂地過於驕矜並且過於機警了。也許她從未想到，除了她以外他還會傾心於別的婦人。同時她對於她的審美觀念是確信其為無誤的；當季斯立安郭夫說到她那俗氣的絲絨蝴蝶結的不適宜時，她只是以驚奇的目光看着他，聳了聳肩，便立即急步地走前去，彷彿她是獨行似地走在前面，藉以表示她的煩厭。

有幾個戴紅色頭巾的女孩，因為某種原故而笑了起來，正當他們走過的時候。季斯立安郭夫以為是取笑他們，便羞紅了臉。他藉口說人行道上無路可走，隨即退後去了，意思是不讓別人看見他和愛倫娜·薇克托洛佛娜同行，並且不讓別人知道她是他的妻子。

「你為什麼溜到背後去？挽住我的手臂，」她停住了說。

於是他們躊躇走前去了……他們決定乘電車。起先遇的兩輛電車，愛倫娜·薇克托洛佛娜不及上去；後來他們總算擠上了第三輛的末尾，當時她擠住在門口而達不到踏板，有幾個持乳少女帶着巨大的牛乳罐，也竭力要上車，所以在後面推她。她激怒了，倒反不上車而轉身罵她們了。她們都反罵她。

「你這胖子！阻擋了路！我們會因為你而趕不上車呢！」

「你們沒有權可以罵我。」

「這是什麼話？誰也不罵你，我們講話是很有道理的。汽車的。」

最可惡的事，就是她不能自制而終於要對答。她的帽子傾在一邊，她的臉孔漲得通紅；季斯立安郭夫不論怎樣舌敝唇焦地勸她避免爭鬧，她終於不聽他，甚至於愈變愈

激烈，用她的肘推開他。

他們默然無言地離去了電車：她是臉色通紅而且怒氣沖沖的，而他則咬緊雙唇以示憎惡。

「多麼賤相多麼卑俗——『你原應該坐汽車的』——她們像鸚鵡那樣總是說着她們所知道的唯一的一句話。她們沒有頭腦想不出一句新鮮的話來說，」愛倫娜·薇克托洛佛娜說，意思是要使她丈夫說話而打破那個悶葫蘆。

他們還得要走很長的路，因為愛倫娜·薇克托洛佛娜拗執着要到另一爿店鋪裏去，原來三天前她曾在那店鋪裏看見一雙她所歡喜的拖鞋。

當他們走到那店鋪時，他們便看見門上有一張通告，說是「進貨時期暫停營業。」

他們又另入一店，可是找不到適合的東西。然後又到電報局旁邊的那爿店裏，愛倫娜·薇克托洛佛娜便在那裏坐下來試穿一雙適合她的鞋子。季斯立安郭夫由經驗而得知，那助手必須要把一大批匣子從架上拿下來堆在她面前。她才會找到她所要的東西，而這又必須費去好好的半點鐘而後可。因此他走出了店到電報局去了。他對於他所發

的電報的措辭很是滿意：「不耐煩地等着你倆。」然後，他想了一會又加上「愛」之一字。這愛是獻給誰的，究竟是給阿爾加台或者給他們倆，却並沒有註明。這是可以有兩種解說的，而她一定會覺得這與她是有相當的關係的，並且對「不耐煩地」一語也會有同樣的感想。他們的會晤將有怎樣的結果，而在那悲劇的十月一日——阿爾加台的生日——將有什麼事發生，他在這時是怎樣地茫然不知啊！

「你要一張收據嗎？」櫃台後面的女郎問。

他出神地想着那行將來到的友誼，因此他只是機械地說：

「好的，請給我一張。」

「你剛才在那裏？」愛倫娜·薇克托洛佛娜在店門口驚訝地左右張望着。一看他到門口來，便問他。她表示着一種神氣，彷彿她早已找到適合她的鞋子了。

季斯立安郭夫為情勢所迫，不得不說他剛才在一個書鋪裏：一說電報立即會惹起「為什麼如此急」的問話的。

她重新挽住了他的手臂，像一對情人那樣從一爿店走到另一爿店，他握着她的手並且帶着那些物件，同時想着

·假使他那一月竟把愛倫娜·薇克托洛佛娜丟了，他會比現在富裕一點，可以有二百五十盧布；而如今因為他把那五十盧布弄錯了，他竟忘却把平常留作意外費用的十個盧布放開。

「你沒有我跟你在一起就感到一點，正是一點點的寂寥罷？」愛倫娜·薇克托洛佛娜問，當他們轉入走路較為寬舒的那條大道時。她說這句話是用着她年青而嬌小時所慣用的那種柔弱的聲音的，而「正是一點點」幾個字語是獻媚地囁嚅着說出來的。他聽到這種聲調就明白她已經知道他將如何作答了，可是他覺得正在他懷着那種思想時用言語來回答，未免對不住他的誠實心了，因此他只是以肘挾她一下。

「什麼都很好，可是你的阿爾加台將來到了，不到一星期你就會忘却我，也許還會因為我離家而感到快樂呢。你及時回答他了嗎？」愛倫娜·薇克托洛佛娜問。

「回答誰？」季斯立安郭夫問，其實他是明知她在講的什麼。

「阿爾加台。」

「時候還早哩。」

「我的好人。今天我們化了不少錢呢，而且都是化在我身上的。」

季斯立安郭夫正有同樣的思想，當他看着他所帶着的物件時，可是他却說：

「沒有什麼。你並不是天天在你身上化這許多錢的。」

他一面說這些寬慰的話，一面却默想着，她離家後他便有權利可以再多化一點錢；她確實化了不少錢，可是他非但不反對，並且還贊成她呢。

「可是這算是最後一次了，」愛倫娜·薇克托洛佛娜說，「我走了以後，你便不得不節省一點了。」

季斯立安郭夫聽到這句話幾乎失掉了他內心的均衡：

他內心的最深處湧起反叛的怒潮來，覺得她這矮壯子化錢之多祇有天曉得了，而且她又老是講究衣服，現在又要到伏爾加河畔她姊姊那裏去換換空氣了（她從來是覺得空氣不足夠的），而他却時刻都要坐着像犯人那樣作苦工，更有進者，還要更節儉一點。可是他却依然自制。

他們走進一片店鋪買了糧食和酒。然後他們乘電車返

家。季斯立安郭夫偶一不慎撞在一個衣衫華麗的戴時式帽子和手套的陌生人懷裏了。那陌生人急躁地責罵他。

季斯立安郭夫奔走購物回來已覺疲倦不堪。只是回頭

叫道：

「這算什麼？我們這裏有一個怎樣的闊客啊！碰也碰不得的！應該坐汽車才對！戴帽子戴手套呢！」

他終於安靜而頗悅意地回家來。愛倫娜·薇克托洛佛娜所以這樣的原因，是因為她和她丈夫同行，而在他則是因為他已經最後一次和她同走過了，而且將有整整的一月可以拋棄了她而生活。

(未完)

三民月刊

錄目 期四第 卷六第

地方治安問題

監察權獨立權之效能

王士榮

孫中山底根本思想與馬克思底根本思想

張之傑

蘇俄新經濟政策的前途

曾魯譯

人民直接立法制度之比較的研究(續)

張元美

道德遍放性與經濟平等

披

價值論之史的研究

拔

日本資本主義的農民問題(續)

子

國內外大事述評

斐

國内外大事述評

直

者如直矇

慕

調查

王

南下歸省記(二)

士

轉變(小說)

榮

特載

榮

識字運動之意義與價值

慕

時事提要

慕

角一售零冊每版出日六十月四年十二國民華中期二十年半。角二費郵元二洋大期四十二年全閱訂。一角一費郵角一元。一閱訂接直，部黨市省各及關機育教體團衆民待優。憑為者章圖式正有蓋以但扣九價原照社學民三，號二十二乙同胡盛豐平北：處行發售代有均局書大各市省各

宗 旨 營 業 要 項

(發行)

俄羅斯研究

每月一冊每冊角半

流露月刊

一、介紹現代智識

二、推行黨義教育

三、增進出版地位

(經售)

社會科學書籍

各種文藝名著

其他美術書報

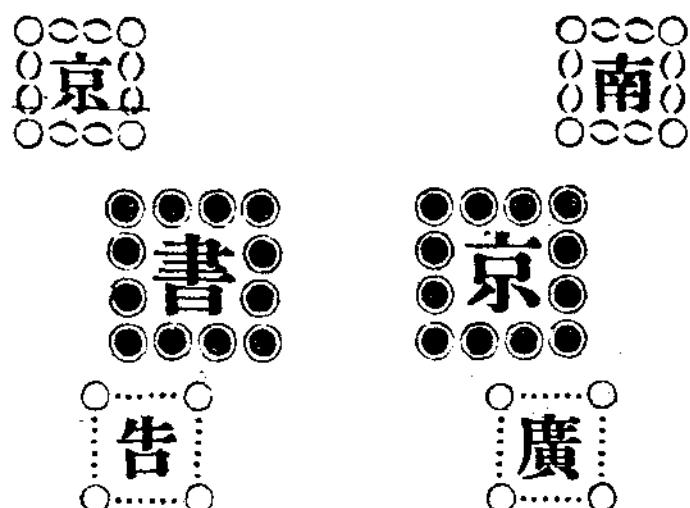
(優待)

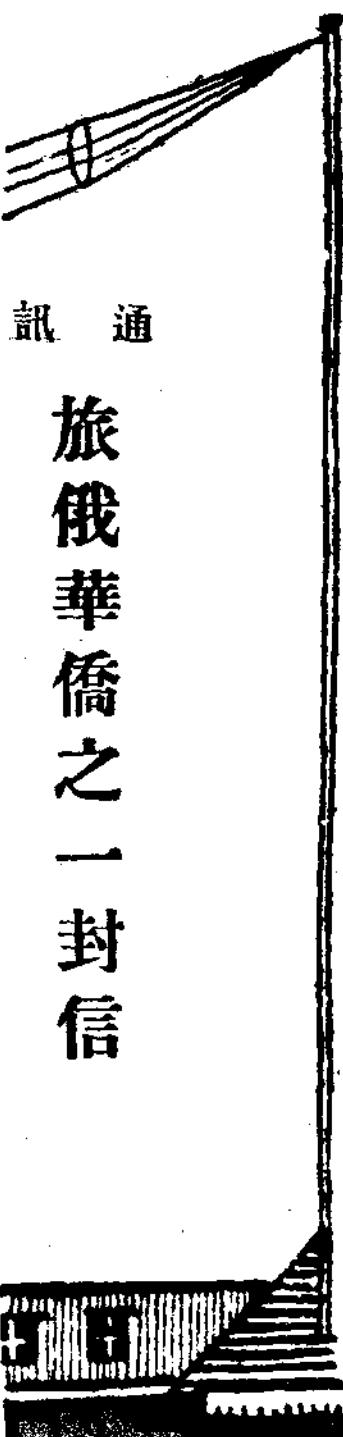
開幕一月期內特訂

五、注重商業道德

廉價贈品辦法

六、實行經濟讀書





通訊 旅俄華僑之一封信

全國同胞鈞鑒，查蘇聯立國以打倒資產階級使勞動者執掌政權為主旨，進而鼓吹世界革命援助弱小民族為口號，冠冕堂皇，儼然以救世主自居。比年以來，復利用金錢魔力，廣為宣傳，謂全球之上，獨蘇聯為工人之祖國，蘇聯境內之勞動者有充分之自由，不受資本家之壓迫，復無生產過剩致掀起經濟恐慌之苦，法律修明，真理正確，似世界各國無與匹敵者，究其內容，推翻資產階級扶助弱小民族均為蘇聯秉政者，愚弄勞動工農之奸謀及緩和列強武力干涉之詭計，至所謂蘇聯為勞工神聖之國，工人有充分自由之種種美聽名詞，尤與事實相去過遠，按照蘇聯勞工法，工人每日僅工作八小時，逾此時限則為法律所禁止，但他一方面規定在八小時外若不延長工作時間，即不能認

為勇作工人，非勇作工人即不能在官營商店內領取各種食晶以求一飽，蘇聯報紙時有記載，謂資本國家內工人，工作最少者為十二小時，甚有多至十六句鐘者，倘據實而論，蘇俄之勇作工人，其作工時間又何嘗少於各資本國家內之工人也乎？他如自行認捐運動，於蠅頭微賚內，強使工人捐助，熱心工作運動，於休息之日，迫於勢威力逼又必須勉為工作，視此則工人之自由已屬剝奪殆盡，尙何自由可言，且該國現時之執政者，均為昔日之罪犯，富於殺人放火之經驗，深恐反動者以彼昔日待人之手段，反而施之於彼，故於各級法院之外，設有國家政治局之機關，其職權與地位超乎一切機關之上，如遇有何種事件不欲按照法律辦理或認遵照法律辦理有不便時，即可將該案交國家政

治局任意處理，雖其名義上亦爲蘇聯國家機關之一，而其辦事內容，與處理案件之手段迥與其他機關不同，較殺人放火之強盜有過之無不及，且該局之暗探遍地，並僱用敗類華僑甚夥，有領薪水者，有以事而獲報者，倘探員日久無案報告，則必失國家政治局之信認，於是遍處搜巡，搜巡不得，則繼之以栽贓誣告，探員之勢力極大，如有人稍與不和，即可誣爲偵探或加以反革命之罪名，逮捕之後，屈打成招無可倖免，置人於死地，直反掌間事耳。當審問罪犯時所用之刑，有電椅，槍斃或向口中灌送煤油及將槍彈夾置手指之間，竭力壓緊使之合併等酷刑，使犯人招認，每歲無辜之人慘死於國防局之手者，不知凡幾，罪犯招認之後，即在該局地窖內用槍執行死刑，聞近來該局又發明一種新殺人法，將兩手向後綑綁順背向上竭力平推，以捧擊頸，人可立斃，至與遠東我國接壤地帶內之國家政局，復收養中國之著名土匪，統率中國匪徒專在沿邊一帶搶掠中國村鎮，去年冬大黑河商號寶興長之貨物，用車馬裝載發往漠河途中，被匪劫掠，運往蘇聯境內，即其例也。總之蘇聯國防局任何卑鄙手段，無不行使，以上所陳特

盼。

傅士琦啓 五月三十日伯力

其彰明較著者，蘇聯人民受其害，而我旅蘇僑民亦遭同等之殃，誣爲偵探者有之，認爲販賣私貨者有之及希圖攜帶錢款出境因而犯罪者亦有之，如旅居黑河僑民李百川，於年前托回國親友之便，私帶少許俄幣，寄至家中，月前得家中復信，謂所寄之款，業已收到，該信於國防局檢信時查悉，遂派士兵探員至其寓所搜查，除將該信沒收外，並將李百川逮捕以去雖經領館一再交涉，迄今尚未釋放，聞李某以熬刑不過，業已承認，類此事件遠東有華僑足跡之處，無不有之，蘇聯境內除該國機關報外，別無言論機關，如有毀謗蘇聯政治及指責該國弱點時，均加以反革命之罪名照律處以死刑，淫威之下，無敢道露者，總之蘇聯爲一極不講道義之國家，而該國國家政治局（俗稱國防局）之卑鄙手段又非可以條約所能限制，如不採取蘇聯對待我國僑民之辦法，以對待彼國旅華之蘇僑，恐不足以促蘇聯之覺悟，而收得改善旅蘇華僑之待遇也，上述各節爲士琦等年來目擊之實在情形，尙祈貴報代爲宣布促我政府注意爲盼。

蘇俄之男女問題



選錄

俄國婦女在革命以前，備受種種不平等非人道之待遇，而農家婦女尤甚，俄諺謂「牲雞不是禽，婦女不是人」蓋為最適當之形容矣。自革命而後，女子地位即與男子完全平等，不特法律上經濟上教育上享有與男子同等之地位，是以蘇俄今日已無所謂婦女運動，有之，則婦女對於國家對於社會之工作而已。

當帝制時代，俄國人民不識字者極多，即據一九二零年之統計，全國人民百分之六八·一猶為文盲，識字者僅佔百分三一·九，且其中大多數為男子，而婦女祇為一小部分，在此情況之下，女子欲與男子同負建國責任，除盡其勞力外，殊無進一步的貢獻之可能，俄國婦女為增進本

比如次。

學科	一九二六年	一九二九年
農業	一五·八	一九·六
教育	四一·七	五四·七
醫學	五〇·〇	五二·七
經濟	一六·五	二〇·〇
工業	八·八	一三·二

上述數字之外，尚有中等工業學校及晚間授課之工人大學，亦多女生，計一九二九年中等工業學校學生，女子佔百分之一三·三，工人大學佔百分之十四·五，補助學校教育之婦女讀物亦不少，其銷數最大之兩種雜誌為「女工」及

「農村婦女」，每期發行均達四十萬份以上，就女子職業言，則自工廠工程師以至工人，室外服役之「清道婦」以至電車司機人，政界之委員部長以至書記，教育界之大學教授以至小學教員，無不與男子共，絕無軒輊，亞考萊懷女士 W. Jakowlewa 之任財政部長，發爾克納司密斯女士 Falkner-Smith 之任中央統計局委員，考浪泰女士 A. Kollontai 之任駐挪威大使，均為世界周知之事，而

莫斯科列甯格勒等處紡織廠中，今茲且有婦女被選為廠長焉，一九三〇年俄國不識字人民，佔人口總數百分之三七·四，蘇俄政府為提高文化計，現正竭力設法消除文盲，故婦女社會服務中對於識字運動，亦最努力，同時則以不識字之婦女，於衛生育嬰諸端，缺乏常識，故於衛生指導所，託兒所，幼稚園等等事業，資助極力，在工廠工作之婦女，並為增加生產計，有「前鋒」「奮進」等等之組織，互相競爭，農村婦女對於政府之促進農業政策，亦多贊助，苛爾斯克區Korets 有一農村，前年因有婦女三百人開會決定，各將農田合併耕作，而全村之集產化即以完成，其一例也。

俄國民法中之親屬編，與各國根本不同，凡男女年滿十八歲者均可自由結婚，且所謂結婚，不須儀式，即身份登記所之登記，亦非必要，故俄國現有兩種夫婦關係，一種曾在身份登記所登記者，一種則以男女同居，而事實上成爲夫婦者，其關係雖不同，在法律上則均有效，蓋俄國法律以爲登記與否，乃人民之私事，與國家無與，是以未

登記之夫婦，一造死亡後，他造基於從前之夫婦關係，出

而主張權利時，法律仍予保護，其禁止結婚者，亦以直系親屬及兄姊弟爲限，又俄國法律，女子與外國人結婚者，仍不失其國籍，外國人重婚，亦不禁止，例如有一芬蘭人，在本國已有家室，抵俄後欲與俄國某女結婚，赴登記所登記時，雖說明其爲有妻之夫，而有情人仍得成爲眷屬，惟登記之際，已婚而稱未婚，則將來一經告發，必被處罪，然所罪亦僅及於言語失實，而不及重婚也，至於離婚問題，則尤簡單無比，男女任何一造，如不願繼續同居，即可單獨向登記所請求撤銷登記，未登記者，並得請求爲解除夫婦關係之登記，不必說明任何理由，如離婚後兩造均能獨立謀生，主動離婚之一造對於他造且無贍養之責任，但一造不能謀生時，則他造不論男女，而須負責贍養一年，至離婚後對於子女之撫養教育，主動離婚者不拘男女，均須以其收入三分之供給之一，至子女滿十八歲爲止，其有撫養教育之能力而不負責任者，依刑法第一百五十八條之規定，即處以反抗國家之罪，絕不寬貸，又俄國兒童在法律上無婚生子與非婚生子之區別，一律平等，民法上對於「姓」亦不甚重視，故男子結婚後，可以姓妻之姓，女

子結婚後仍可保留母家之姓，即或兩姓不用，而另取一姓，亦爲法律所不禁，子女出生後，姓氏從父從母，可依其父母意願而定，如父母爭執不能解決時，則請法庭定之，夫婦財產，在結婚以前所有者，結婚後仍分別保有，結婚以後所獲得者，始爲夫婦共有也。俄國離婚手續雖極簡易，然事實上離婚者，並不如一般想像之多，蓋通常離婚之原因，不外兩造知識不齊，貧富懸殊，門戶不稱，其以他種原因離婚者，實佔少數，俄國男女教育平等，知識當然不成問題，且無論男女，均須工作謀食，社會之地位，又以勞動者爲最高，所謂貧富，所謂門戶，在俄國已無差別，是以男子與女工離婚後，無從另覓千金閨秀，女子與工人離婚後，亦無從另覓如意郎君，此爲離婚者減少之一因，而離婚後對於子女撫養教育之責任奇重，則又足消滅打算離婚者之勇氣也，抑俄國婦女受法律上之優遇，猶有可述者，例如工廠中之女工，若與男子爲同一種類之工作時，則其待遇與男子完全相同，絕不因其爲女子而稍有差別，又工廠女工，於生產前後，得各休息兩個月，共四個月，其工作不需多大之勞力者，如店員書記公務員等，則生

產前後，得各休息一個半月，共三個月，應得報酬，均仍照支，生產以後九個月內，凡小孩必需的食物衣服，無力購買時，並由公家完全免費供給，如婦女懷孕，危及健康，或因子女過多，無力撫養，或因本身疾病，遺傳子女，

生長無望者，得於受胎後兩個月以內，請求施行墮胎手術，不需費用，是又與各國法律不同之點也。（四月二十日谷冰寄自俄京）

工人保險制度

社會保險事業，德國創行最早，亦最發達，其在俄國，則革命以後始切實注意，保險辦法，亦自近三年來始完善也，就德俄兩國社會保險法令簡單比較，其根本不同之點有二：（一）德國社會保險範圍內之各種事業，均分設機關，單獨辦理，俄國則由一個機關辦理。（二）德國社會保險，均由工人工資內扣取保費，俄國則一切費用，悉由工廠支出，不足之數，另由政府撥款補助，工人絕無負擔，俄人一般以為此種制度，既可節省經費，又不增加工人負擔，故較德國良好，至兩國保險工人，一九二八年俄國約為一千萬，德國倍之，一九三零年俄國增為一千六百萬，德國則因失業工人增加，減至一千七百萬，換言之，

在此兩年中俄國保險人數增加百分之六十，德國乃減少百分之十五也，俄國社會保險經費，本年預算為二·一七三·〇〇〇·〇〇〇盧布，就全國工人一千六百萬分配，每人人連家屬佔一三六盧布弱，茲先將其經費來源及用途分別列表如次：

◎經費來源	數額(單位百萬盧布)
工廠負擔	一·一六九
政府補助	一·一〇〇
教育部補助	四
總計	二·一七三
◎支出用途	數額(單位百萬盧布)

養恤金	三七一
醫藥治療	五〇〇
特種病人廚房	一〇
補助幼稚園及小學	二〇
幼童牛乳供給所	二
幼童必需品	二〇
建築工人住宅	一·二〇〇
建築休養所及醫院	一·一五〇
總計	二·一七三

工作時，工廠仍依一定之數額，給予工資，重工業工人因疾病或受傷不能工作者，工資照付，工廠女工於生產前後，休息四個月，其工作不需體力者，休息三個月，均不扣工資，生產後九個月以內，小孩必需品，並得視其必要，免費領取，其家庭中僅有一人保險，而每月收入又在一百八十盧布以下者，小孩必需品之供給亦同，右表「幼童必需品」一項，蓋即指此，至保險種類，共分為四，

(一) 殘廢保險，工人因工作而得疾病傷害，致成殘廢，永久不能工作者屬之，其應得養恤金分六級，視其家庭情形殘廢程度而定，最多者與工作時工資相等。

(二) 老年保險，凡男子年滿六十歲，婦女年滿五十五歲，工作時間滿二十五年者，依其工作時工資四分之三，給予養恤金，其體力強壯，雖達上述年齡，猶能工作者，均支配，故工人所得保險利益，並不以其服役場所之不同

而生差異，且工人工作期間，不拘長短，一經上工，其工廠即須為之保險，各工廠並須將工人工資表抄送社會保險局，每兩星期一次，如有疏忽延誤，其負責人員必受嚴厲處分，凡工人短期疾病受傷或因家屬患病，致事實上不能

(三) 孤寡保險，如工人死亡後，遺有妻室子女，視其遺囑情形，給予養恤金，其數額如下，一·寡婦不能工作，或雖能工作而有子女二人以下者，依工人生時工資二分之一，二·遺有子女三人或三人以上者，依工資四分之三

(四)普通保險，凡非工廠工人如店員僱員等等，工作滿二十五年，並達養老年齡者，依其工作時薪水，給予一定數額之養恤金。

以上四種支出，均屬於第二表之第一項，計共三萬七千一百萬盧布，此外如醫藥治療，特種病人廚房，(腸胃病人等飲食須特別注意，故在若干醫院及休養所特設廚房)，休養所，工人除每五日休息一日之外，每年並有二星期以上四星期以下之例假，假期內工資照付，入休養所，亦均免費，醫院及工人住宅之建築，應否歸入社會保險範圍以內，各國社會學者之見解殊不一致，蘇俄則以此類

設施，直接足以增進工人健康，間接可以減少將來社會保險之負擔，故亦視為社會保險事業之一部也。

俄國社會保險經費，雖由政府補助半數以上，然政府補助之款，係全部指定作為建築工人住宅之用，自一種意義言，此乃內政上應有之事，而不屬於狹義的社會保險，故事實上各工廠幾負擔社會保險經費之全部，原蘇俄政府之本意，以為工廠對保險負擔太輕，則易因疏忽而釀成災害，就事實觀察，蘇俄政府所採政策，確亦獲得良好結果，蓋俄國工人死亡率，近年實已逐漸減少，以去年與一九一三年較，即少百分之十四也，(四月二十一日谷冰自莫斯科寄)

蘇俄的衣食住

人生之目的，固不僅止於解決衣食住三大問題，而別有較高較大之意義，顧欲發揮此高大之意義，則又非先謀衣食住三大問題之適當解決不可，關於俄國人民之衣食住問題，記者曾在莫斯科切實調查，承最高國民經濟會議勞

倫茲氏Lorenz外交部情報司派道爾斯基氏Padolsky莫斯科蘇維埃代理主席彼得斯氏Peters等先後接談，並供給資料不少，茲來列寧格勒，重復調查，知全俄人民衣食住之分配辦法，大體相同，爰介紹於讀者。

衣

關於衣食住之分配，屬於衣服一項者最為簡單，所有在各工廠各機關作工之工人職員，殆各有合作社之組織，其需用之衣帽鞋襪，均可依照需要，繳納低於市價一定數額之價值，向合作社領取，惟合作社供給物品之數量，亦有限止，不得任意繳價領取，例如皮鞋一項，即視各人職業範圍而定分配之多寡，其賴行路而完成工作者如郵差及各機關之信差等，分配數量最多，工作時須走動之工人次之，其可以終日安坐之書記員會計員等最少，設或依照分配額中最多之數量繳價領取，而猶不敷用者，則為耗費過甚，須依市價向合作社以外之商號購買，至商號貨物之市價，則較合作社恆高倍蓰，即以飯食為喻，工人在工廠廚房就食，通常每餐僅需〇·三〇盧布，如入飯館，則雖同樣之食品，每餐必需二盧布左右也，皮鞋之外，如帽子襯衫衣裳大衣之屬，各人消費量至為不同，即各人原有衣帽，亦有耐穿易壞及新舊等等差異，故合作社通常僅按社員人數十分之六從事準備，譬如某合作社有社員萬人，今以天氣漸暖，皮衣及厚呢衣服，將不適用，須為社員預備新

食

俄人生活必需品之分配，分為三種差別，（一）勞力之工人，（二）不須多大勞力之勞動者，（三）工人或勞動者之家屬，工人待遇最優，除有工廠廚房公共食堂之設備外，其准許領取之魚肉米麵茶糖牛油等各種數量最多，普通勞動者，亦多半有公共食堂之設，其准許領取之食品數量，則較工人為少，而工人或勞動者之家屬最少焉，茲譯錄莫斯科蘇維埃四月份食物分配表如左。

△消費者注意 勞動人民在四月份得依下列之規定，

衣，則於購料裁製之先，張貼通告，說明將為社員添置新衣六千套，如需要者，須於某月某日起先行登記，額滿截止，至裁製時，即依登記之數辦理，俄國工業邁來進步甚速，出產日多，即就衣料言，無論絲織毛織棉各品，市面商號，均可充分供給，在三數月以前，則各種出品，僅數全國合作社之需，即有剩餘，亦盡量輸往外國，易取外幣，購買機器，凡非合作社社員，殊無購買之機會，我國全權代表辦事處於三個月前為客廳縫置椅套，欲購材料，經兩度與俄外部函商，始行購得，其一例也。

向商店領取食物。

• 麵包

仍按舊額，白麵包照小冊所定，折半發給；

一一一
•
糖

工人勞動者及兒童

季工(在四月上半用)

三·通心麵條

在消費合作社有股份之工人

在消費合作社有股份之季工(在四月上半月)

四
· 茶葉

卷之三

卷之二

三

卷之三

六一漫錄

卷之六

七言
道牛
游

季工（在四月上半月）

四〇〇 格蘭姆
一一〇〇 格蘭姆

八・米

兒童

九・鮮魚

工人

五〇〇格蘭姆
七五〇格蘭姆
七五〇格蘭姆

勞動者

季工

一・〇〇〇格蘭姆
發給數量另定之

十・肉類

附註（一）發給植物油動物油製成之洗身暨家用腰子數量，將來另行公佈。（二）對於季工應領物品數量，祇適用於上半月、下半月之數量另定之。

右表所稱工人及勞動者，分別至爲複雜，簡單言之，蘇俄將各種職業，別爲九十一類，其中二十八類爲工人，六十三類則爲工作不須多大努力之勞動者，表中所謂領取，實爲購買之意，凡工人、勞動者，及工人或勞動者之家屬，至商店購買食品，均以國家所發之小冊爲憑，冊中註明各人准許領取之數量，如已滿規定數量時，即不得再領，其有額外之需要，而另向普通商號或就自由貿易之菜市購買時，便須依照市價付款，惟貨物價格，則較憑冊領取時昂貴倍蓰，工人、勞動者，及工人或勞動者之家屬外，另有自由經營工商業及不賴工作而生活之人，則國家不給

五人		四人		三人		二人		一人		無		布盧		入收月每	
二十	二十五	三十五	四十	四十五	五十	四十五	五十	四十五	五十	五十	五十	十五至十二	...	十四至十三	...
三十	三十五	四十五	六十五	七十五	八十五	六十五	七十五	七十五	八十五	九十五	九十五	十五至十四	...	十六至十五	...
四十	四十五	六十	七十五	八十五	九十五	八十五	九十五	九十五	一百	一百	一百	十七至十六	...	十八至十七	...
五十	六十	七十	八十五	九十五	一百	九十五	一百	一百	一百	一百	一百	十九至十八	...	二十至十九	...
五十五	六十五	八十五	一百	...	一百一至一百一	...									
六十	七十	八十五	一百	...	五百二十一至五百一	...									
六十五	七十五	九十五	一百	...	五百四十一至五百三十一	...									
七十	八十	一百	...	五百三十一至五百二十一	...										
七十五	八十五	一百	...	五百二十一至五百一	...										
八十	九十	一百	...	五百一至五百	...										
九十	九十五	一百	...	五百	...										

物同一珍視，當記者初抵莫斯科時，嘗聞中俄會議專門委員王念劬、屠鼎孚二君言，俄人日用品中最缺乏者，為腰子與牙刷，但二三星期以來，化裝品商鋪新張者甚多，香料香粉香皂之屬，均可儘量購買，即此一端，可知俄國工業產品之日漸增多也。

故同一房間，本月甲居其中，租金僅十元者，下月乙居住之，可以增至二十元，或三十元，房租單位，以房內地板之平方米達計算，各處住房管理局均依詳細調查，列表規定各區房屋每一平方米達每月租金之數額，凡交通便利，電梯電燈自來水瓦斯浴室等等設備齊全者最貴，交通不便，設備不完全者次之，其光線不足，地點潮濕，或在房屋最上層，房間高度不足二米達半者最廉，租房人租得房屋，說明每月收入及家屬人口數後，住房管理局即令照表繳納，租金茲錄住房租金則例附表之一如次，以代說明。
表幾

莫斯科最高之房租，每月每一平方米達租金〇·四四九盧布，而以〇·二五盧布者為最普通，今如有房屋一間，其地板面積為三十五平方米達，如每平方米達每月租金為〇·二五盧布，則每月額定租金應為八·七五盧布，倘租與每月收入在六十盧布以上而無家屬之某甲，即依定額收足八·七五盧布，但租與每月收入在三十盧布以下而又有家屬五人之某乙，則僅按百分之二十取租，實收一·七

五盧布，此其大概也，至若不在政府所定九十一類職業中之自由職業者，如新聞記者醫師律師會計師著作家畫家及俄國各地均有麵包工廠，如我國各地之有糧行然，其規模之偉大，設備之完全，則首推列甯格勒之「十月革命十週紀念麵包廠」，該廠為五年計劃產物之一，於十月革命十週紀念日開幕，因命名焉，十月革命十週紀念麵包廠之建築為三層大樓，最下層為麵粉倉庫及木工廠，鐵路軌道直達倉庫，進貨時將進貨窗打開，麵粉即可由貨車卸入倉庫堆置，倉庫容量約五千噸，前後均有大玻璃窗，光線極

列 爭 格 勒 工 廠 參 觀 記

麵包工廠

收器，故倉庫內部，四季溫度相同，且無飛揚之麵粉及塵土，木工廠為製造並修理盛置及運送麵包之木架木箱而設，倉庫中麵粉遇需用時，即行出袋，傾入轉運機，運至頂上層篩粉部過篩轉運機裝設吸收器，粉袋一至機側，麵粉即被吸收，是以出袋之際，絕不飛揚，其運送途中及過篩時，因有特種設備，亦無飛揚狼藉之虞，配合部發酵部化驗部及爐子間，均設中間一層，如配合部之某一部分需用

麵粉時，祇須開一電燈信號，則上層篩粉部工人即可將一

生。

定數量之麵粉經由另一運送器，直接放入配合部之大鐵缸內，配合時所需清水酵母之屬，亦有定量，啓開機關，自能適合，每一大鐵缸之上部，更設攪動機一具，麵粉與清水酵母等配合後，即以電力使之攪動，至勻和時，將大鐵缸運入發酵室，約經七小時，發酵作用完成，再運至與大爐子相連之運輸器，逐漸傾入，則此狀如厚粥之麵粉，即由機器切成一定重量之生麵包，徐徐送入大爐子中烘烤，

爐子均用瓦斯燃燒，運轉不息，故生麵包由一端運入，至他一端，即已烤熟，該廠共有爐子四架，一架為荷蘭所製，三架則係英國出品，每日麵包產量三百五十五噸，黑白各佔其半，全廠職工共四百八十人，女工約為百分之六十五，廠長之外，有工程師及化驗師各一人，化驗師專管檢驗原料，每日製成之麵包，並須酌留若干，以供考驗，工程師則負全部機器上之責任，廠內除製造麵包之各部外，並有浴室公共食堂俱樂部等，浴室甚大，每一工人各有小衣櫃一具，每次入廠上工，均須洗身，並更換白色罩衣，凡看管爐子及裝運麵包之女工，並用特種手套，以重衛

列甯格勒有麵包廠十一所，均為列甯格勒消費合作社聯合會所經營，故各廠出品，亦具運至該會，始行分散，每日應製麵包數量，亦由消費合作社聯合會分別通知，又十月革命十週紀念麵包廠全部工事，今茲尚未完竣，據稱一切計劃兩年以後，始能完成，屆時製造量將較現在增加二分之一，其各種設備，亦將更為完善。

工廠廚房

列甯格勒工廠區域有大規模之工廠廚房三所，每所每日可供給四萬人以至五萬人之飯食，記者由莫斯科啓程之前，經文化委員會電知列甯格勒分會，代覓寓所，並定參觀日程，故四月二十三日午初抵此，在歐羅巴旅館下榻後，下午即依日程赴西南區工廠廚房參觀，廚房建築費及設備費計共七·〇〇〇·〇〇〇盧布，房屋全部為鐵筋水泥建築之四層大樓，地址寬敞，多玻璃窗，光線充足，大門內設問事處，問事處之內為儲衣室，盥洗室，壁間並有衣鏡二架，蓋入食堂之先，須將大衣帽子套鞋之類，交儲衣室保管，並須盥洗，其注意整潔可知也，各種食品，除麵

包香腸之屬由工廠供給外，餘都採用「生貨」，原料運到後，即分別存置倉庫，其容易腐爛之物如魚肉等，則置冷藏室中，以防腐壞，每日需用之魚肉、鷄子、菜蔬、馬鈴薯、油鹽糖條、麵包等類，由管理員依照一定數量點發，經醫生檢查，證明無礙衛生者始得採用，屬於烹飪之預備工作，如割肉、殺魚、宰鷄、洗菜，各有一定處所，不相混雜，預備工作完成後，送入廚房，煎烤烹煮，廚房中有大鍋子十八口，每口容量八百立達，燃燒俱用電力，任何食物至多八十分鐘分，即可煮熟，鍋子之外，另有大鐵灶兩架，每架長約五米達，闊二米達半，高八十生的米達，一用煤油，一用木柴燃燒，上述各部之外，更設儲蓄櫃及家具、衣料、食品販賣部各一，儲蓄櫃已開始收受存款，家具、衣料兩部，正佈置陳列，不久即行開張，食品部則在裝修中，蓋該廚房自開始建築迄今，未及兩年，自去年十月一日起開始造飯，而與一大部分送往四週工廠，分別供給，其小部分則用電力輸送，送往樓上下各食堂供給食客，食堂共四處，附近學校兒童及本廚房工人各佔其一，另一處為顧客食堂，兒童食堂設座三百五十，由各校職員，依照預定時間，分別率領前往就食，計每日在此食堂進餐者約一萬二千人，本廚房工人食堂略小，顧客食堂，一設三百席，一設五百五十席，每日前往進餐者，平均八千人，兒童飯食依年齡定食量

，分為二種，多者每餐取費〇·一九盧布，少者〇·一八盧布，顧客飯食亦分〇·三〇盧布及〇·二五盧布二種，每餐為一湯一菜，紅茶一杯，兒童飯食通常成分較佳，取價低廉，乃優待之故，但年滿十五歲以上者，則依成人取價，統觀工廠廚房，全部均極整齊，尤重衛生，其建築術亦極新式，例如食堂中之電燈，均裝入房頂及壁柱內部，上蓋純白之毛玻璃，故上燈時燈光極亮，而絕不耀目，上述各部之外，更設儲蓄櫃及家具、衣料、食品販賣部各一，儲蓄櫃已開始收受存款，家具、衣料兩部，正佈置陳列，不久即行開張，食品部則在裝修中，蓋該廚房自開始建築迄今，未及兩年，自去年十月一日起開始造飯，而與一大部分送往四週工廠，分別供給，其小部分則用電力輸送，送往樓上下各食堂供給食客，食堂共四處，附近學校兒童及本廚房工人各佔其一，另一處為顧客食堂，兒童食堂設座三百五十，由各校職員，依照預定時間，分別率領前往就食，計每日在此食堂進餐者約一萬二千人，本廚房工人食堂略小，顧客食堂，一設三百席，一設五百五十席，每日前往進餐者，平均八千人，兒童飯食依年齡定食量

茲附錄如次。

「蔣作賓於一九三一年來列寧格勒，得參觀共同生活之大廚房，設備完全，且極注意衛生為工人籌劃，可謂無微不至矣，良用欽佩，書此以誌紀念。」

大膠皮廠

列寧格勒大膠皮廠，原名意譯為三角膠皮廠，創立於一八六〇年，本為俄國著名之大工廠，革命而後，逮於賴齊諾托辣斯 Resinotrust 送加擴充，遂為歐洲第一大膠皮廠，全廠現有廠屋四百五十餘所，工廠方面延長二·五啓羅米達，男女職工二萬五千餘人，去年出品價值二六二。

○○○·○○○盧布，其所製汽車輪裏外胎，去年輸往歐洲各國者，價值二〇·○〇〇·○〇〇盧布，套鞋及工業用品科學用品衛生用品，輸出總值稱是，全廠工作，分為

套鞋運動鞋製造部，車胎製造部，科學衛生用品製造部，工業用品製造部，球類及玩具製造部，而以 Asbest 最多，佔全廠出品百分之四十焉。

膠皮廠原料，分樹膠及人造膠皮兩種，樹膠購自英領各殖民地，人造膠皮則用石灰煤炭硫磺鉛粉等化合自製，各種出品，多半樹膠與人造膠皮並用，其成分多寡均有定量

，樹膠及人造膠皮混合後，即視出品之種類，軋成厚薄不同之皮形，如鞋底等等須有花紋者，亦用機器軋印，皮形完成後，分送切機部，切成鞋底鞋面包頭後根各種式樣，再送配合部，將各種式樣膠成鞋形，並視種類之不同，敷以黃色或黑色之膠漆，而置入大汽鍋烘之，經一小時半取出，膠漆即有光澤，而套鞋之製造即以完成，計全部工作，自原料化合以至裝箱出廠，僅經十一小時，而不需烘烤之運動鞋，費時尤少，烘鞋汽鍋四架，每架長二十五米達，直徑三米達，其體積之偉大，亦不常見也。

車胎製造部，工作似甚簡單，而設備最貴，其中最新之機器，係根據五年計劃，向美國訂購者，據稱最大之一架即值美金二十萬元，裹胎製造程序，係將適當成分之膠質，切成粗如手臂之長條，置入製帶機器，賴電力及氣壓之作用，拉成長管，再視車輪之大小，分別切斷，而將其本身之兩端膠合，並裝以打氣之小鈕，即為完成，外胎厚度不同，普通汽車最薄，公共汽車較厚，運貨載重汽車最厚，其與道路接觸之部分，為樹膠質，樹膠質之內，則為人造膠皮，所謂厚薄，即指人造膠皮之層數多少而言，多

者十五層，少者則僅七層，層次配合教，裝入車輪模型中，用高熱度烘之，越一小時取出，上鑄陰文之廠名，及陽文之各種花式，故車胎上之廠名爲陽文，而花式則爲陰文。

科學衛生用品製造部，專製外科醫師應用之手套指套及各種硬膠質瓶暨避孕袋等，製造手套指套避孕袋之膠質，成分最佳，鎔化最難，所用硫磺亦最多，工人工作，有礙衛生，故每一工人每日僅工作三小時，其製造方法，係將不型之手及手指暨略似生殖器之玻璃管，浸入鎔化之膠質中，隨即及出烘乾，烘乾後再行浸入，取出烘乾，如此數次，即行完成，據謂孕袋須極薄，始不害肉體之感覺，故浸入膠質僅兩次，換言之，乃係兩層膠質製成，手套指套，則爲避免萬一之破損計，均浸入膠質四次，故爲四層膠質也，最後一次烘乾後，送往另一室，自模型上取下，逐一檢驗，完善者裝匣出廠，其有損壞者，留待下次鎔化再製，工業用品製造部，專製電燈電話廣播無線電機等各種附屬品，種類繁多，非工業家不能悉舉其譯名也，至球類及玩具製造部，則專製體育上應用各種球類及兒童玩具

如足球排球類之裏胎，如網球如兒童玩弄之皮球，小圓及犬馬鷄羊之屬，無不具備，全廠工作，十分之八以上，悉用機器，而人工僅爲補充機器之所不能，惟球類及玩具製造部，則用人工處較多，其理由乃以該部出品，不若套鞋車胎及工業衛生科學用品各部之重要，故廠中未以全力爲該部擴充，又該廠擴充部分，工事尙在進行，預期兩年以後，每年出品可達六〇〇·〇〇〇·〇〇〇盧布云。

大膠皮廠之職工二萬五千餘人中女工約佔百分之六十，其公共設備如食堂俱樂部書報室託兒所幼稚園等，與其他大工廠略相似，此外則有工人自辦之三日刊一種，該刊在七年以前，乃一普通之壁報，後改爲週刊，近二年來始每三日發行一次，其內容不載黨務政治消息，而僅爲工人對於工廠發展意見及建議改進工作之機關，據稱工人中投稿者約佔五分之一，全廠工人悉爲讀者，故每次發行二萬五千餘份，報資每月〇·五〇盧布，工廠尙須補助，惟基於工人之意見而改良工作之處亦甚多也。（四月二十八日自列甫格勒寄）

列寧格勒商港

記者在列寧格勒參觀完竣，於昨日（四月廿九日）返莫斯科。今日（三十日）開始參觀俄京大工廠兩處，即最知名之鍛鍊鋼廠，及蘇維埃電業托拉斯是也。茲將該兩廠情形及列寧格勒商港概況，並誌於次。（四月三十日谷冰自俄京寄第十二信）

列寧格勒商港，距市區中心約三十里，港灣及碼頭面積總計為三萬平方啓羅米達，一九一三年出入口貨共為六百萬噸。本國輪船噸數，佔通航船隻全部百分之七，其他百分之九十三，俱為外國商船。去年進出口船隻，共二千二百餘艘，其中本國商船噸數，佔百分之十八，計較之一九一三年增加百分之十一，貨物輸出入額，約為一千二百五十萬噸，亦較戰前倍增。入口貨全部為機器及工業用品，輸出品則以木材為最多，原料糧食次之，麻最少，出入口船隻，均為自三千噸以至八千噸者，八千噸以上之大船則不常有。港灣深度平均三十一英尺，每年通航期間八個

月，冬季冰凍，雖亦通航，但必以破冰船為先導。全港破冰船共十餘艘，最大者為克拉辛號，克拉辛係蘇俄前任駐英大使之姓，以其曾駐海洋國，且有勞績，故用其姓以名是也。茲將該兩廠情形及列寧格勒商港概況，並此最大之破冰船，示不忘其有功於對外貿易也。其次為伊爾馬克號，船長三百二十八英尺，闊八十英尺，吃水則二十八英尺，載重量一萬噸，係一八九九年在英國製造，船身鋼甲極厚，船中裝發動機三架，汽鍋十架，共八千四馬力，船員一百三十人。惟港內無冰，可以自由通航之時，大部分均調往他處服務。記者承列寧格勒海關稅務司之招待，並派員導遊商港，曾登伊爾馬克號參觀，故於該船知之較詳。

列寧格勒商港，共有碼頭十餘處，同時可以停船一百八十餘艘，其中一處，狀若半島，中部為鐵筋水泥建築之堆棧，堆棧前後，均築鐵軌，貨車可以直達門首，其上層每一門側，則各有起重機一具，故貨自貨車卸入樓上堆置

，亦不需用人力，堆棧與兩岸停船處之中間，則有活動起重機數十架，可以隨時就輪船堆棧之地位，起卸貨物，其規模雖不若漢堡及亞姆斯特丹之大，在波羅的海沿岸，則尤為第一，半島狀碼頭之外，另有一新式碼頭，其長為一啓羅米達，可以停船十二，該處活動起重機之支架，長度與碼頭相等，碼頭上堆積待運之木材，不可數計，木材堆置，井然有序，並有無數鐵軌縱橫其間，由運送車從事運輸，凡木材由貨車卸下堆積，或由堆積處裝入輪船，均用特種裝卸機，是以不拘短長粗細，俱極便利迅捷，據謂現在全部待運之木材，共有二十五萬堆以上也。

商港中待運之木材，均堆置露天，其出口之原料糧食

蔬類及進口之工業用品與機器，則俱儲入倉庫，倉庫全部，數以百計，出口貨中如魚肉牛油鷄子果子等等，並特建冷藏倉庫二所，分別存儲，以防腐壞，無冰通航期間，全港碼頭工人共三萬一千餘人，冬季雖有破冰船開導航路，但出入船隻較少，故一部分工人，亦須另謀生計，港內附設船塢兩處，輪船上岸修理，多半均在冬季，是以每至寒冬，碼頭工人就業於船塢中者，亦殊不少。

商港中關於工人之設備，有俱樂部食堂書報室演講室，醫院夜校等等，其專為外國船員而設者，則有萬國水手醫院及萬國水手俱樂部，全港工事，現正積極進行，港內島嶼，三數年前無人過問者，今亦大興土木，修築碼頭堆棧，依據五年計劃，列甯格勒商港，至一九三三年，須有本國輪船百分之三十五，每年出入口船隻，須超過三千艘，就蘇俄工業建設之進程觀察，發展航業，擴充商港，實亦有其必要，列甯格勒造船廠，今茲亦在積極擴充中云，莫斯科大工廠甚多，而最能予人以深刻之印象者，則為鎌錘（即蘇俄國徽上之鎌刀與鐵錘），鋼鐵廠與蘇俄埃電業托辣斯，茲分述之：

▲鎌錘鋼鐵廠 創立於歐戰以前，革命後大加擴充，規模極大，全廠職工一萬一千餘人，其主要業務為翻砂與煉鋼，其原料則為生鐵與廢鐵，工廠建於鐵路線附近，有專用軌道直達廠內，原料及出品之運輸，至為便利，全廠有爐子七架，最大之四架，每架容量四十五噸，三架較小，計一為十五噸，一為十二噸，一為五噸，自火車卸下之後，均用極大之磁石吸引，經電力輸送機運至廠屋，投

入鎔爐，爐子熱度為攝氏一千七百五十度，到達適宜火候，乃將爐子移前方，啓一小孔，而熟煉之，鐵即自孔中流出，鑄成鐵塊，每塊體積約當枕木兩根，此類鐵塊鑄成後，即運至壓榨機，壓成各種厚薄不同之鐵片，其最薄者為〇·六密厘米達，其軋製鐵條者，則運往另一機器，往來數十次，即成直徑三密厘米達之鐵絲，凡此工作，歷時不過三十分鐘，一經完成，隨即運往他部，再施相當工作，或則運入堆棧，預備裝車，其最細之鐵絲，直徑僅〇·五密厘米達。自鎔爐中流出鑄成鐵塊，以至拉成細絲，鍍以青鉛，或鍍紫銅，所經不過二小時有半，翻砂部工作，亦極迅速，各種機器模型製就後，一爐熟鐵即可鑄造若干大小不同式樣互異之機器，觀察該廠之工作，可知蘇俄已將各國工業上之合理化三字，完全搬入國門之內矣。

鑄錠鋼鐵廠及蘇維埃電業托辣斯，均屬重工業範圍，顧女工亦不少，除鋼鐵廠之細鐵絲部及電業托辣斯之電燈泡部全用女工外，其他各部亦有女工服務其間，故均設有託兒所及幼稚園，據謂女子工作，細心過於男子，而在容易發生危險之部分，尤以女子工作為相宜，是以蘇俄工業

界現正致力於女工之培養，有若干重工業工廠，已特設女工養成班，授以工作必需之知識與技能云。

電業托辣斯 蘇維埃電業托辣斯，成立僅二年餘，現在視為五年計畫之一，建築設備，均在擴充中，全廠工人一萬六千餘名，其主要出品為電燈泡，轉電機，馬達，工作機，電燈泡製造部機器均為美國所製，其最新式之一架，每二十四小時可造電燈泡一萬五千個，機器四周，坐女工數十，自將燃絲與中心之玻璃配合，以至裝入燈泡，抽出空氣，製成檢驗，包裹裝箱，為時不逾十五分鐘，全部每日可製電燈泡十二萬枚，轉電機製造部，則專製各種大小不同之轉電機，其以前所造者，自二十四啟羅瓦特至五千啟羅瓦特，每月可製二千個，現在擴充中之一部，則將專造大轉電機，定於五月一日舉行落成典禮，惟事實上則開始工作，業將兩月，並已造成一萬五千啟羅瓦特之大轉電機一架，正考驗中，其他二架，亦在裝置，不久可以完成，馬達製造部及工作機製造部，機器大半裝置完竣，本年六月以後，均可將其出品，供給國內需要，蘇俄全國現在聘用德美兩國專門技師約六千人，該廠各部均有外籍

技師協同本國工人工作，其設計部規模尤大，記者因承最高國民經濟會議及文化委員會之介紹，該廠招待至周，並

五一與蘇聯

五一勞動節，如今已成爲世界的一個節日了，各國政制儀是不同，他們的勞動者到了五月一日，便會不約而同地舉行紀念，並表示對於工運的願望，在勞農專政的蘇俄呢，自然更要隆重舉行了，蘇俄國定紀念日，每年祇有兩次，第一次是五月一二兩日的勞動節，第二次是十一月七八兩日的革命紀念節，每逢這兩度節日，除了火車輪船照常行駛和一部分公用事業機關如電燈電話自來水瓦斯廠等工人照常工作而外，自中央黨部和政府以下，全國一律放假，舉行盛大的紀念，今年因爲五年計畫已有相當的成績，全國很有蓬蓬勃勃的氣象，所以格外來得熱烈，關於大會一般消息，蘇聯新聯等各通訊社的電訊當已報告過了，因此，我祇寫些耳聞目接的片段情形。

我在莫斯科和列寧格勒兩處住了一個多月，不但沒有

得參觀其設計部，見有德美技師六十餘人，各持鉛筆算尺儀器之屬，埋首工作，幾如工科大學之研究院焉。

所張掛的五彩畫裏面，有一張是「中國人打倒帝國主義的奮鬥」，關中以日美英三國軍艦為帝國主義的代表者。

我承蘇聯外交部情報司的招待得至「紅場」參觀閱兵，清晨七時半出門，馬路上已是人山人海，擁擠不堪，因為電車和公共汽車一律停駛，所以步行赴會，走到市區中心「中國城」附近，則馬路上盡是參加檢閱的軍隊，普通行人一概禁止通過，我因為持有情報司的招待證，未被阻止，乃於八時半許到達「紅場」，場內佈置，簡單而極整齊，政治會議委員席及政府委員席設列甯陵墓上之左右兩角，外交團席設在正中，適當列甯墓入口處，其餘來賓席則設兩側，九時舉行閱兵式，並放禮砲，越十五分，主席演說，大意謂紅軍由貧苦的工農家庭之青年子弟組織而成，為捍衛蘇聯之基本分子，各帝國主義國家因為蘇聯之存在與進一步，將危及其本身，所以常想聯合出兵，傾覆蘇俄，祇因各國勞動階級竭力反對，未敢嘗試，紅軍應與全世界勞動階級團結起來，打倒帝國主義，解放各國被壓迫之勞動階級，解放全世界被壓迫之民族，以完成其最大之使命云云，蘇聯這種願望何時實現，姑置不談，但把各國的代表請

到列寧陵前，叫他們當面領教一下，不能不說是有趣的事。

九時半演說終了，出發遊行，參加的軍隊共有多少，簡直不易計算，簡單的說罷，所有在紅場內部的步兵，每二十四人為一排，足足走了一個半鐘頭，才全部走完，步兵走完以後，在紅場外部及中國城一帶的馬隊，砲隊，坦克車隊，自行車隊，機器腳踏車隊，高射砲隊，機關槍隊，無線電信隊，軍運汽車隊，救護隊等，（汽車坦克車砲車等每三輛一排，馬隊每六匹一排。）又走了一個多鐘頭，我祇留意把坦克車數了一數，共有一百五十六輛，其他車輛人馬的多寡，都說不上，軍隊過後，參加遊行之男女黨員繼之，每二百人為一隊，直到下午一時十分才全部由主席台前經過，十二時起，並有飛機兩隊在空中飛翔，第一隊六排，每排五架，各作「人字形」，共三十架，第二隊七架，亦作人字形前進，第一隊專為參加典禮，故僅繞場一匝，第二隊則在空中散發傳單，盤旋甚久，自一時十分起，各工廠各團體的男女工人羣衆，在黨員隊後面列隊前進，到三時五十分，才完全經過了紅場，計自步兵出發以

至殿後的羣衆，統共走了六個多鐘頭，由此可以知其熱烈之景象，由此可以知道蘇俄之所謂組織，不是空談的，這樣閱兵和遊行，請外交團參觀，和對於帝國主義者的直接示威，有多大的區別，其次說到宣傳，蘇俄注重宣傳，這是誰都知道的，可是平時除了懸掛紅布白字的標語以外，街頭路角張貼紙標語的事，是不經見的，所以城市的美觀，沒有損害，就把這一次勞動節說罷，也祇有七架飛機在空中散發傳單，沿路散發宣傳品的，連一個人都找不出來，所有標語，也都是布質或用木材製成的，至於標語性質，固然有一部分寫着「打倒」字樣，可是注重於建設的問題佔大多數，如「四年中完成五年計劃」，「努力增加生產」，「完成工業建築」「改革農業」，「實行集產農作」，等等，遊行羣衆手中所持者，亦多飛機、汽車、坦克車的模型及工具的圖畫，有一部分工廠工人，則各肩木牌一方，上書本廠四月份生產超過預定數量百分之幾，或本廠本年生產將達若干等等字樣，從這一點，我們可以知道蘇俄的民衆是受

蘇俄當局發表封閉咸埠朝鮮銀行支店理由

俄羅斯研究 第十三號 選錄

了怎樣的領導了。

這次勞動節，莫斯科演說的地方，祇有紅場內的主席台一處，演說詞俄德英文並用，就我所聽懂的說，多半注重事實和理性，沒有單一的鼓動羣衆情感的演說，同時則個人的演說詞，至少可以傳到一百多萬人的耳鼓，這是宣傳方法的進步，也是工業發達的成績，到了六時以後，演說停止，即放送音樂及戲劇，晚間各機關各工廠暨各職業團體分別舉行宴會演劇等等娛樂，全城燈彩，耀如白晝，二日仍放假一天，其沒有直接參加勞動節的，祇是那一萬八千名喪失了法律上經濟上一切權利的人們，他們和平常一樣仍舊在馬路上找麵包，有的替人擦皮鞋，有的售賣自來水，給參加大會的羣衆解渴，因為莫斯科的市民差不多全體動員了，所以他們也都利市三倍。（五月一日自莫斯科寄第十三信）

蘇聯當局對朝鮮銀行本地支行最近所實行之檢閱，報備已將檢閱協定之結束部分，隨同遠東區財政觀察長果倫施坦氏論文一篇，共同發表，茲將檢閱協定書之結束部分照錄如下。

(一) 朝鮮銀行海參崴支行，以極大部分工作，對「瓦呂達」(俄現金)做種種計畫的並頑強的違反蘇聯法律之行動。

(二) 有計畫的做「柴爾萬齊」(俄金幣)之投機買賣，此類買賣在一九二七至一九三〇期間內，已達於七千一百五十萬盧布。

(三) 向各國進行瓦呂達之匯兌，現已有兩萬次，共四千萬盧布，進行此項匯兌，不但以其地位論該行無權利，且未曾得蘇聯當局之允許。

(四) 以賄賂或虛位人格，進行瓦呂達之買賣。

(五) 在蘇聯領域上，不法發行其自己紙幣。

(六) 有系統的對蘇聯財政當局隱匿其獲利數目，此項數目，在上述期間內，已達三百萬日元。

(七) 該行之會計制度不令人滿意，不但不能反映其工

作真象，且幫助其如由此次檢閱暴露之不法行動之現實性之隱瞞。

果倫施坦氏在其論文中，指出朝鮮朝銀行之主要工作，係瓦呂達投機事業，其他一切均附着於該行之此項工作。

，果倫施坦氏并宣稱『以「黑市」(不法交易所)之行市進行柴爾萬齊之投機買賣，乃違反蘇聯法律之事業，然而朝鮮海參崴支行，不但進行此項不法事業，且在海參崴形成「黑市」之組織者。』果倫施坦氏又詳細述出日人種種構成鮮行代理人之小企業之聯絡網的存在，並謂，「朝鮮銀行海參崴支行，不僅變成一收買私運柴爾萬齊之中心，且通過

其中間代理人，在遠東區之私販貨物營業上做實際的投資，「果倫施坦繼續謂，「在此期間內(一九二七至三〇)該行兌往外國之瓦呂達，已在四千萬盧布以上，然而在此期間內，蘇聯境內所有財政，及信用機關對通往國外瓦呂達之條例，無不嚴格遵守，復次，朝鮮銀行又給與其從屬者以輸出任何數目瓦呂達之機會，此種對蘇聯法律之悠然的背叛，此種妄自尊大之態度，除認為該行對於其在蘇聯領域上之生存不發生興趣，漠視兩國商務關係之促進外，無法解

釋，朝鮮銀行海參崴支行之殖民性質，及其工作之特色，已由其發行紙幣一件特殊空前事實證實，朝鮮銀行雖在日本亦無發行紙幣之權利，而其海參崴支行竟發行之，該行又實行在別一國境上徵收印花稅並恢復某種日本稅收，此類事實，無一能在國際銀行事業上找到，此觸反叛之繪圖，又有隱匿盈餘一事為之補充，該行以瓦呂達投機工作獲有鉅利，但「巧小」之幻術家在賬本上之戲法，三百萬日元之盈餘，遂「不見」於朝鮮銀行海參崴支行之財產對照表矣。

蘇俄之出版界

自法蘭西大革命人權宣言頒佈以來，言論自由，出版

自由，思想自由已成為各國憲法明文定之公民權利，而十九世紀之各國內政史，亦莫不以此為政黨爭執之焦點。於是民主潮流，澎湃一時。戰前言論，出版及思想諸自由猶受束縛之國家，僅寥寥而已。以自戰後，因少數國家內產生革命，變更政體制立新憲，久已泯滅之出版、思想自由

諸問題油然而生。此不可謂非民主政治之一大障礙，人者的人權宣言》，此宣言為列寧所草，後來成為蘇俄聯邦

，此無疑義，遠東區之經濟，因此項盈餘之隱匿，已感受極大損失，「果倫施坦結論謂「兩國間商務關係之逐增，需要一基於互相對於法律服從之健全的經濟上之接近，惟有剷除朝鮮銀行海參崴支行之一切不法行動，一切基於違背法律為行動與犯罪行為，一切妨礙蘇聯政府恢復金融流行之設施，而給與蘇聯經濟以鉅大之行動，惟有剷除此類行動，聯繫蘇聯與日本商界之兩國關係繁榮，始有再度擴大之可能」云云。

權宣言之一反動思潮也。

現今全球各國之出版制度，可分為兩種：一為出版自由之國家。一為出版獨占之國家，換言之，即言論及思想均為國家獨占之國家，此即今日臭味不同之赤俄與法西斯蒂意大利是也。

憲法之一部，該宣言有足令人駭異者，就是既云人權宣言，對於公民的自由，及其權利却未提及一字，反之對於國家權利的增加，詳述無遺。故吾人與其謂該宣言爲人權宣言。毋甯謂爲『國權』宣言之爲愈也。

一九一八年七月十日頒佈的憲法第十四項對於出版方面。有這樣規定：『爲確保勞動者的意志得自由發表計，蘇俄聯邦共和國取締倚賴資本爲生之現存出版界，將其一切用來刊印書籍、報章及其他印刷品之器具給與貧苦農民與工人階級……』由此，吾人可知俄國的出版界由此時起便爲國家所獨占，原因蘇維埃政府所代表者爲農工階級也。

事的檢閱。一九一七年十一月革命政府頒布法令宣稱一切報誌的廣告由國家獨占。次年春一般僉免被沒收的報館因當局壓迫備至亦已無法按時出版。復次，一九一八年八月八日赤俄政府又頒令凡非屬官場之報紙概須予以取締。並於一九一九年特組織一『國家出版局』專理一切印刷品。於是言論、出版、思想均歸統一，而狄克推多制的原則便從此盡量實施了。

一九一九年蘇俄改施新經濟政策，於是不僅赤俄的政治組織稍有變更，就是出版界待遇也與前不同。就由此時起纔制定法律，以規定出版界的生存條件。

在新制度下，假如一切政治日報或新聞日報概由政府或共產黨獨占出版，私人辦理的書局依照一九一九年十二月十二日人民委員會所頒的法令，却還有出版書籍之可能，不過還須經通『國家出版局』的詳細審查，就是私人想開辦一個書局也須得該局的預先核准。至於學校教科書本來也是由國家獨占發行，到一九一九年三月二日的法令頒佈，該獨占權纔稍爲減輕而改由『優先權』代補之。

一九一八年三月革命裁判所廢止，於是關於出版界的案件全由『平常革命裁判所管理。同時又另組立政治與軍

一九一九年六月人民委員會組立一種機關名爲『出版

與文藝總監督局」以嚴密監督新聞報章及預先審查一切著作。該局現為赤俄監督及檢閱出版界的最高機關，各委員會及「赤卡」（即政治警察）均有代表參與其間，所以該局發號施令全由「赤卡」所支配。現該局的職權不僅限於著作，報章、像片、及圖書……等的審查且有權實施關於政治、軍事及思想諸方面的檢閱。就此以觀，吾人可知該局工作忙繁複雜，總攬言論，思想及出版諸界。自毋怪乎，僅在莫斯科一處，該局人員達百人有餘也（一九三五年）。

一九三二年該局曾發出一道訓令，確定其檢閱之目的：這就是草定應禁止出版的書籍目錄，取締「反動思想」，及刪除危害當局及其產黨的論文，事實及統計……等。厥後一九三六年八月三日共產黨中央委員會議決一切有關於思想的問題應集中於該黨中央委員會的出版部，於是蘇俄的言論。思想界上實際上完全為共產黨所把持。

現在在蘇俄全國不受檢閱的出版物，祇有第三國際，共產黨，「國家出版局」，政治教育委員會及科學院的出版物，但是關於科學院的印刷品却另有特別法律以資保障。至於學校教科書還須得教育委員會的特准。

與文藝總監督局」以嚴密監督新聞報章及預先審查一切著作。該局現為赤俄監督及檢閱出版界的最高機關，各委員會及「赤卡」（即政治警察）均有代表參與其間，所以該局發號施令全由「赤卡」所支配。現該局的職權不僅限於著作，報章、像片、及圖書……等的審查且有權實施關於政治、軍事及思想諸方面的檢閱。就此以觀，吾人可知該局工作忙繁複雜，總攬言論，思想及出版諸界。自毋怪乎，僅在莫斯科一處，該局人員達百人有餘也（一九三五年）。

關於開辦印刷所方面，赤俄政府曾經佈法令以實施嚴密之監督，如某人要創立一印刷所，最先須得有『出版與文藝總監督局』的特許，這種特許既不能讓給第三者，復不能由其子孫承襲。此外，印刷機及打字機之售購，『赤卡』亦實施慎密之檢查以減絕反共的宣傳。

一切印刷所在未將著作付梓之先，須將該著作的原稿交付『行政組』的審查；『行政組』如說此著作毫無反動之嫌，便簽字於每張書頁之上，印刷所對此著作，此後便無權加以增刪，否則『赤卡』得予以嚴重之懲罰，不僅著作方面所受的束縛如此。就是印張名片也須遵循一定之樣式。此外，書籍之售賣也須得當局的特許。如非法定團體，個人無權在鄉鎮售賣書報。

尤須注意者，就是蘇俄的一切新聞記者已成官吏化，他們得享國家官吏的同樣權利與保護，以一新聞記者同化於國家官吏，是亦赤俄獨占出版界之特徵矣。（完）

俄羅斯研究 第十三號 選錄

二六
社址：南京二廊廟

問題月刊 創刊號

目錄

一、封面圖案.....陸其清

二、發刊詞

三、實業計劃實施步驟之商榷.....朱彬元

四、銀債利弊與銀價問題.....季士偉

五、一九三〇年世界經濟恐慌的原因及其特殊性巫味蘇

六、早餐問題.....張其昀

七、金移動的幾個新形態.....劍鐘譯

八、凱薩爾論經濟學之研究方法及其目的.....源來譯

九、走向戰爭還是和平？.....孟平譯

十、印度底自由與世界政治.....正平譯

十一、評摩爾之綜合經濟學.....季良譯

十二、關於國際公法的兩部新書.....喟然

十三、歌者之回憶.....級霞

十四、詩.....凌海

十五、海邁爾.....錦之

十六、編後碎語.....編者

報

日

京

新

特點 紀載翔實 言論正確

每星

期

附

送

畫

刊

一

三張

電話：二三八一

記

俄國革命日誌

陳孝穆女士



發端

一九一五年——第二國際左派，列甯派等，在黎

美華德（Zimmerwald）開會，宣告反對帝國主義的

歐洲大戰。

一九一六年——第二國際左派在經塔爾（Kiental）

開會，然到會者僅為『臻美華德會之左派』；列甯堅

決提出反對第二國際，另組『新的革命的國際』（第三
國際）當時尚有中立派反對此議。

一九一七，二月八日

俄皇政府逮捕『戰時工業委員會』中之工人代表（少數

俄羅斯研究 第十三號 蘇俄革命日誌

黨）。

三月九日

彼得格勒罷工工人達二十萬，與警察衝突。

三月十日

彼得格勒總同盟罷工；選舉工人代表蘇維埃。

三月十一日

俄皇下令解散國會，國會抗命。多數派宣言，主張設

立臨時政府。大示威。

三月十二日（俄歷二月二十六、二十七日）

彼得格勒各營軍隊兵變；民衆攻破彼得洛保羅夫監獄

——自一九一七年二月八日
至一九二三年十二月三十日——

•彼得格勒蘇維埃成立。

俄皇內閣閣員被捕。

國會成立臨時委員會。

三月十三日(俄歷二月二十八日)

彼得格勒蘇維埃組織地區執委，着手設立勞動者軍團。

勞兵蘇維埃公開機關報第一號出版。

彼得格勒的「俄羅斯社會民主勞動黨中間派委員會」

(起分派的組織，大部分為杜洛斯基主義及左翼少數主義所形成。一九一七年元月，向多數主義方面來——編者)，以及社會革命黨，共同向士兵發宣言，要求佔領電報局，電話局，停車場等等。

資產階級組織「臨時國會委員會」，任命官吏，管理行政。

彼得格勒蘇維埃內部組織問題，均已決定。關於權力問題，本日尚未決定態度。

莫斯科勞動運動趨於激昂的狀態，不斷地擴張革命。

三月十四日(俄歷三月一日)

彼得格勒的多數派召集會議，決定對權力問題的態度。以爲彼得格勒革命勝利，影響全俄，有設立權力機關的必要。就是創設臨時革命政府；這個政府，即復活一切政治的自由，顛覆反革命的國會。

彼得格勒蘇維埃以八票對十三票，決定反對參加資產階級的聯立政府。

莫斯科蘇維埃成立。

三月十五日(俄歷三月二日)

俄國臨時政府成立，以黎沃夫公爵爲總理。

郭里諾羅夫被任命爲彼得格勒衛戍總司令。同時，國會委員會發行命令，要求恢復秩序。

社會革命黨的彼得格勒會議同意克倫斯基參加內閣。他們說是爲勞動者的利益統制政府的活動，有加入的必要。

彼得格勒及各地方，無數民衆舉行大會。參加者的關心問題爲政權及皇室的運命問題。

尼古拉二世，午後三時讓位於皇太子阿里加塞提，由美海爾大公攝政，然尼古拉熟慮之後，取消最初的決定，

讓位於皇弟。

莫斯科國民軍團組織成功。

三月十八日

真理報第一號發刊——多數派中央機關報。

彼得格勒蘇維埃禁止反動的新聞。

三月十六日
多數派的彼得格勒委員會決議；若是臨時政府企圖王政復古，以斷然的手段努力鬥爭。

三月十九日

臨時政府發令謂當此戰爭勝利之終結的緊張時候，須俄皇攝政美海爾退位。

守規律，訓諭兵士。

政治犯一律大赦，普通犯局部地大赦。

彼得格勒蘇維埃要求逮捕臨時政府內的沙皇派。

多數派的彼得格勒委員會創設軍事委員會。

三月二十日

決議：
「現在的臨時政府是大資產階級及貴族的代表者，——統制一切的臨時政府之活動。」

在本質上是反革命的。這樣當然沒有什麼妥協的可能。多數派中央莫斯科事務局及多數派莫斯科委員會的機關報「社會民主主義」創刊號出版。
。革命的民主主義的任務是創立性質的（無產階級及農民的獨裁）臨時革命政府。」

各地工農兵舉行大示威運動。

三月二十一日

莫斯科蘇維埃召集第一次總會開會。

波羅斯加艦隊海軍暴動。

專門學校猶太人入學許可，廢除制限。

俄羅斯研究 第十三號 蘇俄革命日誌

「一，現在臨時政府不能代表民衆的利益；二，勞動者兵士的代表會議立刻宣布廢止自由主義的資產階級的臨時政府；自行創設臨時政府。」

俄皇及皇后被捕。

三月二十二日

彼得格勒蘇維埃，知道臨時政府內部的沙皇派有逃亡英國的傾向；主張派特別委員監視，監禁的地點由臨時政府與勞動蘇維埃共同指定。

多數派中央書記局決議：一，各交戰國的無產階級及革命的民主黨之聯絡，二，組織戰壕內革命的兵士，三，後方與戰線上的軍隊民主化，四，保持對支配階級及其政府的鬥爭。

三月二十三日

彼得格勒蘇維埃與其工場主聯盟下令實施八小時勞動制，工場委員會的選舉、仲裁所等，成立妥協。

三月二十四日

法英意三國承認臨時政府。

臨時政府宣布追認前政府國債的聲明書。

貴族集合，聲明擁護秩序，繼續戰爭。

少數派的統一派——蒲里哈諾夫派決議支持政府，繼續戰爭。

三月二十五日

廢除死刑。

莫斯科激起示威運動，口號為「憲法會議萬歲！民主主義共和國萬歲！八時間勞動制萬歲！和平萬歲！」多數派利用這個運動暴露國民政府反革命的性質。

三月二十六日

農民要求召集全俄農民蘇維埃。

彼得格勒蘇維埃代表者與臨時政府間關於憲法會議召集的交涉，決於夏中召集。

莫斯科企業主休息日不付工資，各工場宣言罷工。

三月二十七日

彼得格勒蘇維埃決定發「對全世界民衆宣言書」；要求無賠償無割地的歐洲和議。

彼得格勒蘇維埃宣布以民主主義為原則，各民族有自決權。

三月二十八日

莫斯科及伊特西蘇維埃決議實施八時間勞動制。

波拉次奇艦隊及黑海艦隊代表者，赴彼得格勒蘇維

埃，臨時政府人員宣誓對國民及新國家制度的忠勤。

四月一日

「勞動婦女對憲法會議要求選舉權」的標語發生，彼得

二

格勒婦女舉行大示威運動。

三月三十九日

四月二日

廢止帝制時代的國際日。

廢止一切關於民族的或宗教的團體從來的法律制限。

莫斯科農業家同盟電告政府農民的不穩形勢。

彼得格勒蘇維埃考究一般工資的問題。

社會革命黨彼得格勒地區會議，反對獨裁收奪地主之

土地。

在莫斯科蘇維埃，多數派提議即刻實施八時間勞動

斯托哥托河畔俄軍敗北，三千五百名被虜。

制。

四月三日

三月三十日 福特爾同志關於俄羅斯政治亡命者歸國條件，向德政

臨時政府關於土地問題的宣言，意謂「須由立法之道府開談判。」

解決，沒有材料的蒐集，貯藏物的統計是不可能的。」

莫斯科第一八五預備聯隊兵士集合決議：恢復和平，

三月三十一日 召集各國勞動者的代表會議等等。

多數派中央在外務事務局，決定政治的亡命者皆立歸

俄羅斯。

彼得格勒蘇維埃認勞動爭議與日俱增。

，舉行嚴肅的國葬儀式。

俄國各地傳有農民暴動。

四月六日

德政府承認福特爾同志提出俄國亡命者歸國的條件。

加龍斯特勞動者大衆集會，要求：一、⁴一、國民的土地即時讓與。

二、男女平等即時實行。

三、臨時政府編結媾和條約。

四月七日

蘇聯政府決議實施穀物獨占(專賣)。

新納工兵大會要求土地即刻交與農民。

立憲民主黨舉行會議報告以爲專制與共和的問題不是原則的問題，而是戰術的問題，十年前共和制一語是沒有意義的，現在所謂帝政復辟更屬無意義。

全俄合作組合大會開會。

莫斯科蘇維埃地區會議決議組織一切民主的力量，確

保革命的獲得而使之尖銳化。

四月八日

多數派中央委員會決議謂：「英法資本深相結合的臨

民衆事變的情形。」

四月十一日

時政府，貫澈革命的任務是不可能的。只有革命力量的核心，勞兵蘇維埃能負這個任務。使沙皇及資產階級的反革命計劃消滅，實現革命的民主主義要求，暴露現政府的階級性質。最後異常主要的任務，即時建設赤色勞動者衛兵團。」

莫斯科蘇維埃地區會議裁決：一，創設一切地方勞動者農民兵大蘇維埃。二，集中一切社會主義勢力，協同組織民主的革命組合。三，舊權力的行政機關，代以地方行政委員會。四，舉行都市及農村的行政選舉。五，爲革命的任務，憲法會議及民主主義的共和制的擴大宣傳。六，食糧問題的統制。

四月九日

莫斯科許多工場採用勞兵蘇維埃獨裁及戰爭即時終止的決議。

四月十日

彼得格勒的營養狀態惡化。眞理報常刊載食糧恐慌及

勞兵蘇維埃在彼得格勒舉行全俄會議，討論關於戰爭

體的歡迎。

與臨時政府問題，組織問題，食糧問題，土地問題等等。

四月十二日

勞兵蘇維埃全國會議經長時間討論之後，關於戰爭問題的議決，少數派得三二五票，多數派得五七票，棄權者二〇票。

四月十三日

勞兵蘇維埃全國會議討論政府問題。

蒲里哈諾夫經四十年的放逐歸國。

法英社會主義者今日到俄。

四月十四日

勞兵蘇維埃全國會議，諾克提議要求臨時政府通知英法政府釋放俄羅斯政治的亡命者。

四月十五日

勞兵蘇維埃全國會議（第五日），招待聯盟國社會民主主義代表者，蒲列哈諾夫以社會愛國主義的論調答辯。

四月十六日

列寧，季諾埃夫及其他亡命者，今日歸國，受勞動團

俄羅斯研究 第十三號 蘇俄革命日誌

四月十八日
步。」

伯里加拉斯雇傭者集會要求實施八小時勞動制，全屬勞動者總罷工。

•

伯里加拉斯雇傭者集會要求增加工資減少時間。

四月十九日

鐵道勞動者舉行全俄會議，會議的重大任務為創設鐵道職員全俄同盟。

四月二十日

彼得格勒勞兵蘇維埃以一四對二二票，決議積極支持「自由債」，多數派代表以為這是帝國主義與政府的企圖，反對支持公債。

四月二十一日

勞動者與企業主間的衝突，設立統制委員會於莫斯科負責審查的責任，委員的構成為蘇維埃代表四名，企業主二名技師代表二名。

四月二十二日

杜洛斯基及米萊諾昌斯基被英國官廳扣留於汽船中，

彼得格勒蘇維埃電致英國諸新聞向英政府提出抗議。

四月二十三日

彼得格勒勞兵代表蘇維埃，莫斯科兵士蘇維埃總會，

多數派的莫斯科會議決議組織第三國際。

決議服從勞兵蘇維埃全國會議。

四月二十四日

伊斯伊羅宇斯基聯隊會合列寧在那裏演說：「我們要和平只有一條路，即勞兵蘇維埃獲得全國的政權！」

四月二十五日

莫斯科及彼得格勒的多數工場，採用反對支持「自由債」的決議。

四月二十六日

臨時政府關於集會結社自由的規定：「凡未經特別許可者沒有在屋內外開會的權利。」

四月二十七日

在彼得格勒舉行農民團體及農民代表者蘇維埃及其代表者大會，決議須急速地組織全國農民，最適宜的組織形態，為承認農民代表者蘇維埃。

四月二十八日

多數派在彼得格勒會議，列寧作實踐任務的演說。

四月二十九日

關於反對迫害列寧及其他多數派，彼得格勒海陸軍兵士發起向政府抗議的運動。

四月三十日

勞兵蘇維埃之福伊林托州大會的許多問題觀點成爲全國大會的觀點。

五月一日

全國舉行大示威運動。

示威羣衆要求釋放爲反軍國主義而被捕的拉苦字斯基

。

五月二日

莫斯科蘇維埃討論自由公債問題。

五月三日

多數黨中央委員會宣言，反對續戰，反對臨時政府外交總長米萊宇苦夫（Milekoffe）的對外繼續戰爭之通牒。

。彼得格勒舉行大示威運動，先爲各聯隊的兵士，後爲各

示威的口號牌：「打倒米萊宇苦夫！」「打倒臨時政府！」與

反動的資產階級示威運動起衝突，遂將反動的口號「米萊

字苦夫萬歲！」撕破，反動的示威運動因之分散。

外務大臣米萊宇苦夫爲通牒事，召集臨時政府國會執行委員會及彼得格勒蘇維埃等舉行會議。

五月四日

彼得格勒擁護臨時政府者，反對臨時政府者，兩方各舉行示威運動。發生武裝衝突。死傷者衆。

彼得格勒衛戍司令可羅諾夫命二中隊砲兵陣列於各宮前的廣場，但兵士拒絕命令。

彼得格勒勞兵蘇維埃決議於後二日舉行市街大示威運動。

臨時政府創設土地委員會，發布法令。

五月五日

真理報發刊五週紀念口號，多數派的「勞動者新聞」在莫斯科彼得格勒及其他都市頗多預約的讀者。

蘇維埃執委禁止關於五月六日的一切示威運動。

五月六日

莫斯科蘇維埃要求解決食糧問題，實施穀物專賣，一般日用品最高價格，資本家利潤的制限，最低工資的確定

等等。

政府確認工業委員會選舉的法令。

五月七日—十二日

多數派舉行全國會議。

五月七日

多數派全國會議（四月會議）列甯報告草案。

五月八日

彼得格勒蘇維埃決議召集勞動國際大會。

五月九日

多數派全國會議議員審查委員會的報告，決議投票權

二三三名，討論權一八名。

五月十日

總理大臣羅伊伊夫，提議擴張臨時政府，加入勞兵蘇維

埃及各黨的信賴人物。

發布出版自由令。

五月十一日

社會革命黨的地區執委要求積極支持臨時政府。

多數派全國會議，列寧報告農村問題草案。

員會。

五月十六日

蒲里哈諾夫作反對公開的祕密條約，反對交歡的演

蘇維埃執委以二二三票對二三三票聲明反對參加政府。

彼得格勒各工場代表者都市會議決定擁護革命勝利進攻反革命鬥爭之赤衛軍的組織計劃。

五月十二日

多數派全國會議，季諾埃夫提出真正國際主義的社會主義統一議案，全體可決。

五月十三日

彼得格勒蘇維埃總會少數派演說非難戰線交獻。

五月十四日

國會臨時委員會贊成設立聯合政府。

南俄勞動者及兵士會議要求增加工資。

臨時政府改組無資產階級政黨及改良派政黨之聯立內閣（米萊伊苦夫辭職）。

說。

社會革命黨大會以一七二對三七票，表明贊成參加聯合政府。

五月二十三日

企業家以「勞動者的過分要求」訴諸政府。

西米萊組成赤衛軍。

五月十七日

農民蘇維埃全國大會開會。

五月二十四日

克倫斯基關於軍人權利的訓令——從兵制度、義務的敬禮，體刑之廢止，勤務外有言論自由，及穿着常服的自由

軍事大臣克倫斯基為「視國的危機」，禁止高級司令官的辭職。

五月二十六日

莫斯科勞動爭議的尖銳化。

彼得格勒蘇維埃總會結果表明贊成參加聯合政府。

五月十九日

新臨時政府發表綱領。

五月二十日

關於蘇維埃選舉，多數派發宣言於機關報上。

五月二十一日

莫斯科工場反對判決烏伊爾的死刑集會抗議。

五月二十二日

克龍夫泰的蘇維埃宣布自己是地方上的唯一政權。

五月二十三日

莫斯科在多數派指導之下舉行反對處革命同志死刑的示威運動。

五月二十四日

在戰線上發刊「戰壕真理」第一號。

五月二十五日

立憲民主黨舉行黨大會。

少數派全國大會決議反對交戰及促進軍隊的防禦力。

五月三十日

加郎斯提多勞兵蘇維埃的總會以四〇票對二一〇票，
棄權四八票，贊同執委關於本市全政權掌握問題的決議。

五月三十一日

政府命令陸軍刑務所廢止笞刑。

六月一日

蘇維埃執委決議七月八日，召集國際社會主義者的會議

六月二日

中央罷工委員會決議為增加工資的要求，各工場一致

罷工。

六月三日

全國食糧問題大會於彼得格勒舉行。

六月四日

農民蘇維埃全國大會席上列甯演說農業問題。

六月五日

南俄礦主代表與南俄勞農蘇維埃會見，勞動者的要求

全體被拒。

六月六日

社會革命黨農業大臣反對土地即時沒收。

全俄第一次勞農蘇維埃代表大會開會；第一日議事日

六月七日

莫斯科蘇維埃會議布哈林作多數派觀點的說明。

六月八日

第五十二聯隊拒絕出發戰線。

六月九日

彼得格勒開始市會選舉，以資產階級為大部分的中心

六月十二日

莫斯科工業及商業職員要求八時間勞動制，舉行示威

運動。

六月十三日

彼得格勒工務委員會議關於產業狀態及勞動者管理決
議的可決。

社會民主黨（多數派）中央委員會議決：無產階級應即

奪取政權。

六月十四日

全俄大產業大銀行家會議不許印刷代表的參加。

六月十五日

程爲對臨時政府關係的問題。

工場委員會會議閉會。

六月十七日

全俄蘇維埃大會第二日。

六月十八日

全俄蘇維埃大會繼續關於臨時政府問題的論爭。

六月十九日

黑海艦隊「叛亂」。

全俄蘇維埃大會繼續討論。

六月二十日

全俄蘇維埃大會斯苦柏里夫報告臨時政府的經濟。

全俄第三次工會聯席會議開會，成立俄國（蘇聯）總工

會。（第一次聯席會議一九〇五年十月，第二次在一九〇六年。）

六月二十一日

蘇維埃大會繼續開會。

六月二十二日

工務委員會中的中央委員會決議提倡六月二十三日之

名，少數派一〇四名，社會革命黨一〇〇名，其餘黨派一

多數派的示威運動。

全俄蘇維埃大會列甯演說戰爭問題。

六月二十三日

外務大臣與英國公使商議財政援助問題。

六月二十四日

婦女勞動者大會所屬黨的人數：爲社會革命黨二八五

名，少數派二四八名，多數派一〇五名，國際主義者二三名，非國體的社會主義者七三名，關於多數派對戰爭的主要被否決。

六月二十七日

臨時政府決定九月三十日召集憲法會議。

六月二十九日

多數派第一次軍事組織全國會議開會。

聯立內閣政府的陸軍總長克倫斯基，下令進攻德國，繼續戰爭。

六月三十日

勞兵蘇維埃的全國中央委員會選舉——多數派三十五

九名。

全俄蘇維埃第一次代表大會決定設立全俄中央執行委員會。

七月一日

彼得格勒數百千兵士與勞動者在多數派的口號之下舉行示威。反對改良派的政府。

七月四日

「小新聞」要求逮捕列寧。

七月六日

蘇維埃大會可決關於農業問題的決議。

七月七日

多數派軍事團體全國會議閉會。

七月十日

烏克蘭總同盟罷工。

七月十一日

勞動組合大會閉幕。

七月十二日

多數派發表八月七日召集黨大會。

蘇俄革命日誌

七月十三日

第二機關槍聯隊反對戰爭，要求蘇維埃奪取政權。

七月十四日

第一次婦女軍大會開會，克倫斯基電賀。

七月十六日

彼得格勒工人兵士武裝暴動，反對臨時政府，要求「一切政權歸蘇維埃」（是為七月之役）。

七月十七日

臨時政府鎮壓武裝暴動。

七月十八日

「真理」編輯處及多數黨印刷所被破壞。

克倫斯基下令調反革命軍隊返京，以備鎮壓革命。

七月十九日

克倫斯基暗殺計劃失敗。

俄軍戰線崩壞。

「民賊」焚燬革命報館。列寧不得不秘密起來。

各處示威暴動罷工不絕。黑海艦隊有異動消息。

七月二十日

下列寧·季諾埃夫，開末諾夫的逮捕令。

八月一日

七月二十一日

八月二日

克倫斯基爲首相。

七月二十二日

八月三日

開末諾夫被捕。

七月二十三日

八月四日

多數派莫斯科地方會議決議反對反革命的中傷。

總理，改組內閣。

七月二十五日

八月五日

陸軍大臣，內務大臣，命令陸軍官署對於引起反抗之

杜洛斯基被捕。

新聞雜誌有禁止權。

七月二十六日

八月六日

多數派新聞被停止發行。

七月二十七日

八月七日

多數派擴大中央委員會開會。

七月二十八日

八月八日

全國鐵道職員大會在莫斯科開會。

七月二十九日

八月九日

臨時政府解散波蘭國會，不許波蘭民族自決。

八月十三日

芬蘭宣布總同盟罷工，反對克倫斯基政府之不承認芬蘭

蘭自治。

八月十四日

全俄合作組合大會開會。

八月十六日

多數派第六次黨大會最終日。

八月十八日

莫斯科舉行農民同盟大會。

八月二十一日

莫斯科建築勞動者罷工。

芬蘭自動召集國會。

八月二十二日

彼得格勒舉行工場主全國大會。

八月二十五日

克倫斯基開「國是會議」於莫斯科；四十萬工人大罷工。

表示反對。

九月一日

鐵道職員組合大會宣言罷工。

九月二日

莫斯科全市鬧飢餓不甯。

九月六日

「無產階級」被禁止發行。

九月七日

各地報告糧食缺乏。

九月九日

郭爾尼洛夫(Korniloff)將軍變叛共和。

九月十日

各地多數派同時集會，可決戰鬥的決議。

九月十二日

克倫斯基自海陸軍大元帥為戰事總司令。

九月十四日

克倫斯基之臨時政府至此始宣言確立共和制度。

九月十六日

莫斯科蘇維埃協議組織「莫斯科赤衛軍」。

九月十七日

杜洛斯基以三千盧布保證金始得釋放。

彼得格勒蘇維埃第一次議決蘇維埃應取得政權，社會革命右派因此退出蘇維埃主席團。

九月二十四日

彼得格勒蘇維埃可決關於多數派政權問題的決議。

伊多拉多兵士及勞動者要求解散準備會議。

彼得格勒開所謂民主派各黨的協議會。

十月十四日

塔什干蘇維埃取得政權。

十月十九日

九月二十七日
少數派會議聲明贊成聯合政府。

十月二十一日

民主會議開會。

十月二十九日

九月二十八日
民主會議討論權力問題。

十月二十九日

九月二十九日
歸蘇維埃的議案。

十月二十九日

民主派協議會中之工人代表團，要求政權歸蘇維埃。

十月三十日

杜洛斯基在「民主會議」演說，要求武裝勞動階級。

十月一日

十月六日
杜洛斯基在「民主會議」演說，要求武裝勞動階級。

十月二十九日

十月一日
臨時政府下令封禁革命報館，如「工人之路」及「兵士」

十一月三日

等。克倫斯基調動貴族軍官隊。革命軍事委員會下令各軍

十一月七日（俄歷十月二十五日）

多數黨代表準備起事。

十一月八日

杜洛斯基被選為彼得格勒蘇維埃議長。

十一月八日

十月十日
臨時政府下令封禁革命報館，如「工人之路」及「兵士」

十一月八日

十月十日
全俄蘇維埃第二次代表大會及革命軍事委員會在首都

取得政權佔領冬宮，逮捕臨時政府人員，克倫斯基逃亡。

蘇維埃大會通過停戰令及土地令。人民委員行政會（
Sov. Nar. Kom.—蘇維埃政府）成立。克倫斯基調集軍

隊。

十一月十一日

貴族軍官隊在彼得格勒有暴動，為革命軍所撲滅。平民委員行政會下八小時工作制令。

莫斯科革命軍暴動。

十一月十四日

蘇維埃軍隊占領嘉德赤納 (Gatchina)，克倫斯基逃去，克拉斯諾夫 (Krasnoff) 將軍被捕。

十一月十五日

莫斯科革命軍和白黨軍隊談判結果，白黨軍隊解除武裝。

十一月十七日

列寧出席全俄中央執行委員會，說明無產階級的革命獨裁之意義。

十一月十九日

芬蘭赤軍與白軍戰。

十一月二十一日

史維德洛夫 (Sverdloff) 被選為全俄中央執行委員長。

十一月二十二日

外交人民委員長杜洛斯基通知外國公使以蘇維埃政府

成立。

克留倫郭 (Klyunelko) 被任為最高審判委員會長。

十一月二十三日

莫斯科舉行國葬十月革命死者典禮。

十一月二十五日

國民會議選舉之第一日。

十一月二十七日

多數黨占領西戰線參謀部。

十二月八日

革命軍與反動軍閥郭爾尼洛夫開始接戰。

十二月十一日

克服郭爾尼洛夫。

十二月十三日

彼得格勒發覺立憲民主黨的復辟陰謀。

十二月十七日

發覺列強公使參與郭爾尼洛夫之反革命陰謀。

地等令。

十二月二十七日

發布銀行國有令。

十二月三十一日

芬蘭完全獨立。發布國民結婚條件令，廢除教堂結婚制度。

一九一八年

一月三日

設立特別的革命法庭。

一月五日

發布新字母表令。

一月七日

蘇維埃政府代表到白萊斯德(Brest-Litovsk)開始與德

議和。

一月十四日

列寧第一次遇刺。

一月十八日

對德和平會議中烏克蘭單獨簽字媾和。蘇俄代表宣言對德戰事停止，然對白萊斯德條約未簽字。

下令取消俄皇政府一切外債。

二月十三日

國民會議在彼得格勒開會，國民會議拒絕討論和平土

蘇維埃政府下令解散國民會議。

一月二十九日

下令組織勞動赤軍。

一月三十日

烏克蘭民衆暴動，反對烏克蘭資產階級的國會。

一月？日

俄國工會第一次全俄代表大會開會。

二月五日

下令教堂與國家分離。

二月八日

下令沒收全國商船。

二月十日

下令撤兵停戰，舊軍隊兵士解甲歸田。

二月十四日

下令組織赤色海軍艦隊。

二月十九日

公布土地國有令。

二月二十四日

全俄中央執行委員會接受白萊斯德和約。

二月三日

白萊斯德和約簽字。

三月八日

俄國社會民主黨多數派第七次大會，改名俄國共產

黨。

遠東白黨作亂。

三月十日

蘇俄遷都莫斯科。

三月十六日

全俄蘇維埃代表大會批准白萊斯德和約。

四月十日

無政府黨在莫斯科暴動，十二日解除其武裝。

四月十八日

反動軍閥郭爾尼洛夫被殺於南俄。

五月二十六日

西伯利亞捷克人反革命軍起事。

六月十四日

全俄中央執行委員會因左派社會革命黨及少數派陰謀

反革命，將他們開除出會。

六月二十日

共產黨領袖沃洛達爾斯基 (Vorodarchy) 被刺死。

六月三十日

下令沒收大工業。

七月六日

左派社會革命黨刺殺德國公使，欲仍使俄國捲入戰爭

，他們並起暴亂。

七月七日

逮捕左派社會革命黨中央委員會，解除其武裝。

七月十六日

處前俄皇以死刑，於嘉德琳堡執行。

十月十八日

七月十九日 赤軍戰勝克臘斯諾夫將軍。

全俄蘇維埃第五次大會，公布其通過之蘇俄憲法。

十一月十三日

英國侵略俄國的軍隊，因兵士罷戰，自亞爾罕赫勒斯克(Arhanhelsk)退去。

十一月二十四日

八月三十日

反革命黨(前社會革命黨)嘉樸蘭女士(Kaplan)刺列

甫·列寧重傷(莫斯科)；烏黎茨基(Urlysky)被刺死(彼得

格勒)。

九月一日

發覺「左派社會革命黨」之反革命，係受英國帝國主義者勾結，全俄中央執行委員會因公布命令，謂列強如陰謀推翻蘇俄政府，運動反革命，即捕逮其公使爲質。即日逮捕英國大使洛嘉德(Loccart)。

長。

九月十六日

反革命的軍閥立憲黨少數黨社會革命黨等在烏發(Ufa)開「國是會議」。

四月六日

頒發組織「勞農民警法」。

四月二十二日

提出對於列強封鎖的抗議。

一九二〇年

五月二十二日

一月八日

立陶宛國內反革命開始，屠殺工人農民。

七月十四日

赤軍攻破哥爾察克(Koltchak)，克服嘉德琳堡。

七月十九日

美國侵略蘇俄的軍隊，因兵士罷戰，從亞爾罕赫勒斯

克撤退。

八月三十一日

田尼庚(Denikin)攻下基輔。

九月二日

布哈拉(Buhara)革命。

十月十二日

猶乾尼茨(Udenitch)匪隊攻取楊堡爾城(Yamlung)。

十月十三日

白黨進占沃爾慶(Orla)。

十一月十五日

猶乾尼茨攻彼得格勒，被擊退。

五月二十九日

遠東共和國成立。

五月六日

波蘭兵侵蘇聯，佔基輔城。

五月十五日

英國勞動黨及工會發表宣言，要求對蘇俄講和。
二月七日
哥爾察克在伊爾庫茨克槍斃。

二月十二日

赫華(Hiva)爲革命黨佔領。

三月二十九日

赤軍佔領符臘第高加索城。

五月六日

捷和蘇維埃共和國成立。

七月十二日

蘇俄與立陶宛國(Litwa) 停和。

七月三十一日

波蘭成立革命委員會。

八月十七日

俄波談判開始。

九月五日

國際海員代表大會議決不運軍火至波蘭。

十月十二日

俄波媾和預約簽字。

十月十四日

意大利總同盟罷工，主張承認蘇俄。

赤軍戰藍格爾(Wrangle)於南俄，敗之。

十一月二十二日

謝米諾夫(Semenoff)敗退蒙古。

一九二一年

二月二十八日

蘇俄與阿富汗訂立親善條約。

三月二日

克龍史泰反革命派暴亂。

三月八日

俄國共產黨第十次大會，決定新經濟政策。

三月十五日

蘇俄政府下令廢止食糧均配法，實行食糧課稅法。

三月十六日

蘇俄與革命的土耳其訂立親善條約。

蘇俄與英國訂立商約。

三月十七日

克服克龍史泰的暴亂。

四月十四日

俄波和約批准。

八月十一日

人民委員會，公布新經濟政策。

八月二十六日

遠東共和國與日本議和開大連會議。

三月五日

蘇俄與革命的蒙古政府訂約。

一九二二年

四月十日

蘇俄代表參加列強之葛奴亞(Genus)會議。

四月十六日

蘇俄與德國訂立臘柏洛(Repollo)條約。

七月五日

國際勞工賑濟會議開會，協議救濟俄國飢荒的問題。

十月二十五日

日本自海參崴退兵。

十一月十九日

遠東共和國合併於蘇俄。

十二月三十日

第一次各蘇維埃社會主義共和國聯席大會。

蘇維埃社會主義聯邦共和國成立——是為蘇聯。

完

時時週報

最有革新精神饒有高尚思想是異軍突起的週報
趣味濃厚 形式別緻 印刷精美

宗旨 就日常時事的暗示，求國家社會的革新，並喚起服務社會的精神，共同致力社會的活動——特別是水平線下一切的推進。

內容

二專載。每期三四篇，地位有四頁之多，均屬系統分明，精要詳確，有益聞見之長篇著作，較之無以稽謬言，充塞篇幅者，又不可同日而語。

三介紹。國內海外，有價值富趣味饒有思想的事，特加選輯，介紹國人，每期刊載，亦有四頁，而且短小精悍，趣味豐富，百觀不厭。

四形式。異常新穎悅目，插圖每期有十餘幅之多。

擴大外史

是一部有關國史的鉅作自第二卷第一期起按期刊載兩頁另出單本第一集准四月出版定價二元預約祇收大洋一元

皆大歡喜

是部長篇回體社會小說於權要官僚無恥名流投機政客淫浪婦女寫來各盡其量唯妙唯肖自二卷一期起刊載兩頁

優待定閱

（王月以內，直向本社定閱，全年五十二期，祇收大洋一元，郵費奉送）
（第二卷第一期起定者，並加贈擴大外史一冊）

中華民國二十一年一月出版

編輯

期

發

店

八三

定價大洋一元

7-133